

Samituchoda Sanuyada Ducasiy Jesucristunchiy

Ramyuchuvay samiy ji, Jaamyi Tiyójinu

¹⁻² Jiryatiy riryantya tavajyuu jdutyadara tuchoda ranchiy títaju jiryatiy jtotanichara nuquebyimu darya, daryani nuñimutya ruumusiy jiryatiy rajotadamusiy rivyichanuyada Jesucristusá rupivye, saniquejada tuchuvay jarye risajuriy.

³ Daryatiy radyetyatityiyada rajottyamusiy sivaayadanchiy Jesús, rajechipiyajada variy samirya dyetya ranuy vatadeca jiiyjura, Jaamyi Tiyójinu.

⁴ Rañurya yatidye datya ramusiy, sitenuniviy ranicha tavay datyadoda jiryatiy jityuvachu dyetya ranchiy.

Juán Jityanu rupidanchiy

⁵ Savichanuyadanumatiy Jeródesbe Judéya mucadi nutyityu, variy savichanuyada nu vanu, Sacaryé jtyatibay, Abíyabavyeda tenu, ñitiy jvaañuyada Judenu momu. Savatura Chabédabay jarye vichanuyada Arúbay judébi, Judenu momu jvaavye tenuntiy.

⁶ Nanuvichanuyada vase vicharujyuy Judenu diya, nanuvichasara siityerajuy daryaju Nutyityu jtedamu, ne nanusutyeryinuyada tarundamu yivaayadamusiy.

⁷ Ne detanujjyuy daryaju nadavichanuyyada, suri daryajuni savatura Chabéda, nanurimyityuuñuma danujumyusiy títaju, mitya.

⁸ Tarundamu jita sivaañyyada Sacaryébay Judenu momuntiy, jiryatiy satevay jiyarrya daryajura.

⁹ Daryaday ruuvaañyyada satevay Judenu momuntiy, ritojada saju satidye jay Judenu rorimyu, jasityi suntutya Judenumura nuvachiy, jiryatiy vurudi juru rupacharamusirya.

¹⁰ Rivyichanuyyada rajuu nijyanvay Judenu rorityuunu bimu variy, rijyoráyyada variy jasiy, rintuyada vurudi juru rupedajiju daryaju.

¹¹ Mityamusiy samutijada Judenu jpanu, saradeda vurudi juru rupajyo nutyityudamyu, Sacaryébay diya.

¹² Sadiyadanumatiy Sacaryébay siva, satittada yintedamu variy.

¹³ Suteda jita Judenu jpanu variy siva:

“Ne yasuvy, Sacaryé, tuvachusaranuma daryajura jijechiñrya, tapi saday detuy jivyatura Chabéda jidyenuj, yama jtyanu variy Juán jtyatijuni.

¹⁴⁻¹⁵ Jaryi jchanayada racha variy jiijjy, riryajchanay tavajyuu sarupedamuntiy, tapi sacha jaryiñu variy Judenu diya. Ne sajatura bínuja, dantyamuy ne pisijya mitya. Sacha muchanichi Judenu Jnututa jipyiruyadamusiy.

¹⁶ Sajanutimya jita riy rajuu jityevay Irayénuveda simujuntiy, rintyityu Vuryindenumujuntiy.

¹⁷ Sajiya Judenujiju, Edíyasiy jnututa,

savanuyadata jarye, satidye janumityara jamyi jachiy jidyedyeñu nachoju, satidye janumitya riy tuvachusamiy vase vichadamuju, riryatidye vichasara nijyanvay ratyanusavay Vuntyityu Judenuju.”

¹⁸ Sumutyajada jita Sacaryébay variñi Judenu jpanu:

“¿Nutyuramusiy radatya sitenuniviy ranicha jirya, nutyuramusiy? rimyityunuma daryaju darye, ravyatura jarye rimyityodadenuma.”

¹⁹ Sumutyajada jita Judenu jpanu variñi:

“Ray rañicha Cabryénu, jiryatiy raryanichara Judenu tuunu. Supajasiy yimu ray, ratidye niqueta ji, ratuchu varirya jirya samituchoda yiva.

²⁰ Yajnuy diye, yamacho niquejasa. Ne yanique variñuday, rarundasaraju jasityi rajto riteda, jiryatimyü ne jityuvachuruy rañiquejadamu jiryatiy rajto rarundamu.”

²¹ Nijyanvay jita nutuyada sajiju Sacaryébay, rityittada variy jiryatiy saricheyada tarijyu daryaju Judenu rorivyimu.

²² Samasedanumatiy rumusiy, ne vanay saniquejada variy ruusa. Ridyetyada variy: Sadiy tariva Judenu rorivyimu, jiryatiy sumuyajada mitya vapuu riñecho nijyanvay, jiryatimyü ne vanay niquera daryaju savichada.

²³ Tarundamujuntiy sitotadedanumatiy Sacaryébarya jiyarurya jvaayada Judenu rorimyü, sataryada rivasiy jiryorimiyuntiy.

²⁴⁻²⁵ Rivasiñuma jita samudasiiyada Chabédabañi jidyenu, sadutyada variy tadajyo jarimyunisarajuyu, suteda daryaju:

“Daryan_i savichaniy Vuntyityu ray, jiryatiy sunuy samiryamu rañecho, satidye puy rivasirya ranada nijyanvay cabyimu, jiryatiy ravychanuyada suri.”

Judenu jpanu tuchoda jityaju Jesús rupedanchiy

²⁶ Tiquinijyate jarimyunimusi, supajada jita Judenuntiñi yipanu Cabryénuntiy. Supajada Cadidéya mucadimu vichadademuni, jiryatiy Nasaryé ritya vichada jasiy.

²⁷ Supajada vinu vaturabamyuni, jiryatimyu ne sajatyo vanunididyedye. Sajamuryuyadamu jiñichada jasiy, sani jamuryuyada daryajuni Jusíbe jtyati, Davyíbe judébi. Maríya ravichanuyada sitya vinu vaturabay.

²⁸ Judenu jpanu jayada simu, samuchaveda variy jasiñi:

“¡Chú! Jiiñi jita Judenu vatasí jaryi. Vuntyityu Judenu jita sitenu yisa.”

²⁹ Satittada Maríyabay varirya saniquejada, sa-jachipiyajada jita variy:

“¿Nutyura muchuvedata sani muchuvay jiñu darye, nutyura?”

³⁰ Suteda jita Judenu jpanu siva: “Ne yasuvuy Maríya, jiiñi jita Judenu vatasí jaryi.

³¹ Sanuma piruy jidyenu jivyimu, yarupachu variñi, yama bay sityajura Jesús (Vuryeyada Ráñu).

³² Niñi racha jaryiñu, Jarichumuvichi denu riryajtañi. Vuntyityu Judenu rabay nutyityujuni Jesús, samunatyí Davyíbe jubivaju.

33 N̄inuma r̄achajayasara Jacóbubay Jud̄evay nutyityuj̄u, ne r̄abaryis̄sara nutyityu vich̄ada saju variñ̄uday.”

34 Suteda j̄ita Maríyabay variy siva Jud̄enu j̄panu: “¿Nutyichirya r̄acha daryá, nutyichiy? ¡Tama rajetyo vanunidyidye, tama!”

35 Jud̄enu j̄panu j̄mutyajada variñ̄i: “Jud̄enu J̄nutu rajti yivaju. Jarichumuvich̄i van̄uyada r̄acanuvunu j̄i. Ramun̄it̄iy riryaj̄tachara Jud̄enu denun̄i n̄it̄iy rap̄iruy yim̄usiy, jiryat̄iy s̄acha j̄iint̄yasi Jud̄enuju.

36 Yadatya sanchiy j̄ityeryatu vich̄i Chabédant̄iy, rimyityodanuma samudasiy pariche, jiryat̄iy r̄utañ̄utyi sur̄in̄i. T̄iquiniyate jarimyun̄it̄inuma mudasiñ̄i.

37 Ne saramicha Jud̄enu tara j̄vaayadiva daryaju.”

38 Suteda j̄ita Maríyabay variy: “Jiyunrye, ratyidye r̄acha Nutyityu j̄mut̄yis̄iju. Daryan̄i r̄acha rajyu, nut̄yu j̄iñ̄iquejasityi daryá.” Sayada j̄ita Jud̄enu j̄panu simusiy variy.

Maríyabay jañ̄uyada simu Chabédabay

39 Sanubesubeda j̄ita Maríyabay variryundamimyu, sayada van̄ira jaryuve musityomuj̄u, Judéya mucadi vich̄adamuj̄u.

40 Jasiy sajañ̄uvejada Maríyabay, Sacaryébay rorivyimu, sam̄uchuvañ̄uvejada variñ̄i j̄ityeryatu vich̄i Chabédabay jasiy.

41 Satuv̄achodanumat̄iy Chabédabarya Maríyabay m̄uchaveda, sasiq̄uityaj̄ajada sadenu jaryi variy jivyimu, sam̄achojada Chabédabay m̄uchanich̄i Jud̄enu J̄nututa variy.

42 Sasañeyajada jita Chabédabay variy:

“Jiiñi rañicha jaryi jchanatyasi titaju vatумыusy, daryaday sachа jchanatyasi jiryupachúntiy.

43 ¿Tesirya ranicha jirya day, tesiy? jiryatiy siti rayntyityu jnodajusi rimu.

44 Ne yinuy, varicharajutiy ratyuvachosirya jimyuchueda, sasiquityajajasiy radyenu variy jaryi yichanayadamu ravyimu.

45 Jchanatyasi jitateni, jiryatiy satuvachuma ramu Vuntyityu niqejada jtotededa, jiryatiy sutachiy darya siva.”

Maríabay jchanatyada murrayadatani Judenu

46-55 Suteda jita Maríabay variy: “Ríchanatyate rajechimyuni Vuntyityute, rintuta jita ríchanatyete simu rindenu Rayada Rañute. Sunuy daryaju samirya rañecho, dañuma rañicha sumutyi datyisa. Ramuni riryajtachara titaju nijyanvay: Judenu jmutyasanuy nada, jiryatiy sivaamya Jaryi Vanuyadatira tittasara rajyu. Jiintyasarate sityate. Santyutyajayasara riy nijyanvay dadyeñu, ridyedyeñujuu jarye titaju, rityi tuvachu jichuvyadamu simu. Sadytanumara jivyanuyada, jiryatiy surema riy yinnutyavay, jiryatiy riñi jachipiya yecha ti nta. Sajatyama jita riy nutyityueda jintyityuedamusiy. Sanubesityanintyiryi jantyutyasavantyi. Sapotyanimyate samirya jmyicharatateriy jachinumu vichavay, jaryi taratavay jita supa mitya yimusiy. Sumutyamateriy jiñijyanvay Irayenuvedate, jiryatiy santyutya daryajuriy. Daryani suteda tariy ruuva vumyunatyavabetye,

vumyunatyí Avurábay, sadadyeñu yisaju junarejute.”

Daryaniday samurrayada titaju Maríabay.

56 Samachojada jita Chabédabaysa munvay jarimyunituunusaraju, sataryada jita jiryorimyuju rivasintyi.

Juán Bautístabay rupidanchiy

57 Ritijada jita Chabédabay rupachoda runda, sarupachoda variñi jidyenu.

58 Rityuvachodanumatiy nanutuunu vichavabe, nanutevabe jarye jiryatiy santyutyasara Vuntyityu jaryiñada, riichanayada variy nadisaju.

59 Mumurundamiñijyatemusiy jita riintyeryadeda derapu jtyuyadamuyu, riñi jtyanuruyada variñi derapu jiyeybe jtyatiju.

60 Nanimutyajada jita sunodabay variy:

“Nenu, Juán jita racha sitya day.”

61 Ruteda variy nadiva:

“Ne ti Juán jtyati jiryetyenu.”

62 Rumuyajada jita Sacaryébay nacho variy, satidye dityanura miryara racha sadenu jtya.

63 Sajachiñuyada jitara nupedye variy yimuju, sanuyada riva:

“Rani racha sitya, Juán.”

Rityittada titaju varirya.

64 Ramuttada varicharaju sajú Sacaryébay, sadachiy jarye jmuryada varicharajuyu, saniquenuyada jitara Judenu jchanatyasada.

65 Runteda jita rityuunu vichavabe titaju ramusiy, raticheyada jiryá niquejada titaju Judéya musityo sutyeryasaraju.

⁶⁶ Ribeyada j̄ita tuvachuvay j̄ijechimyu t̄itajura, r̄uteda variy: “¿N̄utyunā sachasiy j̄iñu dera, n̄utyu?”

V̄untyityu jomutu j̄ita vichadā sisā derapu, satidyē javye van̄iri ramusiy.

Sacaryébay niquejada j̄ityajū rajijū tará

⁶⁷ Sajay Sacaryébay j̄ita vichadā mučanichī J̄udenu J̄nututa, satuchodā j̄ityajū variy:

⁶⁸⁻⁷⁹ “Jchanatyasī V̄untyityu, Irayénuveda J̄udenu, jiryat̄iy sajañumyatē vuryimu, sumuryatanimyant̄iryī j̄iñijyanvantī, sanubesityanimyanī Vuryeyadā Ráñu, jimyuchechiy Davyíbē judevay cabyimusiy, darya saniquejadā j̄ijū tuchuvabē jtosiy, jiryat̄iy j̄iintyasavaȳ sajū taridyeryi. Saday jantyuy vuryiva vumyityasimyj̄isiy, t̄itajū jiryat̄iy riryavitt̄yucharā vuy, satidyē dityanū yentyutyadā riy vumyunatyavay, daryat̄iy sutedā ruuva, satidyē jachipityarā yitedā sitenu, darya sutedā sitenu niquejadatā siva vumyunatȳi Avurábay: Rasáy j̄iryeyjura, j̄iryat̄idyē vichā jmuryasavaȳ j̄iryemyityasimyj̄isiy, j̄iryat̄idyē j̄vaajeyasarā j̄iryechuvuyasadamū j̄iintyasavaȳ rajyū, vase vichavaȳ jaryē radyiyā j̄ijyomu. Vā ji, radyenudera, riryajt̄acharā Jarichumuvich̄ī j̄iyadājū tuch̄ū ji, yaj̄iya V̄untyityuj̄ijū, yat̄idyē j̄dutyarā n̄ú saj̄ijū, riryat̄idyē datyā sanijyanvaryā j̄iyadā rayada, j̄iryat̄iy saramityaniryā rijyuuchuedā yivasiy,

Vuryindenu jantyutyadamusiy, ramusityi sajasacha jiñi mutijomusiy vuryiva, satidye nononuy rijyu, jiryatij rimaşasara nupocudinube, diiyada nuvachiy jare, satidye mutay samirya vichadamuju vuy.”

Daryani suteda Sacaryébay Judenu Jnutumusiy.

⁸⁰ Sadenubay jita javyeñuyada, raşatyitiñuyada suntu vanuyada variy yiva. Savichada mityatomu samutijada rundasaraju Irayénueda cabyimu.

2

Sarupeda Jesús

(Matévu 1.18-25)

¹ Supajada jita jamu nutyityu Acústubay tarundamura jiñiquejada:

“Titaju nijyanvay ranutyaniyu.”

² Ratani rijyotada nutyadedariy nijyanvay, japunuma savichada variy Siréñubay, jiryatij Síriya mucadi japoni.

³ Riyanuyada jita nuñi jivyichadamuju, jasityi riñutyaniñuyadayu.

⁴ Saşubeda Jusíbe Cadidéya mucadimusiy variy, Nasaryémusiy. Nasaryémusiy sayada Judéya mucadimuju, Benímuju. Jiryatij savichada Jusíbe, Davyíbe judébi, saryenabay daryaju jasiñi, ramunijiy sayada samucadimuju.

⁵ Nadayada jita jiñutyadedanaço savatura Maríabatya, mudasiñuma savichada variy.

⁶ Savichadatidye jasiy, sitotadeda jita variy jasirya jiryupachoda runda.

7 Sarupachodanumatiñi jiyjottya, nanurayada jita sasujayuutayu, nanubayada jita voca jmyityaniyyovimu variñi. Netara jnay vichada vidavijo daryaju nadaju savaturubetya nuday, ramunītiy nanubayada voca jmyityaniyyovimuni.

Judenu jpanu tuchoda ruuva jasi jnutyavabe Jesús rupedanchiy

8 Tajiñechojudera rivyichada jasi jnutyavabe varintyi. Runutyanyuyada riy yasiveda nupora.

9 Samutijada jita Judenu jpanu ruumu. Judenuda nuyada variryi vandaju. Jaryi runteda jasi jnutyavabe variy.

10 Suteda Judenu jpanu variy ruuva:

“Ne jiryajnutay, jiyunuma ratuchunuvi jiryivara tuchoda jiryichanayadaju. Jiryia tuchoda rachasara titaju nijyanvaju.

11 Sarupesiy curaca Davyibe vichadamu, nitiy rarachara jiryeyadaju, ninuma sanicha Vuntyityu, Judenu jaryeti.

12 Ránchiñi jiryadatyasiñi, jiryatiy diñuve siva derapudera sujajuuta rachi, voca jmyityaniyyovimu satiryu.”

13 Mityamusiy rimyutijada Judenu sutarujuu jarichumu vichavay, supanujsaju. Riichanatyadani Judenu, ruteda variy siva:

14 “Jachipiyajada rachasara jiñiyu, Jarichumuvichi Judenu, jiryia mucadinchantiy, samirya rachasara jivyatavaju.”

15 Rijiintyedanutiy Judenu jpay rinchiy, navaju, jasi jnutyavabe jtada variy yiva: “Vañú, vuryajnyaya rumu, Benímu, jiryatiy Judenu datyadosivyuy.”

16 Riyada jita vanuḍyī sanacho, ridyiñuvejada nadiva Mariyajube, Jusibe jarye, vuryupideva jarye, detiryō voca jmyityanijovimu.

17 Ridiyadanumatiy siva, rityuchunuvejada jita sanchiy jiñu vadinu, daryatiy satuchoda Judenu jpanu munatya ruuva.

18 Titaju rityi tuvachoda ranacho, rityittada varirya riñiquejada jasi jnutyavabe.

19 Mariyajube jita bañuyada jijechemiyu titajura riñiquejada, nanujachipiyanyada varidye.

20 Jasi jnutyavabe taryijada variy. Riñiquejada samirya Judenunijyu varintyi, riichanatyada jita titaju variñi Judenu, varidye rityuvachodara, titaju ridiyada variy rivantiy:

“Darya niday sitenu sutesiy vuryiva.”

21 Sitotadedanumatiy mumurundamiñiyate sityuyadaju, riityadoda jita variy jasiñi Jesús, daryani sabayada Judenu jpanu sityaju sapiruyadajiju.

Jesús jayube dityadoda Judenu nijyu jachipiyajomuyu

22 Ritojadanumatiy nanurupachodamusiy puchada runda, jiryatiy sabayada Muyusésiberya daryá rijyu vatuy, nanupucheda Jerusarimujuni Jesús, nanatidye dityanu simu Judenuni.

23 Darya nuchara niday Judenu niqejadamura: “Jiryatiy sarupay munatyī vanu, vuryajintya Judenujuni.”

24 Vuryajnutatya simu varirya mitya sachara, darya nucharatiy cateramura:

“Danujuy pundutu, varimiyata danujuy jarityu denujudyera.”

²⁵ Jadchintyi savichada nu vanubay Jerusarímu, ravichada sítya Simeyú. Níni vichanuyada vase vichara, samirya jachityi risajuni. Santuñuyada sajiju Irayénuveda Jiyada Ráñu, Judenu Jnutu vichada sivantiy.

²⁶ Judenu Jnutu datyadoda jityajuni: “Ne yadiiy netimyu ne yadiy siva Vuntyityu jaryeti didye.”

²⁷ Judenu Jnutu jtedamuju sivijada Judenunijyu jachipiyajomu nadititadanumatiy sajabetyani Jesús pira, nana tidye jtotanirya Judenu niquejada, daryatiy ranique derapunchiy.

²⁸ Saryeda jita Simeyúbay nadimusiy yimuju variñi. Samiy suteda siva Judenu variy.

²⁹ Suteda jita:

“Yanuma jita jmurya titaju jiyusidyerye, ratidye jiya jita richanayadamu, jiryatiy jicyumude ray, daryani ranicha jini quejada, Nutyityu.

³⁰⁻³¹ Tapi radyimya rañisitya siva Nudyeyada Ráñu yimusí, jiryatiy yidutyadara sudeda ridiyia nijyanvay titaju.

³² Nini sanicha nono, riryatidye diy nijyanvay riva, sacha vanda rijyu jini jyanvay Irayénuveda.”

³³ Nanutittada jita sajajyuberya Simeyúbay niquejada jidyenunchiy.

³⁴ Saniquejada jita Simeyúbay samirya Judenumusiy nadayadaju, suteda variy nadiva sunoda Maríajubentyi:

“Sanajnuy, jinu jita sanicha Judenumusiy bachí, riryatidye díryovay rajuu Irayénuveda tevay, rityevay jita ramisasumiy ramusiy diiryovedantiy. Sanicha dityanuju bachintiy, sayarojutiy riryanique tavay.

35 Sadaju jita ranuvaday jijechiy, nutyu jichityityata jichityichara, ratidye vichasara jvadichara rijechipiyajada nijyanvajyuu.”

36-37 Jadchiy jita nanuvichanuyada tanuqui bachenodabay, Judenuju tuchunube. Ravichada nanitya Anajuy, jiryatiy Januvébay detuñada, Áser juriiñutanuy. Nanuvichanuyada jutumusiy danijyajunijyate jivyanubaysa, rivasiy jita nanumachojada bachenoda, vuryimityuuñuma nadavichanuyada variy, jiryatiy mumuriniyate vuyajuy nijyatanuñuma daryaju nada, dañiyajuy ranchajuntiy. Ne nanuparayada riva jmutyada Judenu rorimyu yinradata, joráyadata jarye, judaca, nuporaca risaju.

38 Nanutuudiyadanumatiy Anajubeñi Jesús pira, nanichanatyada variñi Judenu, nanutuchunuyada nijyanvavya sanchiy Jesús, jiryatiy rintuñuyada rajiju Jerusari jiyada rayada.

Jesús jayube taryada Nasaryémuju

39 Naditotadedanumatiy Judenu jtedamujura tara titaju, nanutaryada jita Jesús jayube Nasaryémujuntiy, jiryatiy Cadidéyamura.

40 Jaryi datyara sajavyeñuyada Jesús pira, jaryi vanurya savichada variy risaju. Judenu jachipiyajada daryaju simuju, ramutiy savichanuyada daryá.

Jesús pira jañuyada Judenunijyu jachipiyajomu

41 Nanuvichechanuy jita jivyichanuyada, nuñi tanijyaquimusiy sayanuyada Jesús jabe jivyaturubetya Jerusarimu, Páscó vichtyamu.

42 Taraqui vuyajuy nijyat_{in}umat_{iy} savichada Jesús, danijyajuy ranchaju, riyada jita vichtya-muntiy, nutyu tarityi nadayanuyada sajayyube daryantiy.

43 Ripyarutadanumatirya vichtya runda, rityeryada jita variy rivasintiy. Samachojada jita Jesús pira rumu rubiva, riñiyaresiy, Jerusarimu day, ne nanudatyada sunodabay sajabetya daryaju.

44 Nanitamyata jasiñuma riquebyimu rupivyejyuuni, tarundaquinuma nanurupiyada varidye. Nani vatada jita sanacho jidyenu, satevabe cabyimu, sadatyavabe cabyimuntiy.

45 Netimyu ne nanudiyada jasiy siva, nanutaryada variy vatanuy Jerusarimuju sanachontiy.

46 Mumurundamimyusiñuma jita nanusaryeda Judenunijyu jachipiyajomuni. Samasada riquebyimu Judenu niqejada datyanuvabe. Satuvachoda jasiy riñecho, sitajadoda variy jasiryi.

47 Rityi tuvachutada jasiñi, rityittada varirya nuryate sadatyadateday, nurya, jiryatiy sumutyajada vase daryaju ridiyia.

48 Nanudiñuvejadanumatiy sajabetya siva jidyenu, nanutittada variñi. Naniteda sunodabay variy yiva:

“¿Tarajura jivyicha darya nadyisasiy, Pichiy, taraju? ¿Ne yinuy navyata jiñuvayadamu jiñecho day?”

49 Suteda jita variy jasiy nadiva:

“¿Tarajura sanuvata rañecho, taraju? ¿Ne sanudatyadamu rajye bajyomu jiyu darye?”

50 Ne samiy nanutuvachoda ranacho, jiryatiy saniquejada nadivara.

51 Sataryada jita variy nadisa Nasaryémujuntiy, satuvachunuyada jita jasiy nadimu. Mitya nanubañuyada sunodabay jijechivyara saniquejada.

52 Jesús javyeñuyada datyada jachityi, vaniri titaju variy savichanuyada. Savichada samiy jvadichi variy Judenuju, nijyanvayyu jarye risaju.

3

Juán Bautístabay datyadoda mityatomu (Matévu 3.1-12; Márcu 1.1-8; Juán 1.19-28)

1 Jadchiy jita savichanuyada jamu nutyityu Rómamu, Tibéryu jtyatibay. Savichadanumatiy Tibéryubay nutyu jamu nutyityu taraqui vuyajuy nijya, tadajyo nijya ranchaju, savichada Púnsiyu Pyidátubay variy nutyu cadnadu Judéyamu, Jeródesbe jarye vichada Cadidéya nutyityuntidye. Jeródesbe taryi Vedípebe jarye vichada nutyityu variy Ituréyamu day, Traconítyimyu jarye. Disañabantyi vichada nutyityu variy Abidénemuntidye.

2 Nanuvichanuyada jita Anásibe, Cayivásubatya caserdóte nutyityujuy varintyi. Sabayada jita Judenu varirya jiñiquejada simu Juánbay, Sacaryébay denu, jiryatiy mityatomu savichada variy.

3 Sitijada Juánbay Jurdája tuudiche, saniquenu-mayajada jidyetyadodamu:

“Jiryaparuy riva taji jachipiyajada, jiryatidye jtyanutaniy variyu, satidye ramityaniy Jüdenü variy jiryivara jiryejyuuchüveda.”

⁴⁻⁶ Darya nüchara nıday catera padyevyara daryatıy sanıquejada Isayıyasıbe, jiryatıy Jüdenüjü tüchüni:

“Tı jtanıte natuyę tajityomudaque: Yanuma jdutyajıtyajura nü Vüntıyıtıyujıjü, vasenü yabarya nü sajıjü. Jamumuvıchajıta ramachö müchanıchara, musıquıvıchajıta rıryámıy, ramachö jıta jıdchavü varıy rısjajü. Varıyunü jarye ramachö vasenü; varıvyununü jarye ramachö vasıdyanü, rıryajınuy nıjyanvajyuu varırya Jüdenü ramıtyadeda.”

⁷ Suteda Juánbay varıy ruuva nıjyanvajyuu, jıryatıy ruütıtıyıtıyada rıryatıdye jtyuy varıy sımu:

“ıCodıtyevay rapuryamıy! ¿Chıra datyadosıy jıtyajü jırye, chí? ıJıryanuma bay rajıısıy Jüdenü nıqueyada!

⁸ Daryatıy rajontay nınu, daryaday jıryajontay samırya vıchadamujuntıdye, jıryatıdye dıtyanu ratara vacha jvaayadıva parıyada. Ne jıryajachıpyajıvıyımü: Avurábay jıta vumıyunatyı, ramıtıy sajantıy Jüdenü vuryıva. Rıtatyę jıryıva: Saryı jude Jüdenü jıñu ravıchumısyı Avurábay dadıyeñujü, rıtyıdye ratuvachu varıy sımu Jüdenü.

⁹ Netımyü ne jıryajontay samırya vıchadamıjü, jıryama datya: Nınu ruvatıununumara jaseé, runusadajü. Ramunıday rıryajınura jırya nınuvıchajıryatımyü ne samırya jorara, rıryatıdye jatya jııdamıyü varıy rıvara.”

10 Ruutajadoda jita nijyanvayuu variñi Juánbay:
 “¿Tara nuñajvaay variy, tara?”

11 Sumutyajada Juánbay variryi:

“Nitiy dajajyuy jasetajatyi, sama say tajaquini jasetajajsa; nitiy jmyicharati, sama jvaay daryan-tiy.”

12 Criqui y jmutyavay jarye jtijada variy simuntiy, riryatidye jtyuy simuntiy, ruutajadodantiñi:

“Datyanu, ¿Tara nuñajvaadye, tara?”

13 Suteda variy ruuva:

“Ne jiryamurichenutaniy junay jiyaruryanchaju.”

14 Ruutajadoda sutarumintyini: “Va nuque, ¿tara nuñajvaadye, tara?”

Suteda jita ruuva: “Ne jiryaparanura tara suvuchodamusiy, dantyamuy ne quivuchodata. Jiryamacho samirya jachityavay ramusiy ji yarurya, jiryatiy jiryimutyara criqui.”

15 Rijechipiyajada jita nijyanvay variy Juánbaynchiy:

“Nini dyetya sanichate Judenu jaryeti.”

16 Sumutyajada jita Juánbay variy titajuriy: “Ray jita jtyanu jaata jiryedye. Jativyenumani nitiy rajti ribivaju, nini jita jaryi datyara rimusidye. Ne vinu sasaapatu vitadasara jtate darye, jiryatiy jaryiñu daryaju rimusidyeñi. Nini jita rajtyanu Judenu Jnututa jiryedye, jiidatya jarye risaju.”

17 Sapapetyu variy jijyomu, satidye jupay varirya yivaajyo, satidye jato varirya rasiy

rabajyovimuju, raquisuy jita sarupay jiidatya, jiryatimyu ne vanay jirichasara darya.”*

¹⁸ Daryani sajachipiyatadede Juánbay ratarya niquejadata riy nijyanvay, satuchoda varirya samituchoda ruuva.

¹⁹⁻²⁰ Nutyityu Jeródesbe jita tanuvudodani Juánbay, jiryatiy saniquetyanuyada vacha jvaayadiva daryajuni, jiryatiy sajamyu yada nada jityeryi vaturuy Jerodiyajuy daryaju, ratarya jamirya vichasadiva jarye saniquetyanuyada Juánbay variy jasiñi. Rivasiy jita sajatyiyada jvaayada Jeródesbe vacha ranchajuntiy, jiryatiy satanuvudodani Juánbay riva.

Jesús jtyuyadanchiy

(Matévu 3.13-17; Márcu 1.9-11)

²¹⁻²² Riityumyuyadanumatiy nijyanvay, sityuyada jita Jesús varintyidye. Rivasidye jita sajoráyanumatiy, rasetejada jarichu variy, sajuyeyada jita Judenu Jnutu, nutyu jarityude sajuyeyada variy sivaju. Rarayada niquejada jarichuvimusi variy simuntiy:

“Jiñiday radyenu jaryi ravyatasí, jaryi richanatyava variy ji.”

Jesucristu munatyavay

(Matévu 1.1-17)

²³ Sajotadanumatiy jvaayada Jesúsra mityamusiy judejada, jdivajnuvay misanichada jarye risaju, savichada mumuri vuyajuy niyati jta variy. Savichada Jusíbe denu nta, Jusíbe jita vichada Edíbe jadchá.

* **3:17** Sutarya rasiy yimu tuvachuvajyu, raquisuy jita sutay rijyu jiryatimyu ne rityuvachuruy simu.

24-38 Edíbe j̄ita vich̄ada Matátubay denu,
 jadchintyi Matátubay vich̄ada Devyíbe denu,
 jadchintyi Devyíbe vich̄ada Mérquibe denu,
 jadchintyi Mérquibe vich̄ada Janábe denu,
 jadchintyi Janábe vich̄ada Jusíbe denu,
 jadchintyi Jusíbe vich̄ada Matatíyasibe denu,
 jadchintyi Matatíyasibe vich̄ada Amúsibe denu,
 jadchintyi Amúsibe vich̄ada Navúbay denu,
 jadchintyi Navúbay vich̄ada Esdíbe denu,
 jadchintyi Esdíbe vich̄ada Nacáyibe denu,
 jadchintyi Nacáyibe vich̄ada Mátubay denu,
 jadchintyi Mátubay vich̄ada Matatíyasibe denu,
 jadchintyi Matatíyasibe vich̄ada Saméñubay denu,
 jadchintyi Saméñubay vich̄ada Jusíbe denu,
 jadchintyi Jusíbe vich̄ada Judábay denu,
 jadchintyi Judábay vich̄ada Juanánbay denu,
 jadchintyi Juanánbay vich̄ada Résabay denu,
 jadchintyi Résabay vich̄ada Sorobabénubay denu,
 jadchintyi Sorobabénubay vich̄ada Sadatyérubay
 denu,
 jadchintyi Sadatyérubay vich̄ada Nérubay denu,
 jadchintyi Nérubay vich̄ada Mérquibe denu,
 jadchintyi Mérquibe vich̄ada Adíbe denu,
 jadchintyi Adíbe vich̄ada Cusámibe denu,
 jadchintyi Cusámibe vich̄ada Erumadámubay
 denu,
 jadchintyi Erumadámubay vich̄ada Éribe denu,
 jadchintyi Éribe vich̄ada Josuvébay denu,
 jadchintyi Josuvébay vich̄ada Edyasárubay denu,
 jadchintyi Edyasárubay vich̄ada Juríbay denu,
 jadchintyi Juríbay vich̄ada Matátubay denu,
 jadchintyi Matátubay vich̄ada Devyíbe denu,

jadchintyi Devyíbe vichada Simeyúbay denu,
jadchintyi Simeyúbay vichada Judábay denu,
jadchintyi Judábay vichada Jusíbe denu,
jadchintyi Jusíbe vichada Junámbay denu,
jadchintyi Junámbay vichada Edyaquúbay denu,
jadchintyi Edyaquúbay vichada Medéyabay denu,
jadchintyi Medéyabay vichada Mayinánbay denu,
jadchintyi Mayinánbay vichada Matátubay denu,
jadchintyi Matátubay vichada Natábay denu,
jadchintyi Natábay vichada Davyíbe denu,
jadchintyi Davyíbe vichada Isayíbe denu,
jadchintyi Isayíbe vichada Jobénubay denu,
jadchintyi Jobénubay vichada Boósibe denu,
jadchintyi Boósibe vichada Sarumúbay denu,
jadchintyi Sarumúbay vichada Naşúbay denu,
jadchintyi Naşúbay vichada Amyinadábebe denu,
jadchintyi Amyinadábebe vichada Arábay denu,
jadchintyi Arábay vichada Esrúmibe denu,
jadchintyi Esrúmibe vichada Várvisibe denu,
jadchintyi Várvisibe vichada Judábay denu,
jadchintyi Judábay vichada Jacóbubay denu,
jadchintyi Jacóbubay vichada Isácubay denu,
jadchintyi Isácubay vichada Avurábay denu,
jadchintyi Avurábay vichada Tarébay denu,
jadchintyi Tarébay vichada Nacórubay denu,
jadchintyi Nacórubay vichada Sírubay denu,
jadchintyi Sírubay vichada Racábay denu,
jadchintyi Racábay vichada Pedyébay denu,
jadchintyi Pedyébay vichada Ebérubay denu,
jadchintyi Ebérubay vichada Sádabay denu,
jadchintyi Sádabay vichada Cayinábay denu,
jadchintyi Cayinábay vichada Aruvasábay denu,

jadchintyi Aruvasábay vichada Sémyibay denu,
 jadchintyi Sémyibay vichada Nuvébay denu,
 jadchintyi Nuvébay vichada Damécubay denu,
 jadchintyi Damécubay vichada Matúsabay denu,
 jadchintyi Matúsabay vichada Enócubay denu,
 jadchintyi Enócubay vichada Jarébay denu,
 jadchintyi Jarébay vichada Marurábay denu,
 jadchintyi Marurábay vichada Cayinábay denu,
 jadchintyi Cayinábay vichada Jenósibe denu,
 jadchintyi Jenósibe vichada Sétubay denu,
 jadchintyi Sétubay vichada Arábay denu,
 Arábay jita vichada Jüdenü denu
 sundayadamusiy títajü.

4

*Bayantu nutyityü juuchanuruyadani Jesús
 (Matévu 4.1-11; Márcu 1.12-13)*

¹ Jesús jita taryada Jurdájamusiy. Savichada müchanichü Jüdenü Jnututa variy. Sayatanumayajada Jüdenü Jnutu tajityomu variñi.

² Daryajuyu vuyajuy rundasaraju sani juuchanitianiryuyada bayantu nutyityü variy jasiñi. Ne sibyeda variryundamimyu tara, mitya. Ritojadanumatiy variryunda sajachijada jita variy.

³ Süteda bayantu nutyityü variy siva Jesús: “Jiñichatüy sítenu Jüdenü denu, yajtay siva jiñu ravichü, satidye títuy pajü.”

⁴ Sumutyajada jita Jesús variñi:
 “Ne, nücharanuma Jüdenü niquejadamu daryaju darya: Ne sajnüchara niyjami vinu pata.”

⁵ Sashumityadeda jita bayantu nutyityu variñi, sadyadoda mityamusiy varyi títaju nijyanvay mucadini, rasutyeryasaraju títaju.

⁶ Suteda varyi siva Jesús: “Raryi say jiirya jirya nijyanvay mucadijuu, títaju rádá jarye risaju, yatidye nusuy ránchá títaju riy nijyanvay, jiryatiy rimutyajada daryajura. Ramuni raryicheñi sajutiy raryisaryurya.

⁷ Jiryityi jadasinu rañiyu ji, jilberya raryicha varyi títaju.”

⁸ Sumutyajada jita Jesús variñi:

“Nuchara day,

Vuryajadasiñu jita Vuntyityu Vuryindenunijyu vuy, vinu saniyu niday vuryajachipiyasara títaju.”

⁹⁻¹¹ Sapucheda jita bayantu nutyityu Jerusarimuju variñi, saranityaniñuvejada Judenu rorivyu rodejcha variñi, suteda varyi siva:

“Jiñichatiy sitenu Judenu denu, yajatyate jiyusiy jicyu, nucharanuma daryaju darya:

Sajpa Judenu riy yipavay riryatidye jnytya samiy ji, riryajiryesumiy jiyomututa ji, jiiñuma jpatyara jiñumutu saniy ravichu.”

¹² Sumutyajada jita Jesús variñi:

“Jtachara day: Ne yajantya mitya simu yintyityu Judenu.”

¹³ Santyamuyadanumatiy bayantu nutyityu vacha vichadata saniy Jesús, satocheda varyi tarundamuju jasiñi.

*Jesús jotada jvaayada Cadidéyamu
(Matévu 4.12-17; Márcu 1.14-15)*

14 Sataryada jita Jesús, Judenu Jnutu vanuyadata Cadidéyamuju. Rarayada jita saticheyada variy rityuunu vichavamyuju titaju.

15 Sadatyanunuvejada jita riintyeryanijomuyu, jasityi riichanatyada nijyanvajyuuni.

*Jesús jtojada jañúñu Nasaryému
(Matévu 13.53-58; Márcu 6.1-6)*

16 Súdeda jita variy Nasaryémuju, sajavyejomuju. Jiituyada rundamu sajañuvejada Judíyueda jutyeryanijomovimu, jiryatij sajutyada raniy. Sanubesubeda variy catera niquettadaju.

17 Richeyada jita caterapadye variñi Jesús, Isayíasibe nurya, jiryatij Judenu niquejada nuçhara riva. Samuttatityiyadara caterapadye, sasaryejada varirya Judenu niquejada nuçhara jasityi suteda:

18-19 “Judenu Jnutu riva, jiryatij sabayada daryaju ray, ratidye tuchusara jantyuyadavavyara samituchoda. Supajada jita tanuvunusavamyu ray, ratidye tuchu richipyatedaju yivara; nisipyuryivyedamuntiy runuyadaju, sabonichavamyuntiy jantyutyadaju, ratidye tuchu titajura: Ritoma Vuntityu niyya, varityi sajnuj samiy vuñecho.”

20 Satamutyadedanumatirya caterapadye, sataryatadeda jita jmutyijumuntirya, samasada jita variy. Mitya runuchoda jutyeryanijomovimu vichavay variñi.

21 Sajotada jteda variy ruuva: “Diye rundani rito jirya niquejada nuçhara jiryedyiya.”

22 Riñiquenuyada jita títaju variy samirya sanijyu, rityittada varirya saniquejada, jiryatij jaryi samirya saniquejada daryaju. Ruteda variy: “¿Neviy ni Jesús denu day?”

23 Suteda jita variy ruuva:

“Jiryajtay dyetya riva, daryatij rutachara nijyanvadyecyu: ¡Yamisanij ji, judanu! Daryatij nutyuvachusara yivaachara Capernavúmu, yajvaatyedarya jiyu, jimyucadimuntidyecyu.”

24 Suteda variy: “Ritatye jiryiva: Ne ridyiryeruy samucadimu Judenuju tuchuyu.*

25 Sitenu ritay jiryiva: Rivyichanuyada rajuu bachenodamij Irayénueda tevay, Edíyasij rundamu. Variryundamu samutadoda Judenura jarichu rumurajisij, mumunijyamij saraju, tiquinijyate jarimyunij ranchajuntij. Ravichada jita jachinu rivasiy títaju mucadiva.

26 Ne supajada Judenu variñi Edíyasij nadimuju Irayénueda tenuy bachenoda. Supajada jita taji vichanuy bachenodamujuni, jiryatij Saréptamu vichanuñada, Sitú mucadimu.

27 Rivyichanuyada rajuu vatajojuyve Irayénueda tevay Edisévubay rundamu, jiryatij Judenuju tuchuni. Ne sapuyada Judenu variñi rityenu, mitya, vinu Namábay, jiryatij savichada may Síriyamusi.”

28 Rityuvachodanumatij jutyeraniyyovimu vichavarya jiryatij saniquejada Jesús darya, riñiquettada jita varirya.

* **4:24** Daryatij ne rityuvachuruyada tarij rimyunatyavay simu Judenu, daryantimyu ne rityuvachuruyada nijyanvay simu Jesús.

29 Riñubesubedanumatiy, ribetyada jita vichadamusiñi Jesús. Riyatada varyiy jadchiy nubañucumujuni, musiquisumancha daryajura rivyichada. Riñi jteda yajaty musiy ramiryamusini, nubañucovimu.

30 Jasidye jita saramiryitityiyada riquebyivantiy, puryityeni, sayada varyiy.

Tiqui vanubay nchiy jiryatiy bayantu jamirya vichara siva

(Márcu 1.21-28)

31 Sumusada jita jadchiy Capernavumuju, jiryatiy Cadidéyamura. Sadatyanunuyada jütuyada rundamu jasiryi.

32 Rityitada jita varyiy sadatyadodanchiy, jiryatiy saniquejada daryaju jidyirya datyadata.

33-34 Savichada nu vanubay riintyeryanijyovimu, bayantu jamirya vichara vichanuyada siva. Sasañeyajadamu jiñiquejada varyiy:

“¡Jaa! ¿Tara jivyata nudyisa, Jesús Nasaryémuji, tara? ¿Yidesivyi nuñivachadanacho? Radyetyama ji, chira ji. Jiñiday Judenu jiantyasi.”

35 Saniquejada jita Jesús jamiryamu varyiy siva:

“Yandasa, yasipyatay sivasiy.”

Sajatyadanumatiy bayantu riquebyimuni, sasipyateda samiryamusiy varyiy sivasiy.

36 Rityitada nijyanvay varirya, rutañuyada varyiy yiva: “¿Nutyura niquejada jirya, nutyura? jiryatiy sadirya datyadata, savanuyadata jarye yipa sivasiryi bayantuveda vacha vichavay. ¿Nutyu rityuvachute varyiy simunticyu, nutyu?”

37 Raramityityiyada j̄ita saticheyada Jesús rivyich̄adivaj̄u t̄itaj̄u.

Jesús misadeda nada Pyítrubay desedabay

(Matévu 8.14-15; Márcu 1.29-31)

38 Saradesubeda j̄ita Jesús, sasipyateda variy j̄utyeryanijyovimusiy, sajañuvejada Siimyóbay rorivyimu variy. Siimyóbay desedabay j̄ita saduyada jaryi variy. Riyasantada variy nadaj̄un̄i Jesús.

39 Saraniñuvejada j̄ita nanutuunu, saniquetyada varirya nanusaduyada, raparuyada variy nadiva. Nanunubesubeda varicharaj̄u, nanupotyadeda variy jasiriy Jesúsveda.

Jesús misadeda riy jdivaj̄nuvaj̄yuu

(Matévu 8.16-17; Márcu 1.32-34)

40 Sapuryeyadanumatiy j̄iñi, ruutit̄ada nijyanvay Jesúsnu riy jdivaj̄nuvaj̄yuu, jaryedo jdivaj̄adatavay. Sajatyotityiyada j̄ijyomututa variy riñiy, samisadeda t̄itaj̄u variryi.

41 Bayantuveda jarye sipyateda rajuuvasiy variy, richeñeyanuyada bayantuveda variy:

“Jiñi j̄ita s̄itenu Judenu denu.”

Saniquetyada j̄ita variryi, subayada riryaj̄isirya niqejada, j̄iryatiy ridyetyada daryaj̄u san̄icha Judenu jaryeti.

Jesús datyanunumayajada vich̄adiva

(Márcu 1.35-39)

42 Rasach̄adanumatiy, sayada Jesús variy jadch̄iy yasiq̄uita taj̄ityomuj̄u. Rivyatanuyada nijyanvay variy san̄acho, richeryedanumatiñi, riñi tutaniyaruyada variy jasiñi, sañuma tochiriyi.

43 Suteda variy ruuva:

“Rama tuchunuvera samituchoda Judenu nusuyadanchiy taji vichadamu, jiryatij ráju jpasí ray.”

⁴⁴ Satuchunumayajada variy Judéya janvay jutyeryanijovara.

5

Riicyadoda jaryi tittasara

(Matévu 4.18-22; Márcu 1.16-20)

¹ Rivyiñutyajajada nijyanvay variy rivani, riryatidye tuvachu simusirya Judenu niqejada. Saradeda Jesús variy Jenesaryé jmityojiniy.

² Sadiyada riva dajnujuy cartye jasiy, munañijyu tiichara. Riryasubeda riicyanuvay ravimusiy jic-yartye, richuutada varirya jamu riicya.

³ Sumusada Jesús ravimujū tajnuqui cartye, jiryatij ravichada Siimyóbay cartye. Suteda variy siva Siimyóbay: “Yasiityaniy taraqui rajachenachojura.” Samasadanumatij ravimu cartye, jadchiñuma sadatyadoda rij nijyanvay varintyi.

⁴ Saniquemuyadanumatij ruuva, suteda jita variy Siimyóbavya: “Yasiityaniy taraqui nicharijyamuju. Jiryajmuryara jamu riicya jiyu, vinu taraqui juredaju.”

⁵ Sumutyajajada Siimyóbay variñi: “Yajnuj Maestru, títaju nuporacá nuñi jantyanayajasiy riicyadoda, ne nudyiryiryuy nta ti. Yitedamujunuma nuñajmurya darya jamu riicya day.”

6 Rijetyadanumatirya jamu riicyantiy, rureda jita variy rajuuni quiva, rani rotyeryuyadanuma riicya variy saju quiva.

7 Riñuvatyajajada variryi ratarya jnuvimu ri-icyanuvay, rumutyisavajyu. Ruutijadanumatiy ruumu, rimyuchadeda variryia dajnujuy cartye quivata, riñi jaryuyadanuma variy saju day.

8 Sunuyadanumatiy Siimyó Pyítrubay titajura quiva jureda, sadasidyoda sanachoju Jesús variyu, suteda variy siva: “Yajiintye ratyuuusiy, Nutyityu, tapi ravitya yinuy vanu juuchati.”

9 Satittada jita Pyítrubay, titaju yisa vichavatyara quivaviñusuma jurichada.

10 Daryaday nanutittada Santiyácubajyuy Juánbatyantirya, jiryatiy Sebedévubay denujubeñada. Nanuvichanuyada Siimyóbay jmutyijuy. Suteda jita Jesús variy siva Siimyóbay: “Ne yajnutay, diyemusiy jita yacanay rimu tuvachodaju riy nijyanvay.”

11 Riyatadanumatirya jicyartye munañijyu, rityochiyajada variy jasiy titajura, richiityarijada variy jadchiñi Jesús.

*Jesús misadedani vatajojuñubay
(Matévu 8.1-4; Márcu 1.40-45)*

12 Savichadanumatiy Jesús tavichadamu variy, sitijada jita nu vanubay vatajojuñu simu. Sadiyadanumatiy siva Jesús, sarayada jita jimyota satuunu, sayasantada variñi: “Nutyityu, jivyatatiy, yapuy rivasirya vatajo.”

13 Saratyada jita Jesúsra jijyase variy sanachoju, “Jo,” sajatyojada variy saniy. Suteda jita

vari^y siva: “Ravyatantye, saminuma ye^{ch}a.”
Varicharaju rabayada vatajo sivasiy.

14 Subayada jita sajisirya tuchoda tiva.
“Yanuma jita jiya, yatidye dityanunuve caserdóte
ji. Jiryatiy rapuchama daryaju jivyatajo yivasiyu,
ne ti jita rasuvuñuday ji. Ramuni yasadyerya
jnutatyasara Judenumu day, jiryatiy Muyusésibe
jtedamujura, riryatidye datya nijyanvay variy
ranchiy: Ne rajatay jita jivyatajo tivajunuday.”

15 Rarayada jaryivyaju variy saticheyada,
ripyanaryijada nijyamijuu saniy variy, riryatidye
tuvachura saniquejada, riryatidye misa
yidivajadamusintyi.

16 Niday numutañuyada nijyanvayjisiy tajity-
omuju, satidye tuchu sisa Judenu rumu.

Jesús misadedani jurichinibay

(Matévu 9.1-8; Márcu 2.1-12)

17 Rarundamu jita, sadatyadodanumatirya
Judenu niquejada, rimyasanuvejada
Varyisévuedabay, Judenu niquejada datyanuvabe
jarye ruusaju satuunu. Riñi jtijada rajuu
vichadamusiy, Cadidéyamusiy, Judéyamusiy jarye,
Jerusarimusiy jarye titaju. Ravichada jita Judenu
datyada simu Jesús variy jdivajnuvay misadedaju.

18 Rututityiyada jita vadubeñi jurichinibay. Riñi
jteda yajtota mayancha Jesúsnu ni.

19 Jiryatimyu ne ridiyiyada riva jajyo, ne tesiy
riryijechuni jdivajni, jaryi nijyamijuu vichada
rorijyumu daryaju, riryasubeda jita variy roriy
nupadanchaju, rimyuttadara panuchadi variy
sajisiy, riryatidye jmusaniy jadchiñi, nijyanvay
cabyimuju, Jesúsnuuju.

20 Sunuyadanutmatiy Jesús riñecho, jiryatiy rijechipityajajada sitenu misanirya daryajuni, suteda jita siva jdivajni: “Jijyuuchueda raramiy mitya yiva, jaamyicyu.”

21 Rijyotada jita jtajadoda Judenu niquejada datyanuvabe Varyisévuedabatyayu: “¿Chira jiñu, chi? jiryatiy savityiyeni Judenu. ¿Chi ramityanichara mityara juuchueda, chi? Vinu Judenu ramityanichara mityara.”

22 Sadatyadanutmatiy Jesúsra rijechipiyajada, sumutyajada jita variryi: “¿Nutyurajura jiryitajanu jiryechimyuyu, nutyuraju?”

23 ¿Miryara jaryi datyasara, mirya? ratiy jtay: Jijyuuchueda raramiy mitya jiyu, varimyata rajtay: Yanubesumiy, yarupichiy variy.

24 Jiryatidye jnyasiy savidye ramityanij Nijyamidenu sivara jiyuuchueda jiryamucadimu,” suteda variy siva vanu jurichini: “Ritay yiva: Yanubesumiy, yanchura jimeya, yanuma jiya jiryorimyuju day.”

25 Saradesubeda jita varicharaju ridiya, sanchucheda varirya jityiryojo, sayada jita jiryorimyuju, sichanatyachedani Judenu variy.

26 Rityittada jaryi variy, riichanatyada variñi Judenu, jiryatiy runteda jaryi daryaju, ruteda jita yiva: “¡Vudyimyate riva tittasarate diyel!”

Jesús natuyadani Devyibe

(Matévu 9.9-13; Márcu 2.13-17)

27 Rivasiñuma jita sasipyateda Jesús, sunuchunuvedadani criquiy jmutyanu, Devyiy jtyatibay. Sumutyanyadara criquiy jamu nutyityuju. Samaşada Devyibe criquiy

jmutyajomu. Suteda jita Jesús variy siva: “Yasiitarisara ray.”

²⁸ Satocheda Devyíbe títajura jiberya, sanubeseda jita variy, sasiitarijada variñi Jesús.

²⁹ Sivaayada jita Devyíberyá jamu vichtya Jesúsju jiryorimyu, nijyanvay jbyedaju. Jasiy rivyichada variy rajuu criqui y jmutyavay sisá jivyichyamu, tavay nijyanvay jarye.

³⁰ Ricyucuyeyada jita Varyisévuedabay,* jicyatera nuvyevyedabatya riñijyu Jesúsja datyavavyedabay. Ruteda jita variy ruuva: “¿Taraju jiryimyi ruusa, taraju? jiryatu variy ruusa criqui y jmutyavanti. ¿Ne jiryinuy juuchatavadyeryi?”

³¹ Sumutyajada jita Jesús riy: “Jiryatimyu ne jdivajnuvadyeryi, ne rivyatani judanunuday; jiryatiy jdivajnuvadyeryi, riñi jita vata dañi.

³² Ne rinij samirya vichavay natuyadanacho day, juuchataway natuyadanacho jita rinidye, riryatidye paruy riva taji jachipiyajada variy.”

*Ruutajadodani Jesús jmyichara jnuradanchiy
(Matévu 9.14-17; Márcu 2.18-22)*

³³ Ruteda jita tavay variy siva Jesús: “Juánjsa datyavay jita jnurasara japichirya jmyichara, rityuchu sisá judenu variy, daryani ruuvaay Varyisévuedajsa datyavanti. Yisa datyavay jitamuy ne datyara jmyichara jnurada day; richiitvari jibyeda varidye, riryatu variy risajuntiy.”

* **5:30** Varyisévueda vichanuyada judenumu tuvachuvay, jiryatiy jaryi jaryuvuyve ruuvaaryuyadamu títaju daryatiy sanuyada Muyusésibe judenu jtedamu, ratarya datyadoda jarye risajuntiy, jiryatiy nijyanvay jachipiyajadamusirya.

34 Suteda Jesús variy ruuva: “¿Vuryaniviy jnurasutaniryi musuchavay jamuyada rundamu, netimyu ne sani jiintye jamuñu ruusasyidye?”

35 Rajti rarunda varityi riryasovay riquebyimusiñi vadi jamuñu, variryundamu jita riryandara jmyichara.”

36 Satuchoda variy ruuvara niquejada dityanusara: “Ne vucheta sujay vadijatye, tarijepyo curuchutaju. Vuryityi vicha darya, vuryicheta varirya vuchujay vadijay, dantyamuy ne ramacho samirya tarijepyo ramusiy.

37 Dantyamuy ne vubey binuja vadija ravimu tarijevypo; vubetyi ravimura vadija, rabucha varirya tarijevypo, rumichaja racha variy, rapachitye variy sajavyu risajuntiy.

38 Vuryibe dyetya vadijavyvimura binuja vadija.

39 Daryantyamuy ne vuryatururya saboja, vuryatunumatirya casiya, vuryitay jita variy: Casiya jita jaryi samiryavaju.” Daryani sumutyajada Jesús variryi.*

6

Jesúsjsa datyavavyedabay rotyatityiyadara jarusiby jiyuyada rundamu

(Matévu 12.1-8; Márcu 2.23-28)

1 Jiyuyada rundamu jita, saramiryijadanumatiy Jesús racabyimu jarususiñi, riryotyatityiyada sisa datyavavyedabay varirya rabi. Riibyeda varirya rasiy, jiryatiy riryasutya jiyjomura.

* 5:39 Jirya niquejadata sadyadoda Jesús: Ne vanay vuchiityari samiñi, netimyu ne vutyituy munatya vadi nijyamiju simusiy.

2 Ruteda Varyisévuedabay tevay varyiy siva: “¿Tajura jiryivaarya jiryatiy jubachara Judíyuedaju jítuyada rundamu jvaayadajura, taju?”

3 Sumutyajada jita Jesús riy: “¿Ne jiryeñiquettara catera padye didye, nutyura sivaayada Davyíbe sajachijadanumatiy, nutyura? yisa vichavatya.

4 Varityi sajayada Judenu rorivyimu, sireda jita varirya pa, jiryatiy ribeñuyada Judenu jiyadajura, sibyeda varirya. Sasayada jita yisa vichavay ratentiy, jiryatiy jubachara ranichanuyada ribyedajisiy daryajura, tapi vinu caserdótevyeda jbyedaju ranichanuyada day, jiryatiy Judenu ni-
jyu jnutatyasara darya.”

5 Suteda Jesús varyiy ruuva: “Nijyamidenu jita jítuyada runda jamí day.”

Vanu jomutu susañubay nchiy
(*Matévu 12.9-14; Márcu 3.1-6*)

6 Ratarya jítuyada rundamu jita, sajayadanu-
matiy Jesús jutyeryanijyovimu jidyetyadodaju,
savichada nu vanubay jasiy, nutyityuday jomutu
susañu.

7 Runuchoda jita Judenu niquejada datyanuvabe, Varyisévuedabatyaní Jesús, savidye mīsaníy jítuyada rundamuní, riryatidye tuchuta varyiy darya jvaayadivani.

8 Sadatyada jita varirya rijechipiyajada, suteda varyiy siva jomutu susañu: “Yanubesumiy, yaraniy rajache.” Saradesubeda jita varyiy.

9 Suteda jita Jesús varyiy ruuva: “Ritajanu jirye, ¿Samiryavidye vuryi jvaarya samirya jvaayada jítuyada rundamu, varimyata vuryi jvaay dyet-

yara javatyada? ¿Vuryivyidye jantuy siva ni-
jyami, varimyata vuryi javatyani?”

¹⁰ Sunuyajada variy jamiryamu riñecho, suteda
jita siva jomutu susaño: “Yaratyara jijyomutu.”
Saratyadanumatirya jiyase, rú dutyeda sajomutu
varicharaju títaju.

¹¹ Ramuchadeda jita niqeyada varirya
Varyisévueda jachiy, rityuchudoda variy jasiyu:
“¿Nutyura vuryechaniñi Jesús, nutyura?”

*Jesús jaryetada riy vuyajuy vadube, danujuy rin-
chaju, sansubymijyu*

(Matévu 10.1-4; Márcu 3.13-19)

¹² Variryundamu jita sayada Jesús musimyuju,
satidye tuchu sisa Judenu jasiy, nuporaca
satuchoda jasiy sisa.

¹³ Rasachadanumatiy, sanatuyada yimuju riy
yisa datyavay variy, sajaryetada riquebyimusi
taraqui vuyajuy vadube, danujuy rinchaju,
sabayada variy yinsubymijyu riy.

¹⁴⁻¹⁶ Sabayadani Siimyóbay, jiryatiy sityadoda
Pyítruni, jadchintyi sataryi Antrésibe, jadchintyi
Santiyácubay, Juánbay, Vedípebe, Bartodomévubay,
Matévubay, Tumásabay, Santiyácubay jarye jiryatiy
Ajéñubay denubañi. Jadchintyi Siimyóbay
jiryatiy rutachara jaryi vanira niquerani,
jadchintyi Judásibe, jiryatiy Santiyácubay
denubadyeñi, jadchintyi Judásiy Iscaryótibe
jiryatiy samityasiiñuyadani Jesús.

Jesús datyadoda riy rajuuvay nijyanvajyuu

(Matévu 4.23-25)

¹⁷ Sumusada jita variy ruusa, saraniñuvejada
vapatyomu. Rivyichada jita rajuu sisa datyavay

jasiy, tavay nijyanvajyuu jarye, jiryatiy ruutijada Jesúsmu, riryatidye tuvachu saniquejadamu, riryatidye mīsa yidivajadamusiy varintyi. Riintyeryadeda Judéya janvabeyu, Jerusarí janvabe jarye. Jadchintyi jamu navajido vichavay, jiryatiy Tíru tuunu vichavaberyi, Sitú janvabe jarye ruusaju.

¹⁸ Jarupantasavay jīta, jiryatiy jamirya vichara bayantu ruuva, rimiysada variy.

¹⁹ Riryantyada jatyojada nijyanvajyuu sanij Jesú, jiryatiy rasipyateda vanuyada simusiy, samisadeda jīta tītaju variryi.

Ratij samirya ratyaju dárya; ratij vamiryamuju dárya

(Matévu 5.1-12)

²⁰ Sunuyada jīta riñecho yisa datyavavyedabay, suteda variy ruuva:

“Jüdenü jmütjasavay jīta jiryenīcha jantyuanimiy, jiryatiy jiryeyü ravichasara Jüdenü nusujyo day.

²¹ Jüdenü jmütjasavay jīta jiryenīcha jiryatiy diyedemusiy jachivay jiryey, jiryatiy jiryechasara potyadimiy variy. Jüdenü jmütjasavay jīta jiryenīcha jiryatiy diyedemusiy jiryecha junavye, jiryatiy jiryatodiyechara rivasintyi.

²² Jüdenü jmütjasavay jīta jiryenīcha, riryānumatij javittyuy nijyanvay jiryey, jiryatiy riryāvittyuy Nijyamidenu jiyadasiy jiryey, riryānumatij rrachu variy jiryentyi, riryānumatij javityiyē jiryentyi,

riryānumatīy jatya nuṭyu nicyarāy ntara jiryīṭya variy risajūntiy.

23 Jiryajchanāyasiy variryundamu, jiryācaviñēchichesiyy yichanāyadamu varintiy, ne jiryīnuyy, jamurasuma racha jiryemyurichenusāda jarichumu; daryaday rivyichadedā tarījyemyiryi Jūdenujū tūchuvabentyi, rivyichāda Jūdenu jmuṭyasavay ruḥosiyy varintiy.

24 Jiii, tajūnāte jirye, tajū, jiryatīy jaryi tara tavañuma jirye, jiryīmutyāmumyaḥ daryajūra jiyarūrya.

25 Jiii, tajūnāte jirye, tajū, jiryatīy povyeñūmate tītajū jirye, jiryāday jachī tapi rivasintiy.

Jiii, tajūnāte jiryetyodiyetye day, tarajū, jiryāday nuvavyā rivasintiyique jiryīnāyadasarajū.

26 Jiii, tajūnāte jirye, tajū, riryānumatīy baya nijyanvay jiryēñijyu, riryajvatanu variy rata jirye, darya nīday rivyichadedā tarījyemyiryi, jiryatīy ránubesivyē Jūdenujū tūchuvabentyiryi.”

Jesús datyadoda: “Vuryāntya vatasara riy vumyityasimyi”

(Matévu 5.38-48; 7.12)

27 “Rītatye jīta jiryiva tuvāchuvay: Vuryāmaḥ vatasara riy vumyityasimyi; vuryāmaḥ vichanichara samiryariy jiryatīy riryāvittuyvyuy.

28 Vuryāmaḥ jachiñūy riyadajū jiryatīy ridyeyā vuñijyu; vuryāmaḥ tūchu sīsā Jūdenu riyadajū jiryatīy riryāvatyā vuy.

29 Vuryāmaḥ janumitya sanāchojūra ratarya māyantiy, nītiy jvay vumeyaniy vujyu; ne

vuryajubay sajisintyirya vuchujantyi nityi sovay vuryajisirya vuchotajay.

³⁰ Vuryama say tarani nityi jachiñuy tara vuryiva; ne vuryajachiñuy junay sivantirya vuberyantiy, jiryatiy sasovay vuryimusirya.

³¹ Vuryama vichaniy darya riy tavantidyde, daryatiy vuryivyata riryavichanintyidyevyuy.

³² Vuryityi vata riy, vinuriy rityi vatada munatya vuy, ¿tarajura riryejchanatya nijyanvay ramusiy vuy, taraju? Juuchataavay jarye vatantiryi rityi vatada munatya riy.

³³ Vuryityi vichaniy samiñi, nityi vichaniy samiy munatya vuy, ¿tarajura riryejchanatya nijyanvay riva vuy, taraju? Juuchataavay jarye vichanichara daryantiy.

³⁴ Vuryityi say tarani, vuryatidyde jmutya tarundamu tara simusintyidyde, ¿tarajura riryejchanatya nijyanvay riva vuy, taraju? Juuchataavay jarye sachara riy jiryenu juuchataavay tarantidyde, riryatidyde jmutya darya tara ruumusintyidyde.

³⁵ Vuryama vatasara riy vumyityasimyi, vuryama vichasara samirya jachityavay; vuryama sachara tarani ti, dañumamuy ne vuryajmutya tara simusintyidyde. Jamurasuma jita racha daryaju vumyurichenusada variy, vuryecha variy Jarichumuvichi dadyeñu; tapi nivitya sanicha samirya jachityi riñijyu jiryatimyu ne jchanatyavaryi, vacha jachipiyavañijyu jarye.

³⁶ Vuryecha jantyutyavay, daryani sanicha jantyutyi Vujye Judenuntidyde.”

Jesús datyadoda: “Ne vuryajachipiya taji

*tuchutada tinijyu**(Matévu 7.1-5)*

³⁷ “Ne vuryajachipiya taji tinijyu, dantyamuy ne vinu ni rajachipiya taji variy vuñijyuntidye. Ne vuryatuchutani ti, dantyamuy ne satuchuta ti varintyidyevyuy. Vuryaramityaniy mityara ti ju-uchurveda; ramityanichara dyetya rachasiy variy vujyuntidye.

³⁸ Vuryama vichasara sayada jachityavay, Sasay saranusara varivyuy, samiy muchanichara sasay varivyuy, samiy sanasara; muchutyasara, nupadaquinusara sasay varivyuy. Daryatiy vucharanu tavajyu tara, daryaday riryasaranu variy vujyuntidye.” Sadatyadoda jita Jesús darya niquejadata jasiryi.

³⁹ Satuchoda jita variy ruuvara niquejada datyanusarantiy: “¿Vanavyidye samutay nisipyuryiñi jiryenu nisipyuryi? ¿Neviy nanajuuy mityijyiyuy vatajomu day?

⁴⁰ Ne rivyichasara sisa datyavay jaryiñuvay simusiy jidyetyanu. Samiy datyanusavañumatiy riryecha, riryecha jita variy nutyu jidyetyanu.

⁴¹ ¿Nutyichiy vuryidyi vutyeryi nisimyu riva radaryudyera, nutyichiy? netimyu ne vudyetya ravicha jiipudaryuy vuñisimyu.

⁴² ¿Nutyuramusiy vuryajtay siva vutyeryi, nutyuramusiy? Pi, raday sipyata jiñisimysirya radaryudyera, netimyu ne vudyi vuñisimyu riva jiipudaryuy didye. Netimyu ne vuryituyadamu vichavavyuy, vuryasipyata munatya vuñisimysirya jiipudaryuy, rivasiy jita vuryadiy riva vanda, vuryatidye sipyata variy vutyeryi nisimysirya radaryudyentidye.”

*Jesús datyadoda: “Vudyetyara ninu rajomusiy”
(Matévu 7.17-20; 12.34-35)*

⁴³ “Ne rajontay samiñu darya nicyarajyo day, dantyamuy ne vanay rajontay nicyarañu samijyontidye.

⁴⁴ Vudyetyara ninu nuñi rajonchiy daryaju. Ne vuchora ramuya jubonumusiy, dantyamuy ne vuchocariitunumusirya sámusiy.

⁴⁵ Daryaday vuryivaachara samiy nijyamira samiy jvaayadantiy, jiryatiy rajontay vujechiy samirya jachipiyajadamusiy. Vuryivaachara jamirya vicharara vacha jvaayada, jiryatiy rajontay vujechiy vacha jachipiyajadamusiy. Vuryitosiy jita rasipyatachara niqejada daryaju jiryatiy vubeyada vujechimyura.”

*Jesús datyadoda nutyura judaryancha vuryi
vichajayasara titaju
(Matévu 7.24-27)*

⁴⁶ “¿Tarajura jiryitay Nutyityu ray, taraju? tama jiryeni tuvachuruy ramu rañiquejada.

⁴⁷ Radityanu jirye nutyura sanicha nijyami nitiy jutí rimu, nitiy tuvachusara variy ramu rañiquejada, sasiitiesara variy rajuntiy.

⁴⁸ Niní sanicha nutyu vanu roriiñu. Súbeda jita nicharijyu, satidye bay surrajura yituvu. Ranijyeyadanumatiy nava, rajatyajada jaa saroriñiy, ne vanay rasiquiyatadedara, jiryatiy samiy jvaachara daryajura.

⁴⁹ Niní jita nitiy tuvachura rañiquejada, dantyamuy ne sasiityeruy variy rajú, niní sanicha nutyu vanu roriiñuntiy. Susityada vattadera

jiryorintuvu. Rajatyajadanumatiy jaa raniy roriy, rajottimyuyada títaju varirya, pattaryityera.”

7

Jesús misadedani sutarumiy nutyityubay muchechibe

(Matévu 8.5-13; Juán 4.43-54)

¹ Saniquemuyadanumatiy nijyanvay tuvachodajura yiteda, sajañuvejada Capernavúmu variy.

² Savichada jita sutarumiy nutyityubay, muchechityi. Samuchechiy jaryi savatasí jdivajada variy, vadiiryonuma variñi.

³ Satuvachodanumatiy sanchiy Jesús, supajada jita simuriy Judíyueda rimyityumibe, riryatidye jiyasantani: “Yejiya, yatidye jantyuñuve siva sutarumiy nutyityu muchechiy.”

⁴⁻⁵ Ruutojadanumatiy simu Jesús, riyasantanuvejada variñi: “Nuñi vata yechaniy daryani, savata daryajuriy vutyevay, saroriiyada varirya jutyeryanijyo nujyu.”

⁶ Sayada jita Jesús variy ruusa. Nujiipyudenumatiy ravichada sutarumiy nutyityubay roriy, supajada jita sutarumiy nutyityubaryi jidyetyavabe, riryatidye jtay siva Jesús: “Ne yajarupanu ji raryorimyu jtojadate, tama racharānu ntate day ji, tama yajtojay raryorimyu.

⁷ Dantyamuy ne rajechipiya samiy jvadichi ray, rajtojay yimu. Mitya yaniquera niquejada, satidye misasumiy ramyuchechiy variy.

⁸ Tapi ray jita vichasara sabonichi rayntyityuju day, rachabonintyiryi sutarumintyi. Ritay siva

t̄i: ¡Yejiya! saya variy; nuvantiy: ¡Yajniy! suniy varintiy; ritatyi ramyuchechivyantiy, ¡Yajvaarya jirya! sivaay varintyirya.”

⁹ Satuvachodanumatiy Jesúsra saniquejada, satittada variñi, sanumityeda niyyanvajyuunachojū jiryatiy richiityarīnuyadani, suteda variy ruuva: “Ritay jiryiva: Netaramu vinu ratyevay Irayénueda cabyimu radyi tiva nutyu jiñu, vuryimu tuvachurá.”

¹⁰ Ruutjjadanumatiy sutarumiy nutyityubay jpavabe jiryorimyuntiy, ridyiñuvijada jita siva muchechiy, misinuma day.

Jesús misadeda diibyimusiñi bachenodabay denubay

¹¹ Tarundamunuma jita sayada Jesús vichadamuntiy, Nayí jtyataramu. Riyada sisa datyavavyedabay yisa, rajuu nijyanvay jarye ruusantiy.

¹² Rityuudiyadanumatirya vichada juro puryesara rorijyu, jadchiy jita runuyada rututityiyadani diidabi. Vinu nideni sanichanuyada nanudenu sunoda, jiryatiy bachenoda nada. Rajuu vichada janvay jnuyada nadisani.

¹³ Sadiyadanumatiy Jesús nadiva, santyutyada variñada. Suteda jita nadiva: “Ne sanajunay.”

¹⁴ Sajatyānuvejada jita raniy sabapyojo variy. Riryadeda jita nichuvay variy jasiy. Suteda jita variy diibyiva: “Yiva ritay, Vaderonu, ¡Yanuma nubesumiy!”

¹⁵ Samasasubeda jita diiblyi variy, sajotada niquejada varintiy. Sasayada jita Jesús sunodayu.

16 Runteda títaju nijyanvay variy, riichanatyada jíta variñi Judenu, jiryatiy rúteda: “¡Sanubesitye Judenuju tuchu jaryiñute vuquebyimu! ¡Sajañumya jíta Judenu jiñijyanvamyu!”

17 Raticheyada jíta jirya tuchoda, Judéya juroju títaju.

*Ruutijada Juán Bautístabay jpavabe simu Jesús
(Matévu 11.2-19)*

18 Juánbaysa datyavay jíta tuchunuvejada variy yiva títaju.

19 Sanatuyada jíta Juánbay variñada danujuy yisa datyanujyube, supajada variy Jesúsnu jtajanujyuna: “¿Jiñiviy jiryatiy yatiche jtijada, varimyata nuryi nutuyasiy tjjijuntiy?”

20 Naditojadanumatiy Juánbaysa datyanujyube simu Jesús, naniteda jíta siva: “Supajasiy Juán Bautísta yimu nay, nañatidye jtajanu ji: ¿Jiñiviy jiryatiy yatiche jtijada, varimyata nuryi nutuyasiy tjjijuntiy.”

21 Varidye jíta samisadeda Jesús riy rajuu jdivajnuvay, jarupantasavay jarye, jamiryanu bayantu tavay jarye, sunuyasumityaniy variryi nisipyuryimiy ruusajuntiy.

22 Sumutyajada jíta variñada Juánbaysa datyanujyube: “Sanatuchunuve siva Juán jiryatiy sanudimya riva, sanutuvachuma risajura, nutyuramusiy runuyasumiy nisipyuryimiy, nutyuramusiy, canuyasivyeda jarye rupi, vatajojuyve jarye misa, tuyupuryimiy jarye tuvachu, diibyimiy jarye misasumiy, jantyuyadavay jarye tuvachusarara samituchoda.

23 J̄udenu j̄m̄utyasi j̄ita sacha m̄in̄ityim̄ȳu ne r̄acasin̄ȳa r̄achīityar̄is̄adaj̄is̄iȳ.”

24 Nadaȳadanumat̄iȳ Juánbays̄a datyan̄uj̄ȳube, saj̄ot̄ada niquejada Jesús variȳ nij̄yan̄vavya sanchiȳ Juánbay. “T̄aran̄ach̄o j̄iryevȳatan̄uveti taj̄ityomu, t̄aran̄ach̄o? ¿J̄iryeyati vinu j̄iryat̄idye diñuve t̄iva j̄iryat̄iȳ rajuura jach̄ipiȳarani, n̄utyu vachutyī nuvatȳajasara riichom̄usiȳ?”

25 ¿J̄iryevȳatati dyetya san̄ach̄o nij̄yam̄i vasidyaj̄aȳ sujat̄ȳi? Ne j̄iryin̄uȳ, rityī vichasara j̄aryī sujatyavay, j̄aryī samirȳa baryatavay j̄arye, rivyichasara j̄ita j̄amū nutyityū rorivyimu.

26 ¿T̄aran̄ach̄o j̄ita j̄iryevȳatati s̄itenu variȳ, t̄aran̄ach̄o? ¿J̄udenujū t̄uch̄un̄ach̄o dyetya? Jo, j̄aryiv̄ȳaj̄ū J̄udenujū t̄uch̄ū j̄iyadaj̄uten̄i.

27 N̄in̄ī j̄ita san̄icha, j̄iryat̄iȳ n̄uchara sanchiȳ:

R̄ipā j̄itan̄ī rayns̄ub̄ȳī jimyom̄ujū, sat̄idye j̄dutyara n̄ú yaj̄ijū.

28 R̄itaȳ j̄ita j̄iryiva: Ne t̄ī j̄aryiñ̄ū Juánmusiȳ, j̄iryat̄iȳ vaturum̄yusiȳ rup̄in̄ī. Dañumā r̄itaȳ daryá, m̄in̄ityī vichasara rirȳarij̄ȳū j̄at̄arya J̄udenu siit̄yar̄iv̄amyusiȳ, san̄icha j̄aryiñ̄ū simusiȳ Juán.

29 T̄it̄aj̄ū Juánmū tuv̄ach̄uvay, criquiȳ j̄m̄utyav̄ay j̄arye, riñ̄ī j̄ita dityanun̄uȳada vasera J̄udenu j̄vaayada, j̄iryat̄iȳ riityuȳada Juán j̄tyadodata.

30 Varyis̄év̄uveda j̄ita, J̄udenu niquejada datyan̄uvay ruusa, riñ̄ī rrachodara J̄udenu j̄teda j̄iñ̄ij̄ȳu, j̄iryat̄im̄ȳu ne riityuryuȳada Juánmu.

31 ¿N̄utyura n̄ita raj̄taȳ riñ̄ij̄ȳū nij̄yan̄vay j̄ij̄yom̄ucu, n̄utyura? ¿N̄utyura j̄ant̄yasarata rad̄ityanu rin̄ch̄iȳ, n̄utyura?

32 Riñicha jita nūtyu deramiy pudásamu masavay. Rityiyisaruyadamu jityuchuta tavayu: Dañuma nuñi ruudiye jiryeyyu, ne jiryeryeyaruy nta variy. Dañuma nuñi sutyaniy nūtyu diibytuunu jnayadamu nta, ne jiryināryuy nta variy ranchintyi.

33 Darya ritay, jiryatiy sūdeda Juán Bautísta jmyichara jnurará: ne sibyedara pa, dantyamuy ne satodara bínuja, jiryiteda variy sanchiy: Bayantu siva.

34 Sitima jita Nijyamidenu ne jmyichara jnurará, jiryatiy simyi, satu jarye variy risaju. Jiryitay variy: Ta jaryi jibyedajachi niday, niyuyadacanuy risajuni. Niniday criquiy jmutyavay jaamyicyu, jiryatiy juuchatavaryi.

35 Dañuma riryechasara vasevay jiryatiy Judenumusiy datyavadyeryi.”

Jesús vichada musuchi Varyisévumu, jiryatiy Simyó jtyatibañi

36 Samusuyada jita Varyisévueda tenubay jbyedajuni Jesús, sajañuvejada jita variy sarorivyimu, satayada jita jbyedaju misaniy.

37 Nanuvichanuyada jita tanuqui vaturube juuchatanuy jasiy. Nanudatyadanumatiy: Muy simyi Jesús, Varyisévu rorimyu, nanitoda variy rumura vurudijavu, jiryatiy adabástrura ravichuteravudera.

38 Nanuraniñuvejada sarudivasiy sanumututuunu Jesús, naninañuvejada variy jasiy. Rajotada paruyada sanumutu naninayata, nanususajada jita yinojasitya varirya sanumutu. Nanusiidyoda

j̄ita sanumutuvantiy, vurudija nadivada sanumutuvavarintiyi.

³⁹ Sadiyadanumatiy vichtya jam̄i riva vaturuy vichada, sajachipiyajada yimu variy: “S̄itenu J̄udenuju tuch̄utiy saryivyichasara jiñu, saryidyetyasiñada vaturuy, chanurya nan̄icha, nutyura vaturuy nan̄icha day, jiryatiy nadivá sivara vurudija, tapi juuchatanuy vitya nan̄icha daryaju day.”

⁴⁰ Sumutyajada j̄ita Jesúsra Siimyóbay jachipiyajada: “Siimyó, r̄itaryuy tara yiva.” “Jo, yanuma jtarya, Datyanu.”

⁴¹ Suteda Jesús variy siva: “Nanuvichanuyada danujuy divyityanujyuy, nanudiviyadani criquityi. T̄iqui divyiyada davaatajyuy jvaayada murichirya, nuntiy divyiyada danujuy jarimyuni jvaayada murichirya.

⁴² Jiryatimyu ne tarajnay tara nadimu, tarata nanamurichenura jidyivyi, saramityadedara nanudiviyiy t̄itaju mitya. ¿Mira ravata jaryi nadimusi rivasiñi jipyatru, mi?”

⁴³ Sumutyajada j̄ita Siimyóbay: “Rañi jtatye m̄ivara saramityaniy jaryivyajura.” Suteda j̄ita Jesús variy siva: “Jasidye yitay vasera.”

⁴⁴ Sanumityeda Jesús variy vaturuy nachoju, suteda j̄ita siva Siimyóbay; “¿Jidy nadiva jiñuy vaturuy? Rajeyasiñumatiy jiryorivyimu, ne jicheyasiy jāa rañumutu suutajaju ray. Nada j̄ita parodesiy yinayatara rañumutuday, nanususa jasiy variy yinojasityantirya.

⁴⁵ Dantyamuy ne jimyuchuvesiy siidyodata rajeyadamu ray, nada j̄itamuy ne paruy riva siidyoda rañumutuva rajeyadamusidye.

46 Ne jiryubesirya nija rinomuntiy, nutyu jivyichanicharatiy daryani jañuñu, nada jita jvasiy vurudija rañumutuva day.

47 Ramunītiy ritay yiva: Ramityanicharanuma nanujuuchavedavicha day, ramuni nanuvatasara jaryiryē. Ne savata jaryi daryaju ray, sajutimyy ne ramityanichara jaryirya jiyuuchaveda.”

48 Suteda jita variy nadiva vaturuy: “Ramityanicharanuma sanujuuchaveda.”

49 Jasiñuma jita rijyotada niquejada Jesúsja jmyivyēbe jivyimu: “¿Chira sanicha jiñu day, chi? jiryatiy saramityaniy mityara juuchvedantiy.”

50 Suteda jita Jesús variy vaturuvya: “Sanutuvachoda jita jantyuy yiva, sanunuma jiya samiy.”

8

Vatuvyedabay jiryatiy rumutyanyadani Jesús

1 Jadchiy jita sarupiñumayajada jamu vichada cabyiva, pasivyichada cabyiva jarye. Sadatyanunumayajada, satuchunumayajada risajura samituchoda Judenu nusuyadanchiy, jiryatiy sansuryuñuma vuryinuyadamu. Rivyichanuyada sisa datyavay yisa vuyajuy, danujuy rinchaju.

2 Rivyichanuyada vatuvyedabay misavay sisantiy, jiryatiy samisadede jamiryanu bayantujisiryi, vacha jdivajadajisiy jarye. Nanuvichada Maríyajube jasiy, Mardánamusiñuy, rimyaseda jita danujuñijyate bayantuveda nadivasiy.

3 Nanuvichada nadisantiy Juánajube, Chúsabay vaturuy, jiryatiy Jeródesbe nusubyni, Susánabay jarye, tavay jarye vichada ruusa. Rumutyanyumayajada jiberyata riy Jesúsveda.

Jesús tuchoda nutinchiy

(Matévu 13.1-9; Márcu 4.1-9)

4-5 Rajuu nijyanvay jutyeryadeda titaju vichadivasiyu, jiryatiy runiñuyada Jesúsmuju. Riintyeryadedanumatiyu, suteda Jesús variy jidyetyadoda niquejadamu ruuva: “Sayada jita tiqui nuti, satidye nutara nutasarasiy. Santadamu jita rajuuyada ratesiy núva, jasityi riryaniyeyada nijyanvarya, riimyimyuyada jita nipyatavay variy jadchirya.

6 Ratesiy jarye juuyada ravichu cabyiva. Rani dipuvedanumatiy ramummyuyada variy jasiy, jiryatiy rasutyeda jaá daryaju raju.

7 Ratesiy jarye juuyada cariitujnutiy cabyiva, rani cariitu jotada javyeda rajisiy nutasarasidye, radiryododa variy jasirya.

8 Tasiñi juuyada samiy mucadimu day, rajavyeda variy, rasayada jita rasiy variy, taraqui pachasiy saraju.” Satuchodamu yiteda jaryi: “Jiryetyuvachutata tuyutavay.”

Nutyuraju saniquejada Jesús dityadoda tuchodata, nutyuraju

(Matévu 13.10-17; Márcu 4.10-12)

9 Ruutajadodanumatiy sisa datyavayu: “¿Tara ranique jirya jidyetyadoda tuchoda, tara?”

10 Sumutyajada jita: “Vinu jiryeñiy sasayada Judenu darya mityamusiy datyada day, jiryatiy mityamusiy datyada Judenu

nusuyadanchidyerya; tavajyu jita ratyuchu vinu dityadoda tuchodata dárya, dañuma riryajnyy, ne riryadiy tariva; dañuma riryatuvachu, ne riryadatya varirya.”

Jesús datyatadedara tuchoda nutinchiy
(Matévu 13.18-23; Márcu 4.13-20)

¹¹ “Jirya jitara datyanusada tuchodanchiy: Nutasarasiy jita Judenu niquejada day.

¹² Jivye jiryatiy núva riy, rityuvachumara Judenu niquejada. Suniy bayantu nutyityu varidye, sasovay varirya Judenu niquejada rijechivyasiy, riñuma tuvachu variy ramu yentyutyasadamuju.

¹³ Jivyentyi jiryatiy ravichu cabyiva riy, rityuvachunumatirya saniquejada, rumutyá variy jichanayadamura. Jiryatimyu ne jnutityavay nta daryaju riy, ne richururyy jityuvachodamu, jarupantasada rundamu jita ripyaryy variy riva.

¹⁴ Jirya jita, jiryatiy cariitu jnutiy cabyiva juuryara, dañuma riñicha tuyutavay, ripyarumya variy riva jichiityarijada, jiryatiy rijechipiya daryaju taranijyu, nutyuramusiy vuryicha taratavay, nutyuramusiy vuryicha jchanayadacanimiy. Ne rajay rityuvachoda variy samirya vichadamuju.

¹⁵ Jirya jita, jiryatiy samiy mucadincha juuryara, riñiday tuvachu samirya jachityavay vichadamujura saniquejada, rajay rivyichada tapimusiy vichadata variy.”

Jesús datyadoda nonodanchiy
(Márcu 4.21-25)

16 “Vuryupañumatirya nonosiyy, ne vumyutanu tarata varirya, dantyamuy ne vubey vumeya jarirya. Vubey jita rabajyonchayu, riryatidye diy nijyanvay jañvye variy riva rada.

17 Titaju jiryatiy dutyasara diyera, racha variy dityanusara rivasintyi; titaju jiryatiy mityamusiy datyasara diyera, jvadatyasara racha varintyi.

18 Jiryetyuvachutata samiy radyetyadodamu, tapi simu jiryatiy taratini, sasay Judenu variy junantyiñi; simusiy jita jiryatimyu ne taratini, sasovay Judenu variy simusintyirya jiryatiy sadatya nta yimura.”

Muvye riñicha sitenu Jesús jnoda, sataryiveda jarye nadisaju

(Matévu 12.46-50; Márcu 3.31-35)

19 Naditijada jita variy Jesús jnodabay, sataryivedabatya, ne vanay rityuudiyada nijyamijuumuni.

20 Rityuchoda jita siva Jesús variy: “Jiyunuma bimu nada yinoda, jityeryivedata, riñi diryuy daryaju yiva.”

21 Suteda jita variy ruuva: “Rinoda, ratyeryivedata riñicha titaju jiryatiy rityuvachu ramu Judenu niqnejada, ruuvaachara varintyirya.”

Jesús ndasadedara riicho, riyerya jarye risaju

(Matévu 8.23-27; Márcu 4.35-41)

22 Tarundamu jita sumusada Jesús yisa datyavatya cartyevimu. Suteda jita variy ruuva: “Vuryaramityeryi jmityo rudamyuju.” Riyada jita variy jadchiy.

23 Riyadamu samayada Jesús. Rajuujejada jita jamu riicho jmityomu variy, rani

mucharuyadanuma cartye variy jaata day, riñi janumityeryuyadanuma variy jasiy.

24 Rityuudiyadanumatiy sisa datyavayu, ridyoseda jita variñi Jesús jiñiquejadata: “¡Maestru, Maestru, vuryanuma caraye riyeryamu!” Sidyojadanumatiy Jesús, saniquetyada jítara riicho, riyerya jarye risaju. Randasada jita mityijiyuy riicho, riyerya risaju, juvayanuma ramachojada variy.

25 Suteda jita variy ruuva: “¿Nutyijirya ranicha jiryechipiyajada sanijyu Judenu day, nutyijiy?” Rityittada variy jichuvuyadamu, ruteda nuñi riy variy yiva: “¿Chirana sanicha jiñu day, chi? ¿Nutyi ratuvachu riicho simu, nutyi, riyerya jarye, supanutatirya?”

Jerásajamibay bayantuti

(Matévu 8.28-34; Márcu 5.1-20)

26 Ruutojada jita Jesúsveda Jerásajanvay mucadimu, jiryatiy Cadidéya mucadisarara.

27 Sasubedanumatiy Jesús siinumu, sasaryejadani tiqui vanubay bayantuvedati, jiryatiy jamu vichadamusini. Taripyunuma ne sajachuruyadara sujay yiva, dantyamuy ne savicharuyada rorimyunuday, samachojada jita bapyo cabyimu variy.

28 Sadiyadanumatiy siva Jesús, sasañeyajada jita, sarayada variy sanumututuunu. Saniqueja-subeda jita variy: “¿Tara rimu jijiyu Jesús, tara? jiryatiy Judenu Jarichumuvichi denu dajyi. Rañi jiyasanta ji, ne yajantyunuvay jítate ray.”

29 Supanuyada Jesús daryajuni jamirya vichara bayantu: “¡Yanuma sipyatay nijyamivasiy!” Tapi

tariñuma siriñuyada bayantu jivyanuyadata daryajudañi. Ripyuchunuyada jita nijyanvay cadyidyajuuta varirya sajomutu, sanumutu risaju, runutyada jivusetavay variy jasiñi. Sarotyatimyuyadanumatirya cadyidyajuu, bayantu batyada variy tajityomujuni.

³⁰ Sitajadoda jita Jesús variñi: “¿Tara yityate day, tara?” Sumutyajada jita: “Rajuura Varanca,” jiryatiy rivyichada rajuu bayantuveda daryaju siva.

³¹ Riyasantada jita bayantuveda variñi Jesús: “Ne yajpa vatatovimuju nuu.”

³² Savichada tajuuqui cuchiy jasiy, sibyesadede musimyre. Riyasantada jita bayantuveda variñi Jesús: “Nuñajay cuchivya.” Suteda variy ruuva bayantuveda: “Dañuma jiryajay ruuva cuchimi.”

³³ Richipyateda jita bayantuveda nijyamivasiy variy, rijeyada jita variy cuchivyedava. Richiichiyeyada jita cuchijyuu nubañucovimu jmityomuju, rijeyeyada titaju variy, puritye.

³⁴ Ridiyadanumatiy cuchiy jnutyavay riva, nutyura rivyicha cuchijyuu, nutyura, ribeyeyada jita, rityuchunuvejada jita jamu vichadamu varirya, ruro vichavavya jarye.

³⁵ Riyada jita nijyamijjuu jnuvye variy, nutyunuma ravichasintyi, nutyura. Ruutijadanumatiy simu Jesús, ridyiñuvijada siva vanu sanumututuunu Jesús. Ne tavay jnay bayantuveda sivanuday, samasada variy sujaty, raratyedama suno variy. Mitya jnutacha rivyichada nijyanvay variy.

³⁶ Jiryatiy ridiyada titaju riva, rityuchoda jita variy ruuva: “Nuryamusiy samisasiy bayantuvedati.”

37 Rijechiñuyada jita nijyanvajyu siva Jesús: “¡Yanuma jiya nudyisasiy!” jiryatiy rireda jaryi suvuyada variy jasiryi Jerasa mucadi juro vichavay. Sumusada jita Jesús cartyevimu variy sataryadaju.

38-39 Nini jita jiryatiy savichanyada bayantuvedati, sajachiñuñyada siva Jesús: “Ravyichary yisa.” Subayada jita Jesús sajisirya: “Ne, yanuma tarya jiryorimyuj, yatuchunuve ruuva, ta jaryi tittasaranite savichadesiy Judenu jiyadaju.” Sayada jita jadchiy, satuchunumayajada titaju vichadiva: “Nurya savichadesitye Jesús jaryi rayadaju.”

Jáyirubay detubay; vaturuy jamundatanube jarye, jiryatiy nanumutyeda raniy Jesús sujay

(Matévu 9.18-26; Márcu 5.21-43)

40 Sataryadanumaty Jesús Cadideyamuj, ridyiryejada jita nijyanvañi, rintuñyada daryaju rumu sajiju.

41 Sudeda jita tiqui vanu variy, Jáyiru jtyatibay, savichanyada jutyeryanijyo nutyityu. Sarayadanumaty Jesús numututuunu, sayasantada jita variñi: “¡Yajniy raryorimyuj!”

42 Sadetu tiqui vichidera vichanyada vadiiryo daryaju, savichada vuyajuy nijyati, danijyajuy tuunu ranchaju.

Sayadamu Jesús, riñi nayatiryyada nijyanvay variyu.

43 Nanuvichanyada jita runy vaturuntyi, jamunudatany, taraqui vuyajuy nijya ravichada nadiva, danijyajuy ranchaju. Nanupachityamuyadanumatirya yimu vichara

títaju jdanuvamyu, ne nanumisaruyada t̄imu t̄iii, mitya.

44 Nanideda j̄ita sarudivasiy Jesús, nanujatyojada variy raniy sasujacho, raparuyada j̄ita varicharaju nuda nadiva.

45 Suteda j̄ita Jesús variy: “¿Chira san̄icha jiñutiy sajatyo rañiy, chí?” Riryeyada variy títaju jiyada, suteda j̄ita Pyítrubay variy: “¡Maestru, jiryat̄iy ni-jyam̄ijuusuma yiro, riñi jat̄yo jasiy jiiñiy!”

46 Suteda j̄ita Jesús variy: “Ne, t̄iqui jtan̄ite jat̄yojasiy rañidye, jiryat̄iy radyetyasiy rasipyatay vanuyada varicharaju rivasiy.”

47 Nanudatyadanumat̄iy vaturuȳu: “Ne dutyasi rañichan̄day,” nanideda jimyichutyedanube simu, nanubutyanuvijada Jesúsnāchojuȳu, nanut̄choda vijyomujache nijyanvay diya: “N̄utyura ratyaju rajetyojasiy saniy, ramyis̄asubesīy títaju varicharaju.”

48 Suteda j̄ita Jesús variy nadiva: “Samiy sanujachipiyajadamu jimyisa, Popojuy. San̄anuma jiya samiy.”

49 Saniquejadatidye Jesús, sitijada nu vanu Jáyirubay rorim̄usiy, sutañuvijada siva: “Sadi- imyā jidyetu. Ne yajarupanta nudañi Datyanu n̄day.”

50 Satuvachodanumat̄iy Jesúsra, suteda j̄ita variy siva Jáyirubay: “Ne yasuvuy ranchiy, yajachipiyā j̄ijechitya, saday mis̄asumiy jidyetu.”

51 Sitojadanumat̄iy Jesús Jáyirubay rorim̄yu, subayada Jesús riryajisirya jayada yisa. Vinu Pyítrubay jayada sisa, Juánbatya, Santiyácubay jarye, dīibīy j̄ajyube jarye ruusaju.

⁵² Runachadedá jita nijyanvay varyiy jasiy, riñuvayada daryaju jaryiñi. Suteda jita Jesús varyiy ruuva: “Ne jiryajnay, tama diiñu sanicha dera, tama, nutyu sani mañindyē.”

⁵³ Rityodiyada jita varyiy siva, ridyetyada daryaju diiñunuma sanicha.

⁵⁴ Jesús jita jureda sajomutuniy dera babyi, sanatuyada variñi: “¡Pochityu, yanuma nubesumiy!”

⁵⁵ Sataryajada suntu varyiy yivajuntiy, sanubesubeda varicharaju. Suteda jita Jesús: “Jiryasay tara sibyedajuyu.”

⁵⁶ Nanutittada jita sajayuberya; Jesús jubayada riryajisiy tavavya tuchodara jivyichada.

9

Jesús jpajada tuchuvaryi yisa datyavay (Matévu 10.5-15; Márcu 6.7-13)

¹ Sanatuyadanumatiy Jesús riy yisa datyavay jiryatiy rivyichanuyada vuyajuy, danujuy rinchaju, sasayada jita jivyanuyada tera riy, sadatyada tera risaju, ratatidye riryajatanumaya titaju riy bayantuveda nijyanvavasiy, riryajdanura jdivajadantiy.

² Supacheda jita varyiy tuchodajuriy, riryatidye tuchu Judenu nusuyadanchiy, riryatidye jdanu riy jdivajnuvantiy.

³ Suteda Jesús varyiy ruuva: “Ne jiryajtu tara jiryupiyadaju, ne vinu ruvese, dantyamuy ne dusuuy, dantyamuy pa, dantyamuy criquiy, dantyamuy ne dajajuyuj sujacya, mitya.

4 Jasityi jiryajto rorimyu, jasiñuma jiryamacho variy jiryeyada rundasaraju.

5 Jasityimyu ne riryadiryeruy jirye, jiryanutimiy sipyatay jadchintyi, jiryamuchutyara rirujuu riñijyu jiryenmutuvasiy, riryatidye datyasiy rata: Vuryeyasachadamundyerya.”

6 Riyada jita variy, rityuchutityiyada titaju vichadivara samituchoda, rimyisanityityiyada varintyiryi jdivajnuvantiy.

Juán Bautístabay jvachada, jiryatiy riryechadara suno

(Matévu 14.1-12; Márcu 6.14-29)

7 Satuvachodanutimiy nutyityu Jeródesberya Jesús jaticheyada, samachojada jachipiyanu variy, jiryatiy ruteda tavay: Samisasumimya Juán Bautístabay.

8 Tavay jarye jteda: “Samutima Edíyasintiy,” (jiryatiy savichanuyada tariy judenuju tuchu.) Tavay jarye jtedantiy: “Samisasimyumya judenuju tuchuvabe tenu tarijye.”

9 Suteda jita Jeródesbe variy: “Raryechatadedara Juánbay jno, ¿chiranate sanicha jiñu, chi? chinchinñate ratyuvachura jirya niquejada.” Sani jantyada diryuyada variy siva Jesús.

Jesús potyadeda riy tadajyo varanca vaduy

(Matévu 14.13-21; Márcu 6.30-44; Juán 6.1-14)

10 Rityeryadanumatimiy Jesús nusubiyimiy yimujuntiy, rityuchunuvijada jitara yivaayada titaju variy siva. Sapucheda Jesús variryi, riñumuteda variy Betsáynamuju.

11 Ridyetyadanumatiy nijyanvaryaya riyada Jesúsveda, richiityarijada variryi. Sadiryejada jita Jesús variryi, saniquejada ruuva Judenu nusuyadanchiy variy, samisadedantiryi rityi vatadara misada.

12 Riñuvayadamu jita, ruutijada sisa datyavay yimuntiy, rutañuvijada siva Jesús: “Yatuchu ruuva nijyanvayuu riryatidye jiyasiy rorivyichamu, nudivya jarye, jiryatiy rurora, riryatidye jachiñurya roriy jijiitujoyoju, jmyichara jarye, vuvyicha vayitomu daryaju jiyu.”

13 Suteda jita Jesús variy ruuva yisadatyavay: “Jiryantya potyaniy tarata riy nijyanvayuu.” Ruteda jita variy siva: “Ne tara rajuura jmyichara nudyimu, vinu tadajoyojo pa, danujuy quivajuy risaju, netimyu ne nudyea taryuvye jmyicharanacho nijyanvayuu didye.”

14 Rivyichada jita tadajyo varanca tuunu vaduy jasiy. Suteda jita Jesús variy ruuva yisa datyavay: “Jiryamasataniy jita rajuumusiy vatadeca riy, nuñi tadajyo vuyajuy nijyamj.”

15 Ruuvaayada jita sisa datyavay darya, riyasatadedariy nijyanvay titaju.

16 Siredanumatiy Jesús varirya tadajoyojo pa, danujuy quivajuy risaju, sapatatiyada jita varirya, sunuyada jita jarichunacho variy, sichanatyada variñi jijye: “Yentyutyamate pata nuy.” Sasayada jita yisa datyavaryaya riryatidye samyu titaju ruuvara.

17 Riibyeda jita titaju, ripyoyada variy riva. Riryatojada jita varirya riinda, vuyajuy jtyu, dajtyujuy ranchaju.

Pyítrubay jteda vijyomujache Jesúsva: “Judenu jaryeti ji”

(Matévu 16.13-19; Márcu 8.27-29)

¹⁸ Tarundamu jita rivyichada sisa datyavay yisa sajoráyadamu mityatomu. Sitajadoda jita Jesús variryi: “¿Nutyura riñique nijyanvay raynchiy, nutyura? ¿chira rutarye, chi?”

¹⁹ Rumutyajada jita variñi: “Juán Bautístabay rutay ji; tini jtadye: Edíyasíy ji; tini jtadye: Samisashumiy tiqui Judenuju tuchuvabe tenu.”

²⁰ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Va jiryeque, ¿chira jiryitadyerye, chi?” Sumutyajada jita Pyítrubañi: “Judenu jaryeti.”

Jesús tuchoda jibetyedajiju

(Matévu 16.20-28; Márcu 8.30-9.1)

²¹⁻²² Subayada jita riryajisirya rátuchusada: “Ne jiryatuchosiy tidevara,” suteda daryaju: “Nijyamidenu jita raparutyajayasaray. Riryarrachu rimyityumiy variñi, caserdótevyeda nutyityumiy, Judenu niquejada datyanuvay jarye rarrachuni, riryajvay variy rivani, rurundamunuma jita samisaniy Judenu varintyiñi.”

²³ Suteda jita Jesús variy ruuva titaju: “Saryityi siityariruy ti ray, sama paruy riva yivaaryuyada, sama nichujaya ntara jicyurusiy, jiryatiy sabay nutyu diñnyu, ne sariryi varirya tariy jivyichadanuday satidye siityari varirye.

²⁴ Tapi minityi ramityaniryurya yinuyada, sapachitya variy mityara; minintyi jita pachityara yinuyada rayadaju, saramityaniy varirya.

25 Tapi çtarajura saryi çañay nijyamira criquiy titaju vichadivasidye, taraju? saryityi caray varyi rajisintyi.

26 Minintyi rajada riva, rañiquejada jarye, daryaday sajada Nijyamidenu sivantidye ranumatiy juți radyata, rajyedata jarye, supavay juintyasavaydata jarye risaju.

27 Ritatye jita jiryiva: Jiyu daryi jiryetyevay nijyanvay jiryatimyu ne riryadatyara diiyada, netimyu ne ridyi munatya riva Judenu nusuyada.”

Jesús tituyadanchiy

(Matévu 17.1-8; Márcu 9.2-8)

28 Mumurundamiñiyatemusiy jita jiryatiy sutedara jiryia niqejada, sarayada jita Jesús yisaju riy Pyítrubay, Juánbay, Santiyácubay jarye, saracheda jita jamumusimyuju riy, satidye joráy jasiy.

29 Sajoráadamu jita ratituyada jimyo ridiyiyada-jache varyi, sasujay jarye danuyada jaryi pupajay varintyi.

30 Mityamusiy jita, nanutuchoda danujuy vanujuy Jesúsja, jiryatiy nanicha Muyusésiy, Edíasitya.

31 Nanumutijada vandanjuyuy, nanuniquejada varyi Jesús batyedanchiy jiryatiy saparutya Jerusarímuyu.

32 Pyítrubay jita, sisa vichanjuyuy jarye mayada vatunu. Ridyojasubedanumatiy, ridiyiyada jita varyi riva Jesús da, nanuda jarye jiryatiy nanuradedada Muyusésiy, Edíasitya satuunu.

33 Nanutochiryuyadanumatiy Muyusésibe, Edíasityani Jesús, suteda jita Pyítrubay varyi siva

Jesús: “Tā jaryi samiryanite nujyute jiyu, Maestru. Nuñama sutay mumutamyi: tataqui jiyu day, da tataqui Muyusésijyu, da tataqui Edíyasijyuntidye.” Sadatyisadamu jiñiquejada Pyítrubay variy daryá.

³⁴ Saniquejadasaraju jita, racanuvudoda virisumarya variryi. Richuvuyada jita jayada ranube virisuma.

³⁵ Rarayada jita niquejada virisumaryanube-siy variy: “Jiñu jita radyenu jaryetasi, jiryama tuvachu Simu.”

³⁶ Niquejadivasiy, ridiyada sasiquita Jesús yiva. Rimechojada mitya vapuu ranchiy variy, ne rityuchoda variryundamu tivara yivadiyada.

*Jesús misadedani derabay, jamiryanu bayantuti
(Matévu 17.14-21; Márcu 9.14-29)*

³⁷ Rurundamu jita, rumusadanumatiy Jesúsveda jamumusimysiy, richeryeda nijyanvajyuuni.

³⁸ Mityamusiy saniquejasubeda tiqui vanubay riquebyimusiy: “Rajechiñuy yiva, Datanu, yajnu y sanacho radyenu, jiryatiy tiqui vichideni radyenu.

³⁹ Mityamusiy siresumiy bayantuni radyenu, sasañeyajasumiy radyenu variy. Sasiichinuja bayantumusi yu jasicharajutiy rajippudivay suto, parucharijyu sabay javatyasini.

⁴⁰ Rayasantasiryi yisa datyavay: Jiryajatyani bayantu radyenuvasiy, ne vanay rijetyani, tii, mitya.”

⁴¹ Sumutyajada jita Jesús variñi: “¡Jiii, tara nijyanvay jachipiyajadaruyutavay jiryeni cha day, jiryatimyu ne jiryetyuvachuruy simu Judenu! ¿Nuriryundasaraju ramacho

jiryisa, nuriryundasaraju? ratidye jachiniy jiryetyuvachusadamusirye. Yapuchiy rumusiñi jidyenu.”

⁴² Sunityityiyadamu jita sajatyada bayantu mucadincha derapuyu, sasiichunujajada variy jasiñi. Jesús jita niqetyadani bayantu jamirya vichara, samisadeda variñi derapu, sataryatadeda jita variy sajamyujuyu.

⁴³⁻⁴⁴ Rityittada jita titajura: “Ta jaryi datyaraní sanícha Judenu.”

*Jesús jatyyiyada tuchoda jibetyedajijuntiy
(Matévu 17.22-23; Márcu 9.30-32)*

Rityittadanumatirya sivaayada, suteda Jesús variy yisa datyavavya: “Jiryetyuvachutata samiy rañiquejadamu, tapi ranuma jutó Nijyamidenu sachada runda, jiryatíy sasay tí nijyanvay jomuni.”

⁴⁵ Riñi jítamuy ne datyaruyadara saniquejada, dutyasara daryaju riryajisirya, riñuma datyara. Richuvuyada jita sisa datyavay jtajadoda Jesúsyu saniquejadanchiy.

*¿Chira sanícha jaryiñu Judenu diya, chí?
(Matévu 18.1-5; Márcu 9.33-37)*

⁴⁶ Rijyotada jita niquettada sisa datyavayu: “¿Mira jaryiñu vuquebyimu, mi?”

⁴⁷ Sadatyadanumatíy Jesúsra rijechemyu jachipiayajada, sireda jita variñi derapu, saranityadeda jityuunude variñi.

⁴⁸ Suteda jita variy ruuva: “Míñityi radirye rityamuní jiñu derapu, daryaday sadirye varintyirye; míñitantiy radirye ray, daryaday sadirye varintyiñi jiryatíy supajada jiyuju

ray; tapi n̄it̄iy vichasara jiryarijyū játarya jiryequēbyimu, n̄inuma san̄icha jaryiñū jiryimusiy.”

M̄in̄ityim̄yū ne jiyarōnu jirye, n̄in̄i vichasara jiryeyadajū r̄añū
(M̄árcu 9.38-40)

⁴⁹ Sumutyajada j̄ita Juánbay variñi Jesús: “Maestru, n̄udyiyasiy siva vanu jiryatiy sajatya yityamun̄i bayantu. Nuñibayasiy variy sajisirya, jiryatim̄yū ne sani siityari nudyisa daryajū ji.”

⁵⁰ Suteda j̄ita Jesús variy siva Juánbay: “Ne yajubay rajisiñi, tapi n̄itim̄yū ne jiyarōnu jirye, n̄in̄i vichasara jiryisajū.”

Jesús niquetyada nada Santiyácubay, Juánbatya

⁵¹ Ratuudiyajadanumatirya rarunda varityi sajasumiy Jesús n̄avajyū, sajachipiyajada variy jiyada Jerusar̄imujū.

⁵²⁻⁵³ Supajada j̄ita yajijū variryi yinsubymiy. Rijeñuvejadanumatiy Samáriya janvay vichadamu riryatidye jdutyara vichajo sajijū, ne ridyiryeruyada nijyanvay variy jasiñi Jesús, jiryatiy sani jachipiyajada jiyada Jerusar̄imujū.

⁵⁴ Nanudiyadanumatiy Juánbay, Santiyácubatya riva rrachoda, nan̄itajadoda variy jasiñi Jesús: “¿Nutyityū, jivyatavidye nañanatuy jarichuvimusirya j̄iiday ripyarutedajū daryatiy sivaayada Edíyasiy?”

⁵⁵ Sanumityejada j̄ita Jesús nanunachojū, saniquetyada variñada: “Ne sanudatya nutyura jachipiyajadatanuy sada.

56 Tapi ne súdeda Nijyamidenu nijyanvay parutadaju, súdeda jita ruuva jantyuyadaju day.” Riyada jita tavichadamuju variy.

*Rityi siityariruyadani Jesús
(Matévu 8.19-22)*

57 Riyadanamatiy núva, súdeda tiqui vanubay variy siva Jesús: “Rasiityari ji rumutiy yejiya.”

58 Súdeda jita Jesús variy siva: “Vitiñu jita vuditi, viiche jarye ruutyi, Nijyamidenu jitamuy ne vichajoti jasityi satiryo jimeyadaju.”

59 Tivani jita súdeda Jesús varidye: “Yasiityarisara ray.” Sumutyajada jitani: “Nutyityu, rajmuchuchidiyi munatyara rajye babyi.”

60 Súdeda jita Jesús variy siva: “Rityi vichasara jiyuuchvedamu diivye, riryamañ jmuchuni jiryenu diibyi day, jiiñi jita rajiya tuchuju Judenu nusuyadanchiy.”

61 Súdeda jita nu siva Jesúsntiy: “Rasiityari ji, Nutyityu. Munatya jita rajiya, ramuchuvachiryi raryorimyu vichavay.”

62 Sumutyajada jita Jesús variñi: “Nitiy jotada siityarijada ray, netimyu ne saparuryuy variy riva tariy jivyichadanacho jachipiyajada, ne vanay ntate saryi jatye Judenu nusujyovimu day.”

10

Jesús jpajada riy darajuñijyate vuyajuy vaduy

1 Rivasiy jita sabayada Nutyityu riy tavay nijyanvay, darajuñijyate vuyajuy nijyami, danujuy rinchaju. Supajada jita yajiju nuñi

danujumyusiryi niyjanvay, vichadamuju, vichajomuju jarye titaju jasityi sajtonuve.

² Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jasinryi rajuuvay niyjanvay caravye jatojadaju, jatovay jita ne rajuuvay. Ramuni jiryajachiñuy siva jatojadajami, satidye jpa riy jvaavye jatojadanacho.

³ Jiryānuma jiya. Ripa jita jirye nutyu rasimidyera, jmyiryajuu cabyimuju.

⁴ Ne jiryajtu yimu tara, ne vinu criquichuy, dantyamuy ne dusuuy, dantyamuy ne saapatu. Dantyamuy ne jiryariche muchuvatyityiyada núva.

⁵ Jiryānumatiy jañuve ti rorimyu, jiryajtay munatya ruuva: ¡Samirya jiryecha jiryorimyu!

⁶ Saryityi vichasara rorijyami samirya jachityi, raryimecho samirya jiryehiquejada variy saju; netimyu ne saryicha samirya jachityi, rataryá jiryehiquejada variy yimujuntiy.

⁷ Jiryamachonuve variy jasiy rorimyu, jasityi jiryajto. Jiryama jmyi, jiryama jatura ratiy riryamuti jirye, tapi savatasara Judenuju juvaañu daryajura jimyurichenusada. Ne jiryajtay rorimysiy, ratarya rorimuju.

⁸ Jiryānumatiy jañuve vichadamu, riryānumatiy dirye jirye, jiryama jmyirya ratiy riryasay jasiy jirye.

⁹ Jiryama misaniryi jdivajnuvay jasiy vichavay, jiryajtay variy ruuva: Ratuudiñuma Judenu nusuyada jirye.

¹⁰⁻¹¹ Jiryānumatiy jañuve vichadamu jasityimyu ne riryadiryeruy jirye, jiryajtay vijyomujache riñijyu: Jiryevyichajojuru jita nuñapuy jiñumutuvasyi jiryehijyu: jiryantya datya sitenu

vari, jiryatiy ratuudiya_unuma Ju_udenu nusuyada jiry_e.

¹² Rítatye jíta jiryiva: Jachintyavaj_u day rača Sodóma janvay_u Ju_udenu parutáda rundamu, jasiy vicháda janvamyusiy, jiryatimy_u ne ridyiryeru_yyada jasiy jiry_e.”

*Vichadajanvay tuvachusáminchiy
(Matévu 11.20-24)*

¹³ “¡Acuu jiry_eñijy_u Curasí janvay! ¡Acuu jiry_eñijy_u Betsáyina janvay! tapi raryit_y jvaayada Tíru janvay cabyimura rivaayada tittasara, nuty_u jiry_equebyimutiy rivaayas_y daryantiy, tariñuma riryi paruyada riva vacha vicháda, riryi dityadoda varirya jiñuvay_uada riva jiryatiy riryimyasa varivyunujay sujatyavay pupujurunube. Sitú janvay jarye raryi jvaayada daryantidye.

¹⁴ Jachintyáda rača rijy_u Tíru janvay, Sitú janvay jarye jiryimusiy, juuchuv_eda murichenu-taded_a rundamu.

¹⁵ ¿Vá jiry_eque, Capernavú janvay? jiryitay vidye jiry_echa jasuminichavay jarichumuj_u day. Jiryedye day račava_u jmusanichavay jiidatyomuj_u cay.”

¹⁶ Suteda jíta Jesús yisá datyavavya varinty_i: “Nít_y tuvachu jiryimu, daryaday satuvachu variy rimuntidye; jiñu jíta jiryatiy sani rrachu jiry_e, daryaday sani rrachu varintyidy_erye. Nít_y rrachu ray, daryaday sani rrachu varintyidy_eñi jiryatiy supajada ray.”

Darajuñijyate vuyajuy jpasavay taryajadanchiy

17 Rityeryada jita sansuvye yichanayadamu, jiryatiy supajada riy darajuñijyate vuyajuy vaduy, danujuy rinchaju. Rityuchunuvijada jita siva Jesús: “¡Bayantuveda jarye jita tuvachunuchiy yityamu nudyimu, Nutyityu!”

18 Suteda jita Jesús variy ruuva: “Rinuchusiñi Satanásiy, jiryatiy sajuujechiy nutyu raduyara jarichuvimusiy.

19 Jiryajnuy, rachemya jiryerya jiryatidye raniye rincha codimyi, norityumincha jarye, vumyityasiy vanuyadancha jarye titaju. Ne rajarupanu tara variy jiryey, mitya.

20 Dañumamuy ne jiryichanachara ramusiy jiryatiy richabuy bayantuveda jiryeyju. Jiryama jchanachara jita jiryatiy nucharanuma jiryitya jarichumu.”

Jesús jchanatyadani jiyje

(Matévu 11.25-27; 13.16-17)

21 Varidyenuma jita sichanayada Jesús Judenu Jnutumu, suteda jita variy: “Richanatyate ji, Yeye, jarichu Nutyityu, jiryatiy mucadi Nutyityu jarye risaju ji, jiryatiy jidyutyadara jiryaya datyada riryajisiy mityamusiy datyavay, datyada jachityavay jarye. Jidyityadoda jita datyisamimyura. Jo, Yeye, jiryatiy samiy jvadichara jidyiyaya darya.

22 Sasamya jita rajyey titaju ray. Ne ti datya chira sanicha sadenu, chi, vinu rajyey datya, dantyamuy ne ti datya chira sanicha rajyey, chi, vinu sadenu datya, ni jarye jiryatiy radyityanuruñi.”

23 Sa_numityejada j_ita variy yisa datyavañecho, s_uteda vinu ruuva: “j_udenu j_mutyasavay j_ita riy rityi r_adiy riva rivatiy jiryedyi!

24 R_itay daryaj_u jiryiva: Rajuu J_udenuj_u t_uchuvabe, jamu nutyityumibe jarye, riñi diryuyada riva jiryatiy jiryedyi diye riva, tam_a ridiyiyada riva, tam_a; daryantya riñi tuv_achuruyadantidyerya jiryatiy jiryetyuv_achura, tam_a rityuv_achodanudarya, tam_a, mitya.”

Jesús t_uchoda Sam_ariya jam_inchiy, jiryatiy jaryi jantyutyarani

25 Sanubeseda j_ita niquejada daty_i, s_atidye jantya variy saniy Jesús. Sitajadoda j_itani: “¿Datyan_u, tara jvaayadiva rajmutyara rayarurya junareju jnyadamu, tara?”

26 Sumutyajada j_ita Jesús variñi: “¿Tara ranique J_udenu niquejada, tara? ¿Nutyura jiñiquettara, nutyura?”

27 Sumutyajada j_ita niquejada daty_ini Jesús: “Vuryama v_atasara t_itaju v_ujechityani V_untyityu J_udenu, t_itaju vuryintuta jarye, t_itaju v_uvyanuyadata jarye, t_itaju v_ujechipiyajadata jarye risaju. Vuryama v_atasarani v_utyuunu vichintidye, nutyu v_uvy_atasaratiy daryan-tidyevyuy.”

28 S_uteda j_ita Jesús variy siva: “Yimutyajasiy vase. Yajvaay daryacu, yatidye jnujeyasara variy.”

29 N_ini j_ita jiryatiy sanicharuy samirya jvadichi variy nijyanvay diya, s_uteda junay variy siva Jesús: “¿Chira sanichate ratyuuuvichi day, chi?”

³⁰ Sumutyajada jita Jesús variy tuchodatani: “Savichanuyada tiqui vanu, sumusada jita Jerusarimusiy Jericó nachoju. Sayadamu, yitojada vase paranunuvay jomuju. Richipyatada sivasirya jichujay, rimyusiyeyada variñi, rityocheda vadiiryode variy jasiñi.

³¹ Taripyudemusiy jita, sani ramiryijada tiqui caserdóte núva varintyi; sadiyadanumatiy siva vadiiryó, sanumutatyityiyada variy sajisiy.

³² Daryaday sitojada tiqui Judenu rorimyu juvaañu simu vadiiryó jityiryojomuntiy, sadiyadanumatiy siva, daryaday sanumutatyityiyada variy sajisintyi.

³³ Samárijajami jarye jtojada jiryupiyadamu simuntiy. Sadiyadanumatiy sivantiy, santyutyada variy jasiñi.

³⁴ Satuudiyadanumatiñi, sindadoda jita nijata variy jasirya savatajo, binujata jarye risaju, sarayada jita variy rivasirya savatajo. Samasadedada variy jicyavañunchani, satidye jtoata nijyanvay jtojomuni, sunuyada variy jasiñi.

³⁵ Ratarimysiy jita sasipyatadara criquiy, danujuy jarimyni jnutyada murichirya, sasayada jita jtijoamira, suteda variy siva: Yajnutyani musiyechi; ranumatiy tarya jiyujuntiy, ramurichenunuvi varirya jiryatiy rasutye murichedoda ranchaju ji.”

³⁶ Sitajadoda Jesús variñi niquejada datyi: “Jijechipiyajadamu, ¿mira jivye munvamyusiy vichadeda nutyu jityuunu vichini, mi? jiryatiy sitojada paranunuvay jomuju.”

³⁷ Sumutyajada jitani Jesús: “Nini jita jiryatiy santyutyadani.” “Jo. Yejiya, daryani

yajvaajeyasara títaju.”

Jesús jañuyada nadimu Mártabay, sataryatubay Maríabatya

³⁸ Jesúsveda jiyadamu jita, sajañuvejada vichada rapuryademu; jasiy savichada tiqui vatura, Márta jtyatı́bay, nı́tiy diryejada jiryorimyunı́ Jesús.

³⁹ Savichada jita sataryatuntiy, Marı́ya jtyatı́bay, nı́tiy masađa sanumututuunu Jesús, satuvachunuyada ranacho saniquejada jasiy.

⁴⁰ Mártabay jita jaryuvuyada Jesús potyadedi-vayu. Mityamusiy satuudiyada jı́taní Jesús, suteda jita variy siva: “¿Ne yitaryuy nta tara variy, jiryatı́ ratyeryatu tochiy rasiquita ray, jiryatı́ ravychaniy samı́rya jı́yu day ji, Nutyı́tyu? Yajtay variy siva satı́dye jmı́tya ray.”

⁴¹ Sumutyajada jita Nutyı́tyu ni: “Márta, Márta, jaryı́ jı́jechı́pı́tyajara tara jvaayada, jı́pyarı́tyanuma dyetya rı́va rajuura jvaayada ji.

⁴² Vinu raní taraqui vatasara. Jı́tyeryatu Marı́ya jaryetası́rya samı́rya jı́yarı́rya, jı́ryatı́myu ne rasovachara simusiñudarya.”

11

Jesús datyadoda nutyuramusiy vuryı́tyuchu Judenusa, nutyuramusiy

(Matévu 6.9-15; 7.7-11)

¹ Tarundamu jita sajorañuyada Jesús. Sajoramyuyadanumatı́y, suteda jita sı́sa datyavay tenu yı́va: “Yadatyanu joráyadata nuntyı́dye, nutyu sadatyadoda Juán Bautı́stabaryı́ yı́sa datyavay daryantı́dye.”

2-4 Suteda j̄ita Jesús variy ruuva: “Jiryānumatiy joráy, j̄iryāj̄tay variy:

Yeyē, suvūchara r̄acha yitya. Rāmā j̄ut̄i yinsuyada. Yas̄ay nuñi tarundaquij̄u j̄myichara n̄uy. Yaramityaniy mityara nuj̄yuuchaveda, tapi nuvyitya ramityanichara mityara ridyivyiyada t̄it̄aj̄u, j̄iryatiy ridyivyichara n̄uy. Ne yajaray jantyadamuj̄u n̄uy, dantyamuy ne yatochiy nuñasiquita ramuyu.”

5-6 Suteda j̄ita variy ruuva: “Saryityi jiya jiryetyenu nuporataša simu j̄ijemyicyu, saryi j̄iyasanta variñi: Jaamyicyu, yas̄ay mumujomiy p̄a ray jiryatiy sani j̄viriȳi rajyutyānubi rimu, ne tarata raryi potyaniñi.

7 Tamā saryi j̄mutyā sajaamyicyu j̄iryorivyimusiñi, tamā: Ne yajarupanta ray. Mutanusaranuma raryorij̄yuday, radyedyeñu jarye rajyitutyaniy risaj̄u. Ne vanay rañubesumiy, ne nutyichiy raryiche tara ji.

8 R̄itatye jiryiva, dañumamuy ne sanubesumiy tara sayadaj̄un̄i jiryatiy san̄icha sajaamyicyu, ramusiy j̄ita, jiryatiy sayasant̄anchani, s̄aday nubesumiy sat̄idye say tarani, ratiy savata.

9 R̄itay j̄ita variy jiryiva: Vuryamā jachiñ̄uyencha Judenuvara v̄uvyatara, sas̄ay j̄ita variy vurya; vuryamā vaṭanumucha Simu ranach̄o, vuryasarye j̄ita varirya; vuryamā natuyeyencha rorij̄yumu, Samuttay j̄ita variy vuryaj̄isirya rorij̄yū.

10 Tapi n̄it̄iy jachiñ̄uyencha, saj̄mutyā varirya; n̄it̄iy vaṭanumucha ranach̄ontiy, sas̄arye varintyirya; n̄it̄iy natuyeyencha rorij̄yumu, daryaday

ramuttay variy sajuntiy.

¹¹ ¡Saryityi jachiñuy dera siva jijyeñi quiva, sanitiy say codyidyeñi!

¹² Varimiyata satiy jachiñuy jijyevyara tavaryi jvada, ¡sanitiy say norityu varidyeñi!

¹³ Jirye jita, jiryatiy jamirya vichavay jiryedye, jiryetyi datya sayada tara samirya riy jidyedyeñu, ta jaryivyaju sasay Vujye Jarichumuvichi Yintu vuy, vutyi jachiñuy sivani.”

Rityuchutadani Jesús: “Bayantu nutyityu vanuyadata sajatyasara riy bayantuveda nijyanvavyasiy”

(Matévu 12.22-30; Márcu 3.20-27)

¹⁴ Jadchiy jita sajatyadani bayantu niquejasa vanubavyasiy. Sasipyatedanumatiy vanuvasiy, saniquejada jita vanu variy. Rityittada jita nijyanvay varirya.

¹⁵ Rityevay jita jteda variy: “Bayantu nutyityu Satanásimiyusiy sajatyajayasara riy bayantuveda nijyanvavyasiy.”

¹⁶ Rityevay jita rañi jantyaruyada saniy Jesús, riñi vatada ranacho mityamusiy datyada jarichumusirya simu.

¹⁷ Jesús jita sadatyanuyadanumatirya ri-jechipiyajada, suteda variy ruuva: “Riryiñumatiy panaryi jiniqueyadamu curaca nijyanvay nuñi riy jinijyu, riryajraay variyu, mityanuma ramacho rivyichada variy.

¹⁸ Daryaday ravicha Satanásiy nusuyadamuntiy; riryityi panaryi jiniqueyadamu Satanásivyeda jinijyu, ¿nutyichiñuma rasuruy sansuyada varintyi, nutyichiy? tapi jiryitay ray

jatya Satanásiy vanuyadata riy bayantuveda nijyanvavyasiy.

¹⁹ Raryityi jatya Satanásimysiryi bayantuveda, ¿chi vanuyadata rijetyasara jiryetyevadyeryi bayantuveda nijyanvavyasidye, chi? Ramunītiy riryadityanu jiryetyevarya jiryecyarayada.

²⁰ Ray jīta raryi jatya Jūdenū janāta riy bayantuveda, ritīmā Jūdenū nusūyada variy jiryimu.

²¹ Sunūtyanumatīy vanūryara jivyichajo, jiryatīy jvatyātī daryajūnī, ne tī jvaay varīrya sabarya mitya, ramāchō samīrya tītājū variy.

²² Sasiijetyanumatīy jiryatīy vanūryavajūnī, saryi vuunu jīta variñī, saryi sovay simusīrya yivatya, ranijyutīy sanī vanūy, saryi sañuve varīrya vanūrya barya sovachara jichiītyarīvamyu.

²³ Minītyimyu ne vichasara risā jvaañū, savichasara jīta rayaroju; daryadantīy minītyimyu ne jmūtyarūrye, jiryatīy rañī jūtyeryaniryūryi nijyanvay, suresara varīryi.”

Jesús datyadoda bayantu jamīrya vicharanchiy, jiryatīy sataryajada yībivaju

(Matévu 12.43-45)

²⁴ “Sasipyatedanumatīy bayantu jamīrya vichara sivasīy vanu, savūtayānumayā vassatova variy, savatanayā ranāchō samītyo yajijū, jasītyi sanī nta yajīituy. Netīmyū ne sasaryedara, sajachīpiyā jīta variy: Rātaryavā rībivaju day.

²⁵ Sasaryenuvī jīta ntanī vanu, nūtyu rorīy nunichara, mitya rorīy, samīy jdutyasara tītājūra.

²⁶ Saya jīta variy, sapūchīy yīsajū riy danūjūñijyate bayantu rapūryamīy, jiryatīy

jaryi jamirya vichavavyaju simusiryi. Rije jita jivyichadaju jasiy siva. Samacho jita vanu variy jaryi jamiryanu, tariy jivyichada jiyadaju.”

Samirya ratyaju sitenura

²⁷ Jadchiy jita Jesús niquejadasaraju, nanuniquejasubeda tanuqui vaturuy nijyanvayuu cabyimusi, naniteda variy siva Jesús: “Jchanatyasanuy jita nada, jiryatiy nanurupachodate jivyimositye ji, nanurupatyadedate jitya varintyi ji.”

²⁸ Sumutyajada jita Jesús variñada: “Jchanatyasavavyaju jita riy, rityi tuvachusara ramu Judenu niquejada.”

Vacha vichavay jachiñuyadara mityamusiy dityadoda

(*Matévu 12.38-42; Márcu 8.12*)

²⁹ Riñeyaruyadanumatiy nijyanvay variñi Jesús, sajotada jita niquejada variy: “Diye vichavay jita jamirya vichavadye. Rivyatasara jita ranacho mityamusiy dityadoda. Ne riryadiy jita riva mityamusiy dityadoda, vinu rá jiryatiy sabayada Judenu Jonásibenchiy tuchodara.

³⁰ Tapi Jonásibetya rañichada vatanuni rijyu Ñiñivye janvabe, daryaday sacha Nijyamidenu diye vichavayjuntiy.

³¹ Nananubesiya jita ranro nutyityutoda bayanu tamitya rundamu, nanatidye tuchuta variryi diye vichavay, jiryatiy naditijada mucadi sutyeryamusiy, nanatidye tuvachura Sadumúbay datyada. Dañuma sanicha tiqui vanu jiyu, jaryi datyaravaju Sadumúbamyusi, dantyamuy ne rityuvachuruy diye nijyanvay ramusi simu day.

³² Níñivye janvay bayanumiy jita ranubesumiy tamitya rundamu, riryatidye tuchuta riy diye vichavay, tapi rivyitya paruyada variy riva tariy jivyichada, rityuvachodanumatirya Jonásibe niquejada Judenunchiy. Dañuma sanicha tiqui vanu jaryi datyara simusiy Jonásibe, dantyamuy ne rityuvachuruy diye nijyanvay variy simu day.”

Jesús datyadoda: “Vuñisiy nutyu vuvyu nonosiiy nta”

(Matévu 5.15; 6.22-23)

³³ “Vuryupañumatirya nonosiiy, ne vudyutya variy tajirya, dantyamuy ne vumyutanu tarata varirya. Vubey jita rabajyonchayu, riryatidye diy jañvye jasiy riva rádá.

³⁴ Vuñisiy jita vuvyu nonosiiy; samichityirya vuñisiy, jiryatiy vujechipiyasara samirya jvaacharanijyu, titaju vuvyu jita racha variy nonomu day; netimyu raryi jnyu vuñisiy samiryanacho, vuvyu jita raryicha variy nupocudi.

³⁵ Vuryinutyatata vuy, rañuma vichasara nupocudi vuñono.

³⁶ Panujotiy vuryivara nono, ne nupocudide tara variy vuryiva, vuryecha variy vandamu titaju, nutyu ranononuchara nonosiiy daryá vujyu.”

Jesús tuchutada riy Varyisévueda, Judenu niquejada datyanuvay ruusaju

(Matévu 23.1-36; Márcu 12.38-40; Dúcasiy 20.45-47)

³⁷ Saniquejada cabyimu Jesús, samusuyada jita tiqui Varyisévu jbyedaju variñi. Sajayada jita Jesús jbyedaju, satañuvejada jita variy jmyijyomu.

38 Satittada jita Varyisévu variñi Jesús, jiryatimyu ne sasuutadara jiyjomutu jimyityaju.

39 Suteda jita Nutyityu variñi: “Jiryé Varyisévueda jita rañi suutasara rarudivasiy jatusi-
idye, siidye jarye, jiryevyimu jitara paradoda day, vacha vichasada jarye.

40 ¡Sítenu datyísamiy jiryé! Niní jita jiryatiy sundejadara jiryatiy vuryivara, nutyu niniday rañi judejadantirya jiryatiy vuvyimuntirya.

41 Jiryama say jita samiy jiryevyimu jachipiyajadata riy jantyuyadavay, titaju racha samirya Judenu diya variy jiryeyju.

42 Jiii, ránitte jiryeyjute, rá, Varyisévueda. Jiryemyurichenu daryaju Judenu jiyaruryajura nutasaratera, jiryatiy jiryeyjeyvechu jmyichara jaryedojura, dantyamuy ne jiryajachipityara vase vichasada, dantyamuy ne jiryejeryuvuy dityadodara Judenu vatasara. Jiryama jvaayasiy daryá, jiryatiy darajuy nuchara jiyura Judenu vatasara, dantyamuy ne jiryaparuy riva murichedoda Judenu jiyarurya, tapi daryatya rutay saniquejada.

43 ¡Jiii, tajunate darya jiryeyjute day, tajú, Varyisévueda! Jiryéñi vatasara daryaju ranacho samirya masajoncha masada jutyeryanijyovimu, jiryicanuy jaryintyirya muchuvedantiy jiryatiy rimyuchuvay nijyanvay samiy jidyetyadata pudásamu jiryé.

44 Jiii, tajunate darya jiryeyjute day, tajú, jiryatiy jiryevyicha daryaju nutyu bapyo puryerya, jiryatiy riryaniya nijyanvay rancha jiniyaresiy.”

45 Sumutyajada jita tiqui niquejada datyi variñi Jesús: “Nujerye yavityiye jirya niquejadata.”

46 Suteda jita Jesús variy siva: “¡Jiii, ta jaryi niqejada datyavañite jiryevyichasate day, taju! Jiryetyiityataniy daryaju nijyanvarya tiityasara, jiryedyetyadodata, jiryatimyu ne vinu jiryejyomutu janata jiryejyetyoruchara raniy, jiryatiy ne vinu jiryivaaryurya daryatiy jiryeñi jvaatyaniryuy nijyanvarya.

47 ¡Acuu jiryedyeridentya day! jiryatiy jiryeryoriicharara bapyo roriy rijechipityasadaju Judenuju tuchuvabe, jiryatiy ruveda jiryemyunatyavaberyi.

48 Ramuni jiryedyi samirya riva jimyunatyavabe vichasada, jiryatiy ruveda riy Judenuju tuchuvabe, jirye jita roriichara daryajura bapyo roriy rijechipityasadaju.

49-51 Ramuniday suteda Judenu jidyetyadamu: Rajpa ruumu riy rajyu tuchuvay, raynsubyimiy jarye, tavay rabatye ritye, rityevay machovay jarye riryajarupantantiy, ratidye jiryi diye vichavamyusirya rimyurichirya Judenuju tuchuvabe, jiryatiy ribetyeda mucadi jotadamusiy, Abénubay batyedamusiy, Sacaryébay batyedaraju, jiryatiy sabatyeda raparudamu jnutatyasara rupajyo, Judenu nijyu jachipiyajo jarye. Jo, ritatye jiryiva: Rajiryi diye vichavamyusirya rimyurichirya titaju.

52 Jiii, ránitte jiryejyute rá, niqejada datyavay, jiryatiy jiryechovamyara yevyi nta, ratatiy riryi datya nijyanvarya Judenu niqejada. Ne jiryejeryuyada nta ramu Judenu niqejada day, daryaday jiryibayada tavayjisintyirya ramu jayadantiy.”

53-54 Jesús sipyateda jadchiy, rijyotada jita siryijada Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévuedata simu yavittyuyadamu. Rijyotada jita jtajadoda títaju tarivani, saryityi jmutyajada taji nta riy, varityi riñi jtay yatuchuta rivani.

12

Jesús datyadoda rayaroju vuryituyada jteda

¹ Jesús jvaayadasaraju jita riñeyatiiñuyada nijyanvajuuyu, jiryatyi riintyeryadeda rajuura varanca nijyanvayu. Sajotada jita jteda Jesús munatya ruuva yisa datyavay: “Jiryinutyatata Varyisévueda carivatya rapuryajisiyu, jiryatyi rutay yituyadamu vichavaryi.

² Ne taradera yituyadamu vichasada jiryatyi ramachō samiy mutanusara, mitya; títajutidye rāchasara dityanusara; dantyamuy ne ramachosara tara dutyasara, títaju rāchasara datyasara.

³ Ramuniday, miryanintyi vuñiquejada nupocudimu, riryatuvachu tavay vidavira; daryadantyi, jiryatyi vūcyucuyeyada tuyumu ti, vumejevymura, riryatuchu vijyomujachera.”

Jesús datyadoda chira vuryi suvūchara, chi (Matévu 10.26-31)

⁴ “Ritatye jita jiryiva, rajemyicyueda: Ne vuryasuvuryi jivye, jiryatyi ruvarya vūvyu, rivasiy jita ne riryavichaniy taranudavyuy.

⁵ Radityanu jita jirye mira vuryasuvuy jaryi. Vuryama suvuñi jiryatyi vuryivachadivasiy saryi jpasara jiidatyomujuni vubeyanu. Ritatye jiryiva: Niñi jita vuryasuvuy.

⁶ Rajuura criquivyitya samurichevay tadajyo vachuchiy, dañumamuy ne sajachipuchara Judenuñi tiquide sate.

⁷ Vuryinojasiy jarye saranusara titaju saju Judenu. Ramunimuy ne vuryasuvuy; vuñi jita murichevay jaryi ruumusiy vachuchimi.”

*Rityi tuchusara vijyomujache Jesús jiyadaju
(Matévu 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

⁸ “Ritay jiryivantiy: Minityi tuchu vijyomujache nijyanvavya: Ray jita datyani Jesús, satuchu Nijyamidenu vijyomujache ruuva Judenu jpayantiy: Ray datyani jiñu.

⁹ Ninì jita jiryatiy satuchu nijyanvavya raynchiy: Ne radyetyani Jesús, daryaday ratuchu ruuva Judenu jpayay varintyidye: Ne radyetya dañi jiñu day.

¹⁰ Minintiyi ranique sayaroju Nijyamidenu, saramityaniy mitya rajyerya. Jiñu jita jiryatiy sajavityiyefni Judenu Jnutu, ne saramityaniy mityara savityiyeyada.

¹¹⁻¹² Riry anumatiy jita juteryaniyjo janvamyuju jiryey, nutyityumimyuju jarye, japuvedamuju jaryentiy, ne jiryajachipiya jaryi variy nutyuramusiy jiryajmutya riy, nutyuramusiy, dantyamuy ne tara jiryajtay ruuva, tara, tapi sadatyanu jita Judenu Jnutu variy jiryedyerya, tara jiryajtay variy ruuva.”

*Vuryinutyasara rajuura baryaveda
niruyadajisivyuy*

¹³ Suteda jita tiqui vanu nijyanvay cabyimusiy siva Jesús: “Datyanu, yatuchu siva ratyeryi sama say rate ray, jiryatiy sumutyara najyebē barya.”

14 Suteda jita Jesús variy siva: “Vaderonu, ¿chirante bayada cadnadu jiryequebyimu ray, chí? ratidye nantara jiryeberya.”

15 Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jiryinutyatata samiy ti barya niryadajisiyu, jiryatimyu ne vinu tarati vichasara samirya. Daryaday savichasara samiryantiy, jiryatimyu ne tarati sanicha.”

16 Satuchoda jita varirya datyadoda niquejada ti barya niryadanchiy: “Ranirañuyada jita sántará jaryi tarati variy.

17 Sajachipiyajada jita variy: Tara rajvaay diye, jiryatimyu ne tara jnay vidavijo ratorajijunday.

18 Suteda jita variy: Nurya rajvaay. Rajottirya ratora bajyo rapurya, ratidye roriy vadiramusiy jamuravajura, jasityi rabarya ratorá, raberya jarye titaju risaju.

19 Rajtay variy ravyimu, rintumu jarye: Rajuu-ranuma raberya, ratanuma rajnujeyasara tarijyu titaju. Ranuma jitung, rajmyi, rajatu, rajchanay.

20 Nutyu niday Judenu jteda variy siva: ‘¡Datyisa! Diye nupora ravatani yintu jibebyimusiyy. ¿Chijunuma ramachosara jiberya varidye, chiju?’

21 Darya niday, nitiy bacharara jiberya javiñu vinu jijyu, ne sajachipiya variy sanijyu Judenu, ne tarati nta variy Judenu diya dañi.”

Sunutyasara Judenu riy jidyedyeñu

(Matévu 6.25-34)

22 Suteda jita Jesús variy ruuva yisa datyavay: “Ramuni ritay jiryiva: Ne vuryajachipiya jaryi: ¿Tara vuryejmyi vuryinuyadaju, tara? dantyamuy ne vuryajachipiya: ¿Tara vuryajachu vuryiva, tara?”

23 Tapi vuryinuyadatya jita jaryi jmyichara jiyadaju day, vuvyu jita sujay jiyadajuntidye.

24 Vuryajachipiya riñijyu tonoveda, varajonueda, puñivyeda jarye titaju ruusaju: ne rinta, dantyamuy ne riryato. Ne bajyotavay, dantyamuy ne rorichityavay, jasityi riryabarya tara. Judenu jita potyanichara varidyeryi. Vuy jita murichevay jaryi ruumusiy nipyatavay.

25 ¿Mira vuryisa vichi rasityechu jijechipiyajadamusirya yinuyada, mi? ratasavu métrusaraju.

26 Netimyu ne vanay vuchityechu pasidyerara vuryinuyada, ¿tarajuna vuryajachipiya taranijyu vuryinuyadaju, taraju?

27 Vuryajachipiya ranijyu javuñisityu, nutyuramusiy rajavye, nutyuramusiy. Ne rivaay, dantyamuy ne raruyinura nurabijuu jichujajyusara; ritatye jita jiryiva: ne vinu nutyityu Sadumúbay vichada samivaju dutyasi ramusiy.

28 Saryityi sujañu Judenu daryára samiy vachuy jiryatyi rajavye diye, tarimysiy riryajatya jidamyura, ta jaryivyaju sasujañu Judenu jirye, nijyanvay pasidye jachipiyavay.

29 Ne jiryavata jaryi jachipiyavay ranacho tara jiryibyedaju, dantyamuy ne jiryatodaju; dantyamuy ne jiryavichasara jaryi jachipiyavay.

30 Tapi titaju mucadiva vichavay vatasara ranacho. Vujye jita datyara jiryatyi vuvyatasarara.

31 Vuryama vatajayasara nijyanvay jachipiyajada jiyasachirya Judenu nusuyada,

vuryasarye varirya vuryimyisara, vuryatusara jarye risaju títaju.”

Jesús datyadoda nutyuramusiy vuryecha jaryi taratavay jarichumu

(Matévu 6.19-21)

³² “Ne jiryasuvuy, rinutyavadyeri, jiryatiy samiy datyasara rajye diyara, sasay yisa nusuyadaju jiryeye.

³³ Jiryama taryutyara jiberya, jiryasay variy yentyutyadamu riy jantyuvye. Jiryama jvaarya criquiyy jiryatimyu ne rarimiyityuuchara, jiryatidye vichajayasara sitenu taratavay jarichumu variy, jasityimyu ne vanay satuudichara paranuni, dantyamuy ne tide rajavatyasara jasirya vuchujay, ne vinu ruvádera, mitya.

³⁴ Jasityi ravichasara vuberya jaryi murichevarya, jasintya rachasara vujechipiyajada varintyi.”

Jesús datyadoda vuryama vichasara jdutyasavay

³⁵⁻³⁶ “Vuryama vichasara jdutyasavay jvaayadaju, varimiyata jañuñu jmutyavajyu, jiryatiy panujosiirya vuñonosiyy, nutyu rintuy vaduy sajiju jipyatru, jiryatiy satarya jamujyomusiy jiryorimyuju, riryatidye mutta sajijura rorijyu, sanumatiy jvatyiñuvi raniy.

³⁷ Jchanatyasavay jita samuchechimyi, jiryatiy sasaryeñuvi samiy jnutyavaryi. Ritay sitenu jiryiva, sajdutya ripyatru variyu, samasataniy variriyi jimyuchechimyi jmyijyomu, nutyu saryicha rimyuchechiy, satidye potyaniy jasiriyi.

38 Saryityi saryeñuvī jnutyavaryi jimyuchechimyi nuporatasa, varimyata rasacharajisiy, riryecha jaryi jchanatyasavay varyi.

39 Vuryama datya jitara jirya. Saryityi datyada rorijyami: Sajtī paranūni, ne saryi sipyateda jiryorimyusiy, ramutiy sajayada paranūni varyi subiva.

40 Jiryejerye jita ramacho jnutyavay, tapi varyityimyu ne jiryanutuy sajiju Nijyamidenu, mityamusiy sajtsara varyi jiryibiva.”

Jesús datyadoda muchechiy siityeranchiy, sasiityejadasanchiy jarye

(Matévu 24.45-51)

41 Sitajadoda jita Pyitrubay variñi Jesús: “¿Nutyityu, jiñiquejasiy nuñijyura jirya datyadoda niquejada, varimyata tavañiyu titaju?”

42 Sumutyajada Nutyityu variñi: “¿Miranate muchechiy siityera, mi? datyara jarye risajuni, jiryatiy sabay sapatru jiryoriy jnutyisijuni, satidye sachara riyarurya jmyichara jiryenu muchechimyiyu.

43 Jchanatyasi jita jiñu muchechiy, nitiy sasaryenuvi sapatru yivaayadamu.

44 Ritay sitenu jiryiva: Saday bay jiberya jnutyijuni, satidye jnutyajaya titaju jasirya.

45-46 Saryityi jachipiyajada jiñu muchechiy jivyimu: Saricheñuma rapyatru, saryijyotada jita musiyeyada variryi jiryenu muchechimyiyi, muchechityuveda jarye, saryi jmyi, saryi jatu, saryi jniyuy varintyi, sajti jita sapatru varyityimyu ne sanutuy sajiju, jiryatimyu ne sadatya sajti

daryaju. Samusiyetyaniñuvi sapatru jaryi variyu, satanuvunu siityejasamivyeda jsaju variñi.

⁴⁷ Jiñu muchechiy jita, jiryatiy sadatyadara jipyatru vatara, ne vinu daryamusiy sudutyaryu samiy saju jipyatrura jiberya, dantyamuy ne sivaaryurya savatara, sajmutyāsara variy rajuu-rajura jimyusiyechada rivasiy.

⁴⁸ Niñi jita nitimyu ne datyadara jipyatru vatara, sivaayada jita varirya jiryatimyu ne sucanuy sapatrura, saday jita jmutyara tapi ratya musiyechada rivasiy. Miniyti vuchey jaryiñi, vuntuy variy jaryintyiñi. Jiryatiy ribe jamura criquiy simu ti, rayadajunuma jita riryamurichenutaniy rivantidyeni.”

*Riryamityasiy nuñi tevajyuu Jesúsncchiyu
(Matévu 10.34-36)*

⁴⁹ Suteda jita Jesús jadchintyi: “Rideda jita ratidye jatya mucadinchara jiiday, rañuma tote jiquinchusarara.

⁵⁰ ¡Rajachiniy vamiryamu ray, jaryi vaparutyasa ravyichasara rarunda jtojadasaraju!

⁵¹⁻⁵² Jiryejechipiya dyetya ritijada ratidye sarya samirya vichasada jirya mucadimu. Ritatye jita jiryiva: Ne daryá, ne riryajachipiyasara nijyanvay taraqui variy ramyomusiy, tapi diyemusiy jita jasityi riryecha tadajyo nijyanvay taroriquimu, danujuy racha munvay jiyaroju, munvay jarye racha danujuy jiyaroju, daryani rachasara titaju.

⁵³ Sajiyarõnu jita vanuni jidyenu, sadenunuma jita rajiyarõnu varintyidyeyu. Nadayarõnu jita vaturuñi jidyetu, daryaday sajiyarõnu nanudetu

varintyidyeyu. Sadeseda jarye rajiyaronu vat-
urayu, daryaday sajiyaronu nanasintu varin-
tyidyeyu.”

*Nutyuramusiy vuryadatya ranchiy vuryunda,
nutyuramusiy
(Matévu 16.1-4)*

⁵⁴ Saniquetityiyada Jesús variy ruuva
nijyanvayuu: “Runuñumatiy nijyanvay
radacutyityi rapuryerya, rıtay varidye: Rañuma
jmu, rumu jıta variy.

⁵⁵ Runuñumatiy rasacha samiryunda, rıtay
variy: Diye ravııday jaryi, sıtenunıday raviıday
variy.

⁵⁶ jıryıtuyadamu vichavayu! Jiryedyetya
tuchodara nutyura runda racha tarıva,
¿nutyuramusımyu ne jiryedyetya jırya
rundanchiy, nutyuramusiy? nutyura
rıvyichechavay nijyanvay diye rundamu
vichavayu.

⁵⁷ ¿Nutyuramusımyu ne jiryedyetya
jıdyıramusırya jıryatıy vase vıchasara darya,
nutyuramusiy?”

*Vuryajantya jdutyada ruusa vımyityasımyi
(Matévu 5.25-26)*

⁵⁸⁻⁵⁹ “Jityi jıyada jityuchutasadamu simu japu,
yajantya jdutyada sısa jımyityasıy jı, sañuma
puchiy cadnadumu junantıy jı, sañuma say
cadnadu jııvısetavay jomu variy jı, sañuma
jatyatanıy tanuvınujovımuju jı, jadchityımyu
ne vanay yasıpyatay netımyu ne yamurıchenu
tamıtya sonuta jıyadaju didye.”

13

Netimyu ne vuryaparuy riva vacha vichasada, vuryaparutay variy riva

¹ Rivyichada jita nijyanvay varicharaju jasiy, rityuchoda jita siva Jesús rinchiy Cadidéyajanvay. Runtatyadanumatiy Cadidéyajanvay Judenumu riya yasiveda, jiryatiy ruveda munatya riya yasiveda, suvatyadeda jita japu Pyidátubay varintyidyeryi, sajaryenutadedara rindaja risa riryasiveda nudaja variy. Darya niday rityuchunuvijada siva Jesús.

² Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryejehipiya dyetya rivyichada jivye Cadidéyajanvay jaryi juuchataway jityevamyusiy, jiryatiy rávichadeda darya riya.

³ Ritatye jiryiva: Ne. Dañuma, netimyu ne jiryaparuy riva vacha vichada, jiryaday parutavya daryantidyeque.

⁴ Varimyata daryaday jiryejehipiya rinchiy vuyajuy nijyanvay, munvañijyate rinchaju, Siduvémuntiy. Rajuyada jita panuchavu rincha, ramudoda variy jasiryi. ¿Jiryejehipiya dyetya rivyichada jamirya vichavay jaryi ruumusiy Jerusarímu vichavay?

⁵ Ritatye jiryiva: Ne. Dañuma, netimyu ne jiryaparuy riva vacha vichada, jiryaday parutavya daryantidyeque.”

Jesús tuchoda ninunchiy jiryatimyu ne jarya ravichada

⁶ Satuchoda jita Jesús varirya jirya dityadoda tuchoda: “Ravichada jita ninu tiqui vanu nutara

cabyimu. Savatadanumatiy rajamī rajonacho rancho, ne sadyada varyiy tariva tiii, mitya.

⁷ Suteda jita varyiy siva jimyuchechiy: Yajnuy, mumunijyamiñuma rañi vata rajonacho, ne radyichara tariva, tiii, mitya. Yanuma jnura; çtaraju rapachitya mityara ramyucadi jiyu, taraju?

⁸ Sumutyajada jita samuchechiy varyiyu: Jasiñuma racha day, Nutyityu. Taniyaquisaraju rajasiy munatya ruo, raday bay raruvavara voca juvudi.

⁹ Ratiy jay varyiy, ramacho samirya varyiy; netimyu rajaryuy varyiy, yajnutaniy jita varirya.”

Jesús misadeda jitungada rundamu nada vaturube butyanuy

¹⁰ Sadyatanunuyada jita Jesús jutyeryaniyjomu riy nijyanvay, jitungada rundamu.

¹¹ Nanuvichanuyada jita tanuqui vaturuy varyiy jasiy, jdivajada jamitanuy. Vuyajuy nijya nanuvichanuyada jdivajnuy, mumunijyamiñijyate ranchajuntiy. Mityanuma nanubutyanyumayajadayu, ne vanay nanuradeda vasenuday.

¹² Sadyadanumatiy Jesús nadiva, sanatuyada jita varyiy yimuju nada, suteda jita varyiy nadiva: “Popojuy, jdanusanuñuma sanidivajadajisiyu.”

¹³ Sabayada jitora jiyjomutu varyiy nanuniy, nanuseveda jita varicharaju varyiy. Nanichanatyada jita variñi Judenu.

¹⁴ Saniqueyada jita jutyeryaniyjo nutyityu varyiy ranchiy, jiryatiy samisadeda Jesús nada jdivajnuy, jitungada rundamu. Saniquetyada jita jutyeryaniyjo nutyityu variryi nijyanvay:

“Jasidyerya tarundaquiniyate vuryivaayadaju. Variryundamuni jita jiryajniy misadanacho day; ne jiryajniy jita jítuyada rundamu.”

¹⁵ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Jiryítuyadamu jivyicha darya. ¿Va jiryeque, ne jiryeñi jvaay jiryatiy jiryeñi vita jítuyada rundamuni yasi simyityanijomusintyi, jiryatidye jtita satujomuyu?”

¹⁶ Va jiñuy vaturuque, nadani nanicha tariy vumyunatyí Avurábay jasatuy. Jiryatiy nanuvichanuyada Satanásiy puchunuy, nanuvichanuyada jdivajnuj vuyajuj niyasaraju, mumuniyamiñiyate ranchaju, ¿samiryavidye raryivyita nada puchusanuy jítuyada rundamu?”

¹⁷ Jirya Jesús niquejadanchiy, riryanada jita títaju samityasivyeda variy. Riichanatyada jita niyanvay varirya, jiryatiy mityamusiy sivaañuyadara tittasara ridyiya.

Jesús tuchoda quicätadinchiy

(Matévu 13.31-32; Márcu 4.30-32)

¹⁸ Ramuni suteda Jesús variy ruuva: “¿Nutyuranintyi dyetya ranicha Judenu nusuyadacu, nutyu? ¿Mirya tuchodatanintyi radatyanuracu, mirya?”

¹⁹ Nutyu quicätadi nta ranicha, jiryatiy rinta niyanvay jivyatupada jurora, rajavye ninuju variy, saruuvye jita nipyati rajicamu varintyi.”

Jesús tuchoda pa carivatyanchiy

(Matévu 13.33)

²⁰ Suteda jita junay ruuvantiy: “¿Tara tuchodata radatyanura Judenu nusuyada, tara?”

21 Nutyu pa carivatya nta ranicha, jiryatiy nanubayada vaturuy mumuri quinu pajurudinubera, jasicharajutiy racarivay titaju variy.”

Pasijyu jajyonchiy
(Matévu 7.13-14, 21-23)

22 Sadatyanutityiñuyada jita Jesús jamu vichadiva, pasivyichadiva jarye, jiryatiy sarupiñuyada variy Jerusari nachoju.

23-24 Suteda jita rityenu siva Jesús: “¿Mitya vamidyenuma jantyutyasavay?” Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jiryama jantya jayada parucharimysiy pasijyu rorijyudemusiy jiryeryamityadaju, jiryatiy tiqitya jiryinuy rañi jaryuy Judenu nusujyomu, ne vanay nta riryajay.

25 Sanumatiy mutanu rorijyamira rorijyu, jiryanuma jota radeda rorijyutuunu, jiryatidye jvatyi raniy rorijyuday. Jiryajtay variy siva rorijyamí: Nutyityu, yamutta nuñajisiy. Sajmutya variy jiryé: Tama radyetya tesivyerya jiryé, tama.

26 Jiryajota jtada variy siva rorijyamí: Nutyu nudye rañi jibyeda jidyia, nuñatoda variy risajuntiy, nutyu jiñi day rañi datyadoda nuvyichadajache.

27 Nini jita rajmutya variy jiryé: Ritatye jiryiva: Ne radyetya tesivyerya jiryé; jiryanuma jiya ratyuuusiy vacha vichavay!

28 Jasidye jita jiryajnavya varique, jiryasuy jita jiyadajcha varintyi, jiryanutimiy diy siva Avurá bayanu, Isácu bayanu jarye, Jacóbu bayanu jarye sisaju, titaju Judenuju tuchuvay bayanueda

jarye ruusajuntiy, Judenu nusujyomu. Jiryē jīta rachasara jatyasavay bimuju variy.

²⁹ Riryajti jīta nijyanvay variy jiñi mutijomusiy, sapuryejomusintyi, ravitasa vichavantyi, jidye vitasa vichavay jarye, riryamaśa jmyijyomu Judenu nusujyomu variy.

³⁰ Rityi vichasara jīta tamityavay diye, riryechasara jīta munatyavay variy rivasintyi; daryaday rityi vichasara munatyavay diye, riryechasara jīta tamityavay variy rivasintyidye.”

Jesús jñayada rivasiy Jerusarí

(Matévu 23.37-39)

³¹ Varidye jīta ruutojada Varyisévueda simu Jesús, ruñañuvejada variy siva: “Yanuma jiya jiyusiy, jiryatiy suvaryuñuma Jeródes ji.”

³² Suteda jīta Jesús variy ruuva Varyisévueda: “Jiryānuma tūchu siva quivurya Jeródes: Diye jīta, tarimyusiy jarye, rajatyatityiryi bayantuveda, ramisanityityi variryi jdivajnuvay; ratařimyusiy jīta rajtotaniryā rivaayada. Darya nīday jiryatūchosiy siva Jeródes.

³³ Ranuma jīta jiya rupiñu diye, tarimyusintyi, ratařimyusiy jarye tītāju, tapi ne vanay sabatye Judenuju tūchu Jerusaríjisiy taji.

³⁴ Jerusarí, Jerusarí, jiñijyanvay jīta jvachara riy Judenuju tūchuvabe, riječhichara ravichūta riy, jiryatiy supāsara Judenu riy yinsubiyimiy ruumu. Rajuurāju rañi jutyeryaniryuyadanumucha riy ridyedyeñu, nuťyu tavaryityoda mutanusara jiñipyāta suvucharajisiryi jidyenujuu daryá; tiii, riryivyatavāra.

35 ¡Tijyiii, satochimyattye Jüdenura jiryevyichajo! Rítatye jíta jiryivantiy: Ne jiryadiy junay riva rabetyedivasíñuday, netimyu ne jiryajtadyidye: ¡Chanatyasíte nítiy jnitye Nutyityu jtyamute!”

14

Jesús misadedani vanubay jamura pachityi

¹ Tarundamu jíta jiryatiy jítuyada runda ravichada, sajayadanumatiy Jesús jibyedaju sarorivyimu Varyisévüveda nutyityu, runuchoda Varyisévüveda variy jasiñi.

² Savichanuyada tíqui jdivajni sadiya, jamura pachityi.

³ Sitajadoda jíta Jesús variryi Jüdenü niquejada datyanuvay, Varyisévüveda jarye: “¿Samiryavidye Jüdenü diya, misadedana jítuyada rundamu, varimyatamuy?”

⁴ Rimechojada mitya vajeryade variy. Sapucheda jíta Jesús variñi jdivajni, samisadedana variñi, sumuryada jíta variy jadchiñi.

⁵ Sitajadoda jíta Jesús variryi: “¿Ne jiryeni jvaay jítuyada rundamuntiy? ¿Mira jiryetyenu ne saryi sipyata varicharajuni jidyenu varimyata savoca, mira? saryityi juuy jítuyada rundamu jmuchajuvimu.”

⁶ Ne vanay rumutyajada variy ranchiy.

Jamuyada vichtyamuju musuchavay

⁷⁻⁹ Sunuyadanumatiy Jesús jiryatiy rijeryetanuyada musuchavarya masaño rorijyamituunu riryatidye dityanura jivyichada jaryiñuvay jityevamyusiy, satuchoda jíta variy

ruuvara datyadoda niqnejada. Suteda jita ruuva: “Titiy raryi musuy jamujoyomuju ji, ne yamasanuve vase vadi jamuñutuunu, saryityi juti ti jaryiñuvaju yimusiy, sajti jamuyada jami variy yimu, sajtay variy yiva: Yasay jimyasajoni. Yajota jita variy vatada tamitya masajonacho yanadanube.

¹⁰ Sanumatiy musuy ti ji, yantya masanuve jita tamitya masajoncha, satidye jtañuvi vadi jamuñu jasiy yiva: Jaamyicyu, yamasa ratyuunudera, jityidye racha jchanatyasi ridiyia musuchavay titaju variy.

¹¹ Tapi minityi jchanatyanya nutyu jaryiñuyu, sachacha jantanichi riva, daryaday minityi jtay jidyetya pasidyevajū, sachacha jita jchanatyasi rivantidye.”

¹² Suteda jita Jesús variy siva jimyusubiyintiy: “Yanumatiy jvaarya vichtya, ne yamusuy variryi jijemyicyueda, dantyamuy ne jityeryiveda, dantyamuy ne jiryenamiy, dantyamuy ne jityuunu vichavay jaryi taratavay, riñuma musuy ramurichiryantidye ji.

¹³ Yanumatiy jvaarya vichtya, yama musuy jita riy jantyuyadavay, pañimiyi, canuyasimiyi, nisipyurymiyi jarye ruusaju.

¹⁴ Jaryi jchanatyasi jita yecha variy, jiryatimuy ne vanay rimirichenu ramurichirya ji, tii, mitya. Yaday jita jmutyara ramurichirya, vase vichavay misasubeda rundamu.”

*Jesús tuchoda jamu vichtyanchiy
(Matévu 22.1-10)*

15 Satuvachodanumatíy t̄iqui Jesúsja musuchira saniquejada, suteda varíy siva: “Jchanatyasi j̄ita s̄acha, n̄itíy rajmyi Judenu nusujyomu.”

16 Suteda j̄ita Jesús varíy siva: “Tariy savichanuyada t̄iqui vanu. Sivaayada j̄itara jamu vichtya rajuuvay musuchavajyu.

17 Vichtya rundamu j̄ita supajadani jimyuchechiy ruumu musuchavay, satidye jtay ruuva: Jiryánuma jiya vichtyamu, jdutyasaranuma daryaju t̄itajura.

18 Rijyotada j̄ita jteda varíy siva vichtya jamí muchechiy, jiryatimyu ne vanay nta riryejiya. Suteda munatya musuchi siva muchechiy: Ratyeryumya diyedera nudiy, rajnujedyi riva. Rajechiñuy yiva sama ramityaniy vichtya jamí mitya rivara.

19 Suteda j̄ita nuntiy: Ratyeryumya vuyajuy voca, rajnujedyiryi. Rajechiñuy yiva sama ramityaniy mitya rivara.

20 Suteda j̄ita nuntiy: Rajyamumya ravyaturaju, ramunimuy ne vanay rajiya.

21 Satuchunuvijada j̄ita muchechiy varíy siva jipyatrura riñiquejada. Satuvachodanumatíy rori-jyamira, suteda j̄ita jamiryamu siva jimyuchechiy varíy: Vanira jaryuve yejiya vichada cabyiva, jamu núva, racusiñudeva jarye, jipyuchityata vanira rumusiryi jantyuyadavay, pañimiyi jarye, canuyasivyeda jarye ruusaju.

22 Satuchunuvijada j̄ita muchechiy siva jipyatruntiy: Ritotanimyara yiteda, jasidye j̄itara vidavijontiy.

²³ Suteda jita variy siva jimyuchechiy: Yejiya jamunúquiva, mantyanúva jarye, yatidye jaryuvuryi nijyanvay rumusiy, ratidye muchasiy raryoriy variy rijyu.

²⁴ Ritatye sitenute yivacu, ine sajmyi ti musuchavay tenute ravyichtyamu, tii, mitya!”

Vuryi rrachu titajura vuberya, Jesús siityarisadaju

(Matévu 10.37-38)

²⁵⁻²⁶ Riyadanumatiy rajuuvay nijyanvay sisa Jesús, sanumityejada jita variy riñechoju, suteda variy ruuva: “Nityi siityarirurye, netimyu savatasara jaryivyaju nadimusiyy jijejyurye, savaturuy jarye nadisaju, sataryiveda, siyamuturveda jarye titaju, jo, sunuyadasaraju, ne vanay sachasara risa datyi.

²⁷ Minityimyu ne nichusara jidyiyadajijura crusiy, dantyamuy ne sasiityaritityi varirye, ne vanay sachasara risa datyi.

²⁸ Tapi mira jiryetyenu, saryityi roriiryurya panuchavu, ¿ne viy samasa munatya jimyisaniy, ramurichirya suradodaju, rasaranumaviy ranicha criquiy, ratatiy saryi casirya panuchavu?

²⁹ Netimyu ne saryi suranu samirya ramurichirya, saryiñumatiy jota roriiyada, netimyu ne vanay nta sacasirya, riryi jota jarupantada tavañi, jiryatiy ridyi riva sadatyada sutyeda.

³⁰ Riryi jtay jita variy: Sani jotama jita roriiyada, ne vanay ntate sacasirya.

³¹ Daryadantyi, ¿mira jamu nutyityu, mi? saryityi datya: Suniñuma ratarya nutyityu

vuñecho, darajuy vuyajuy varança sutarumitya, ne viy samasa munatya, satidye jachipiya samiy: ‘Vanavyidye vuryasuruy vuyajuy varança sutarumitya rijyu.’

³² Vuryityi datya: Ne vucharavay ntate day, ripyapudetidye riryicha vumyityasimyi, vuryi jpa riy vunsuvye rimyomuju, riryatidye jdutya nuñi mityasivyedara.

³³ Ramunıtiy, minıtiy jiryetyenu, netimyu ne sajachipiya samiy satidye rrachura jiberya titaju, ne vanay sachasara risa datyi variñundyey.”

Jesús tuchoda tivyi tivyiyyuvyedanchiy
(Matévu 5.13; Márcu 9.50)

³⁴ “Tivyi jıta samırya. Varıtyı jıta raryı baryı rı-tıvyıyyuvyeda, ¿nutyuramusıñã vuryı taryataniy tivyiyyuryajuntırya, nutyuramusıy?

³⁵ Ne samırya mucadıjıra, mıtya, dantıyamuy ne voca juvudımuntıy. Vuryı jatya mıtya ruıyyı-ıjıra. Daryanı jıta savıcha nıtımyu ne sııtyarı samırya. Jıryetyuvachutata tuyutavay.”

15

Jesús tuchoda carnıru carañunchiy
(Matévu 18.10-14)

¹ Rıtyuudıñıyada jıta criquıy jmutyavañı Jesús, juuchataıay jarye ruusaju, rıryatıdye tuvachu varırya sanıquejada.

² Rıcyucutyada jıta Varyısevuveda varıyu, Jıdenı nıquejada datyanıvay jarye. Rıteda jıta: “Sadırye jıta jıñu rıy juuchataıay, sıbyeda varıy ruusa.”

³ Satuchoda jita Jesús varirya jirya datyadoda tuchoda ruuva:

⁴ “¿Mira jiryetyenu, mi? saryityi caray tiqui sasi taraqui pachamusiy, saryiñitiy tochisadaryi yasiveda binda day, satidye vata sanacho carañu, sasaryechadasaraju.

⁵ Saryiñumatiy saryeñi, saryi nichu jita yichanayadamu variñi.

⁶ Saryiñumatiy jutí jiryorimyuntiy, saryi naturyi jiyemyicyueda yimuju variy, satuunuvichavay jaryentiy, saryi jtay variy ruuva: Jiryajchanay risa, jiryatiy racharyemyani rasi carañu.

⁷ Darya niday jarichumu, riryejchanachara Judenu tuunu vichavay sanchiy tiqui juuchañi, jiryatiy saparuy riva tariy jivyichada. Riryejchanachara jaryivyaju sanchiy, taraqui pacha nijyanvamyusiy, jiryatimyu ne rivyata paruyada riva samiy jivyichada Judenu diya.”

Jesús tuchoda criquidye cararyanchiy

⁸ “Daryadantiy, ¿miñuy vatururya, miñuy? raryi carera tadaqui criquidye, vuyajudye tera, neviy naryi ruparya jiñonosiy, naryi nuniy varirya jiryoriy, naryi vatanaya samiy ranacho, rasaryechadasaraju.

⁹ Naryityi saryerya, naryi natuy jita variryi jiyemyicyueda yimuju, tavay nanutuunu vichavay jaryentiy, nanatidye jtay variy jasiy ruuva: Jiryajchanachara risa, jiryatiy racharyemyara racyuriquidye cararya.

¹⁰ Darya niday rachsara jarichumuntiy, jchanayada rachsara Judenu jpavay diya

sanchiy t̄iqui juuchati, jiryat̄iy saparuy riva tariy jivyichada.”

Jesús tuchoda vaderonunchiy, jiryat̄iy sapachityada mityara jivyichada

11 Suteda j̄ita Jesús variy ruuva: “Savichanuyada t̄iqui vanu, danujuy denujutyi.

12 Suteda j̄ita sadenu tamityi yiva: Yeye, yanuma say rayarurya jiberyate ray. Sanantajajada j̄ita sajarya jiberya variy danujujyu.

13 Ne rajuu rundamusiy, sarichumuyada sadenu tamityira jiberya t̄itaju, sayada j̄ita variy tara mucadimuju. Rumunuma j̄ita sapachityanuvedadara jicyuriquiy, vacha vichasajomu.

14 Sacasiyadanumat̄iy t̄itajura jicyuriquiy, rajotasubeda j̄ita jachinu runda variy jasiy mucadimu, sasutyejada j̄ita yinutyavasiy variy.

15 Satuudiñuejada j̄itani t̄iqui jasiy mucadijanvay tenu. Nini j̄ita jpajada yindimyu, jicyuchiy jnutyadajuni.

16 Sani turiryuyada j̄itara januja tera, jiryat̄iy cuchiy jmyichara darya. Ne t̄ide jmyityaniryuyada daryaju tarani.

17 Sataryadanumat̄iy yibivajuntiy, sa-jachipiyajada j̄ita variy jijechemyu: ¿Nurivyerya rajyejsa jvaavye vichasara jmyicharatavay, nurivyey? netimyu rasutyeryi tara jmyichara ruumusiy, iradyentya diiryuvya rajechijadamu jiyu daquiii!

18 Raḁay nubesumiy, rajiya rajyemyujū, rajtañuve variy siva: Yeye, rajyuuchuvamya Jūdenunijyū, jidyiya jarye risajū.

19 Ne ravyāta ntate riryajtay tavay jidyenu nundyerye. Yavichaniy nūtyu yivaatyaniy nta ray.

20 Sanubesubeda jīta variy, sayāda jīta simu jijye. Ripyapudetidye savichāda, sadiyada jīta sajay yiva, santyutyāda variñi. Sasiicheda jīta variy sanācho, samariñuvejada jītani jidyenu, sasiñūvayeyada variy jasiñi.

21 Suteda jīta sadenu variy yiva: Yeye, rajyuuchuvamya Jūdenunijyū, jidyiya jarye risajū: ne ravyāta ntate, riryajtay tavay jidyenu nundyerye.

22 Suteda jīta sajay variy ruuva jimyuchechimyi: Varenu jaryuve jiryejiryera samichujay, jiryatiy samije vyajura, jiryajachosiy variy radyenuvara; jiryabañi janajatu sanāṭasa, saapatu jarye jiryajachu sanumutuvantiy.

23-24 Jadchintiyi, jiryajiryeni voadenu, jiryatiy vuñuchumani, jiryajvañuvjasiy variñi. Vuryajmyi, vuryajchanay variy risajū, jiryatiy jiñu radyenu rañichanūtyi diiñu, diye jīta jnuñuntiñi; sanichanūtyi carañu, diye jīta saryechintiñi. Rijyotāda jchanatyāda variñi.

25 Sadenu munatyī jīta vichāda yindimyu variy. Sataryajada jīta, satuudiyadanumatirya jiryoriy, satuvachoda jītara riryudiyada, riryeyajada jarye risajū.

26 Sanatuyada jīta yimujuni tiqui muchechiy, sitajadoda jītani: ¿Tara ranicha jirya, tara?

27 Sumutyajada jītani: Sitijasimya jityeryi. Suvatyadesiy jijyeñi voadenu, jiryatiy

vuñuchusiñi, jiryatiy sumutyajasiy vanirini jityeryi.

²⁸ Saniqueyada jita samunatyí variy ranchiy, sajaryuyada vitya jita variy jasiy. Sasipyateda jita sajay variy yimu, sayasantada variy jasiñi.

²⁹ Tiii, saryijeryuvya. Sumutyajada jitani jijye. Yajnuycu, nurirya nijyasarajura rivaayada siityera yisa, nurirya, tama jicheyada ti jasi rapuryate darye, tama, ratidye jvaarya vichtya rajyemyicyuvedatantidye.

³⁰ Diye jita, jiryatiy siti jiñu jidyenu, nitiy pachityara jicyanarya cadnatuvedava, yivatyadesiy jita sajuni vocadenuntiy, jiryatiy vuñuchusiñi.

³¹ Suteda jita sajay variy yiva: Yajnuy Pi, jivyichajayasara jita risa. Jiryatiy titaju raber-yara, daryaday jiberya varintyidyerya.

³² Vuryi dyetya jchanay samomusiy, jiryatiy jiñu jityeryi rañchanutyi diiñu, diye jita jnuñuntiñi; sanñchanutyi carañu, diye jita saryechintiñi.”

16

Jesús tuchoda patru barya jnutyinchiy, jiryatiy sapachityanuyadara jipyatru jvaadyi

¹ Suteda jita Jesús yisa datyavavyantiy: “Savichanuyada jita nu vanu, jiryatiy sunutyanyadara jaryi tarati barya. Rityuchutada jita tavay sapatruvayu, jiryatiy sapachityanuyadara sivaadyi daryaju.

² Sanatuyada jita sapatru yimujuni muchochiy, sitajadoda jita variy jasiñi: ¿Taranate ratyuvachu jiinchiy, tara? Jiyuju rumusirya cuentapadye. Ne vanay yajvaay junay risanuday.

3 Sajachipiyajada jita jnutyi variy jijechimyu: ¿Taranate rajvaay diye, tara? Sasovamya daryaju rapyatru rimusirya rivaayada day. Ne vanurya ray, rajvaaje nudimyu, raada jita mitya jachiñuyadiva tara.

4 Radyetyadapuñuma tara rajvaay, tara, riryatidye jmutya nijyanvay rinutyadivasiy jiryorimyuju ray.

5 Jadchiy jita sanatuyada nuñi tiquimusiy yimuju riy nijyanvay, jiryatij ridyivyiñi jipyatru. Suteda jita siva munaty: ¿Nuriryanate jidyivyiñi vupyatru, nurirya?

6 Sumutyajada jitan: Taraqui pacha nijavu data. Suteda jita jnutyi variy siva: Jiryatirya jicuentavi. Yamasa, yanuy varenu riva cateravira tadajyo vuyaju y nijavu data.

7 Suteda jita siva nuntiy: ¿Va ji, nurirya jidyivyidye, nurirya? Sumutyajadani: Taraqui pacha jaruusichuy. Suteda jita variy siva: Jiryatirya jicuentavi. Yanuy mumuriniyate vuyajuchuy.

8 Sicanatyada jita sapatru variy jnutyiyu, dañumamuy ne sanicha vase jvaarya, jiryatij sivaayada jidyetyada rapuryatara. Tapi vacha jvaavye jita vichasara jityevatya jaryivyaju datyavay ruumusiy nono dadyeñu, jiryatij Judenu nonomu vichavaryi.

9 Ray jita ranique rimusiy jiryiva: Jiryama datya jvaayada criquiy rapuryata, jiryatidye canay ramusiy jiryeyju riy jaamyicyueda, ranumatij baryi jiryecyuriquiy, sadirye Judenu yisa vichavaty junare vichajomuju variy jiryey.

10 Nini jita jiryatij savichasara jtotanirya

pasidyemusiy, daryaday savichasara jtótaniryá jamura jvaayadamuntiy. Daryadantiy, nítiy ne jtótaniy pasidyetara, daryaday saquivúchara jamura jvaayadatantiy.

11 Netimyu ne vuryivaachara jtótanivye criquitya, ¿chiranaṅ rābaryuy vuryimura jiryatiy sítenu jaryi murichetara darya, chí?

12 Netimyu ne vuryivaachara jtótanivye rata, jiryatiy tī barya darya, ¿tajuranaṅ sasaryuy vuryinútyāda murichirya vuy, tajū?

13 Ne vanay sivaachara muchechiy danujuy patrusā. Saryityi jvaaryuy nadisā, saryi javit-tyuñi tīqui, saryi vatasara variñi ratarya patru; varimyata saryi jvaay vaniri sīsā tīqui, saryi javiryutya variñi ratarya patru. Dantyamuy ne vanay vuryivaay sīsā Judenu, criquisā jarye, jiryatiy vuvyichasara criquiy juredacanumiy.”

Jesús niquejada Varyisévuedava

14 Rityuvachoda jīta Varyisévuedara Jesús niquejada tītaju. Jiryatiy rivyichasara criquiy jachavay, riryaviryutyaṅda variñi.

15 Suteda jīta Jesús variy ruuva: “Jirye jīta rañi dītyanu vase vichavay nijyanvay diyayu, Judenu jīta datyasarara jiryejechiy; tapi jiryatiy samiy jvadichara ranichasara nijyanvay diya day, Judenu diya jīta javityichara varidyerya.”

Judenu jtedanchiy, sansuyadanchiy jarye

16 “Saniquenuyada jīta Judenu jiñiquejada nucharamusiy, saju tuchuvabemyusiy jarye, Juan Bautístabay rundasaraju tītaju. Variryundamusiy jīta, nuṅtyuchunumayara samituchoda Judenu

nusujyonchiy, riñi panatyityi nijyanvajyuu ramu jayadaju.

¹⁷ Tama jvadatyisasara ranicha, tama, raryityi parutay jarichu, mucadi jarye risaju ramusiy, jiryatiy raryi sutye pasidyeradera Judenu niquejada jtotedadaju.”

Jesús datyadoda tovajadanchiy

(Matévu 19.1-12; Márcu 10.1-12)

¹⁸ “Minityi tovanada jivyaturuy, saryityi jamuy variy ti nadivasintyi, sajarupanu variy ratara nanuvichada nijyanvay diya, jiryatiy riryadiy variy nadiva nutyu jmuchanutanuy nada; daryadantyi, saryityi jamuy vinu vanu nada vaturuy tovasanuy, daryaday sajarupanu ratantirya jivyichada nijyanvay diyantiy, jiryatiy riryadiy nutyu jmuchanutodatí variy siva.”

Jesús tuchoda jaryi taratinchiy, jantyuyani Dásarubaynchiy jarye

¹⁹ “Savichanuyada jita tiqui vanu jaryi tarati, sajachunuyada yivara samichujay, jiryatiy jaryi vasidyajarya, sapotyaniñuyada jita samirya jmyicharatayu.

²⁰ Savichada jita tiqui jantyuyani Dásaru jtyati, satiryojada jita vatajojuñu sarorijyutuunu jatyaside.

²¹ Sani potyaniryuyada jmyichara daryuutya variy jasiyu, jiryatiy rajuuya riimiyjomusiy. Nibyiveda jita judeda variy savatajomu tanayadanacho.

²² Sadiiyada jita tarundamu Dásaru variy, ripyucheda jita Judenu jpayav Avurabay bayanu

tuunujun̄i sabayanu. Daryaday sadiiyada jaryi tarat̄intiy, rumuchoda variñi.

23 Savichada j̄ita tarat̄i bayanu diiyeṽye bayanu vichajovimu; sapiradeda j̄ipyarut̄yadamu navajyu, sadiyada j̄ita ripyapu siva Avurá bayanu, Dásaru bayanu jarye satuunu.

24 Saniquejasubeda j̄ita variy: ¡Yeye Avurá! ¡Yajantyutyate ray! ¡Yajpani Dásaru, satidye paroniy jaamura yanamo, satidye canuvunu ratara radyechiy, jiryatimyu ne rajech̄initye j̄iday nuyaranube nundyerye, ja cuu!

25 Sumutyajada j̄ita Avurá variñi: Pi, yajachipitya j̄ita diyera, jiryat̄iy yimutyānuyada tar̄iy yinuyadamura j̄iyarurya samirya, n̄utyu Dásaru j̄mutyānuyadara nicyaray varicharajuntiy. Diye j̄ita savichasara j̄mutyasi j̄iyu rucomu, ji j̄ita siichunujasi jasiy.

26 Jadchiy j̄ita sabayada Judenura vatajuqūintiy, riñuma ramije jiryimuju rityi rañi ramijeryuy j̄iyusiy, dantyamuy ne vanay riryaramije rumusiy j̄iyujunudantiy.

27-28 Suteda j̄ita variy siva Avurá: Rayasantate varidye ji, Yeye, yatidye j̄pa rajyebe rorimyun̄i Dásaru, tapi tadajyo taryit̄i vitya jasirye. Samā tuchunuve vacha vichadajis̄iy samiy ruuva, riñuma jut̄i j̄irya parut̄yasajomujuntiy.

29 Sumutyajada j̄ita Avurá variñi: Jasidye ruumura Judenu niquejada nuchara, jiryat̄iy Muyusésibemyusirya, Judenuju tuchuvabe nurya jarye. Riryamā tuvachu ramu.

30 Saniquejada j̄itantiy: Ne, Tatya Avurá, t̄it̄iy raryi jiya diibycabyimusiy ruumu, riryi janumi-

tye variy vase vichadaju.

³¹ Sumutyajada jita variñi: Netimyu ne rityuvachuruy ramu Judenu niqnejada, jiryatiy Muyusésibe nuyadara, ne vinu Judenuju tuchuvabe nuryamu jarye, dantyamuy ne riryi tuvachuruy ranchiy, dañuma saryi misasumiy ti diibycabyimusiyy ridyiya.”

17

Tajunate saju, taju, nityi rajtitara juuchanitya
(Matévu 18.6-7, 21-22; Márcu 9.42)

¹ Suteda jita Jesús variy ruuva yisa datyavay: “Sitenuco day rajti juuchanitya, tajunate sajute day, taju, nityi rajtitara juuchanitya.

² Samiryavaju jita raryicha saju, riryityi puchu nijyanvañi ravichusuma sapitasa, riryi jatya jita variy jamu navajacheni, sañuma juuchanu ti rajisiy riquebyimusiyy rachiityarivay.

³ ¡Jiryinutyatayau! Saryityi juuchuvay ti jityeryi jiñijyu, yanique samiy rajisiy siva. Saryityi tuvachu yimu, saryi paruy variy riva, yaramityaniy variy mitya sivara.

⁴ Saryityi juuchuvatyityi darajuñijyateju tarundaquimu jiñijyu, saryityi janumityetyityi darajuñijyateju jiñechojuntiy, satidye jtay variy yiva: Rapyarumya riva, yama ramityadesiy variy mitya sivara jiyuuchurvedantiy.”

Judenumu tuvachoda vanuyada

⁵ Sansubyimiy jteda variy Nutyityu yiva: “Yajasachura nutyuvachoda yimu.”

⁶ Suteda jita Nutyityu variy ruuva: “Raryityi vicha jiryetyuvachoda pasidye nutyu

quicatadide, jiryejtay variy riva jirya ninu: Yecha daputasara jiryuvata títaju, yecha jita nutasara rivasiy navajachentiy, raryityuvachu varicharaju jiryimu.”

Nutyuramusiy vuryi jvaay Judenuju

⁷ “Saryityi vichasara muchechityi jiryetyenu, varimyata saryicha jasi jnutyi, varimyata nudimyu jvaanu, saryityi jutí samuchechiy yivaajyomusiy, ne dyetya saryi ntay sapatru yiva: Yanuma jmyi.

⁸ Temusiy dyetya saryi ntay siva: Yamutivyerya jmyichara rajyu, yajdutyá variy ji, yatidye potyaniy varirye. Ranumatiy jmyimyy, rajatu ranchajuntiy, rivasiy jita yejmyi variy jiidye, yajatu jarye variy risaju.

⁹ ¿Saryi ntavya variy siva jimyuchechiy: ¡Yentyumyate riva!?

¹⁰ Daryaday jirye, jiryānumatiy jvaamyuy títaju jiryatiy supasara Judenu jirye, jiryajtay variy siva: Nuñicha muchechimyi datyisamiy. Nudyivaamyumyara vinu jiryatiy yipa nudiyavaayadajura.”

Jesús misadeda riy vuyajuy vatajojuvye

¹¹ Jesús jiyadamu Jerusarinacho, saramiryijada jita raparudamu Cadidéya, Samáriya jarye.

¹²⁻¹³ Sajayadanumatiy vichada rapuryademu, rimyutijada jita vuyajuy nijyanvay vatajojuvye sidchoju. Riryadeda jita ripyapude variy, riñiquejasubeda jita jaryi variy jadchiy: “¡Maestru Jesús, yajantyutyate nuy!”

¹⁴ Sadiyadanumatiy ruuva, suteda jita variy ruuvantiy: “Jiryajiya jidyityanusadanacho

caserdótevyedamu.” Riyadamu, rabayada rivyatajō varyiy yivasiy.

15 Tiqui rityenu, sunuyadanumatirya jimyisada, sataryada jita Jesúsnachoju, schanatyatityiyada jaryi niquejadata variñi Judenu.

16 Sabutyada jita mucomuju Jesús numutu tunuyu: “Rasaranuma ray. Jimyisanimyate ray.” Niñi jita vichada Samariya jami.

17 Saniquejada jita Jesús varyiy: “¿Ne rivyichasiy vuyajudye, jiryatiy rimyisasiy? ¿Nutyijiñariy dañujuyuniyyate day, nutyijiy?”

18 ¿Neviy rityeryaruy satevadye, riryatidye jchanatyani Judenu? ¿Vinu jiñu ranrotasa vichini tarya day?”

19 Suteda jita Jesús varyiy siva: “Yanubesumiy, yanuma jiya. Ramisanimya jityuvachoda ji.”

Nutyuramusiy rajti Judenu nusuyada vuryimu, nutyuramusiy

(Matévu 24.23-28, 36-41)

20-21 Ruutajadoda jita Varyisévuedani Jesús: “¿Nutyeryivye rajti Judenu nusuyada vuryimu, nutyeryivye?” Sumutyajada jita Jesús variryi: “Ne riti Judenu nusuyada jvadichara vuryimu, dantyamuy ne riryajtay jiryiva: ¡Jiryatirya! ne vinu riryajtay jiryatiy ¡Murya! Jiryama datya: Jasiñuma ranicha jiryequemyimu Judenu nusuyada.”

22 Suteda jita Jesús varyiy yisa datyavavya: “Raday jutti runda, varityi jiryadiryuy jaryi riva tarundaquide Niyamidenu rundate, ne vinu daryamusiy jiryadiy riva.

23 Riryajtay jita tavay variy: ¡Muñumani! varimyata sajmutya ti variy: ¡Jiñutiy jiyuni! Ne jiryajiyamuy, dantyamuy ne jiryasiityari variryi tuchuvay.

24 Tapi Nijyamidenu jtijada rundamu jita racha nutyu raduyara, jiryatij rajaduya jarichu dutuuvya.

25 Munatya jita saparutyasara Nijyamidenu ra-juura sarajuyu, riryarrachu diye vichavay variñi.

26 Daryatij rivyichada Nuvébay rundamuntiy, jamu nijya parutadajisiy, daryaday racha Nijyamidenu jtijada rundamuntiy.

27 Riimyiñuyada, riryatunuyada risaju, rijyamunuyada, rijyamutyaniñuyadantiyu, Nuvévedabay jmusadasaraju cartyequiivimu, ranijyeyada jita nijyanvay parutedaju variy.

28 Daryaday rivyichanuyada Dótubay rundamuntiy, riimyiñuyada, riryatunuyada risaju, rityeryuñuyadantiy, rityeryutanuyada varintiy; rintanuyada, riryoriñuyada jarye risaju.

29 Variryundamu jita varityi sasipyateda Dótubay Sodómamusiy, ruboda jita jiiday jarichumusiy variy, asújuru quivarya jarye risaju, raparutada jita riy nijyanvay titaju, pattaryitye riy.

30 Daryaday racha Nijyamidenu rundamuntiy, sanumatij dityanu Judenu mityamusiy variñi.

31 Variryundamu jita, nitij ratuchu sisa jityuunu vichi, dañuma ravicha sabarya jiryorivyimu, ne sajay variy jiberya juredanacho, dantyamuy nitij racha yindimyu, ne sasiityityi tara juredanacho jiryorivyimusiy.

32 Jiryajachipitya nada Dótubay vaturube

(jiryatiy nanutituyada tiviviyuju jiryatiy nananumityejada jnuyada ranacho jiberya machora.)

³³ Mīnityi ramityaniryuyadara yinuyada, sacare varirya, mīnintyi jīta račarera yinuyada, sabajeyasara varirya.

³⁴ Rītay jiryiva: Nanacha danujuy vanujuy jimeyamu variñupora, Nijyamidenu rundamu, tiqui jīta rača pučichī, sisa mañu jīta rača tochichī jasiy.

³⁵ Nanacha danujuy vaturujyuy tununvimu tanunujyuy, tanuqui jīta rača pučichanuy, nadisa vichanuy jīta rača tochichanuy.

³⁶ Danujuy vanujuy rača yindimyu, tiqui jīta rača jarachi, sisa vichi jīta rača tochichī.”

³⁷ Ruutajadoda jīta variñi Jesús riva: “¿Tera ranicha daryá, Nutyityu, te?” Suteda jīta ruuva: “Jasityiñi* diiby, jasiñi jīta riryajityeryaniy didapasuyanurvedayu.”

18

Jesús tuchoda bachenodanchiy, cadnadunchiy jarye

¹ Satuchoda jīta Jesús datyadoda niquejadata ruuva, nutyuramusiy riryityuchujayasara sisa Judenu, nutyuramusiy, ne riryipyaruy tarundamu variy riva.

² Satuchoda jīta: “Savichanuyada tiqui cadnadu, jamu vichadamu. Ne sasuvuñuyadani Judenu, dantyamuy ne sunuyada tinacho, mitya.

* **17:37** Jasityi rivyichasara nijyanvay jaryi nicyarāmyi, rapotiyē rivyichasada Judenuju nutyu rapotiyēchara diidabi daryá.

3 Nanuvichanuyada jita bachenoda jasintyi, jiryatiy naniniñuyada japichiy simu cadnadu, nanitañuyada jita siva: Yajdutya rajyura ratyuchutasada ratyuchutisa.

4-5 Ne sani jmutyaruyada munatya nada. Rivasiy jita sajachipiyajada jivyimu: Danimyuy ne rachuvucharani Judenu, dantyamuy ne nijyami, jiryatiy nadayasantadanumucha jiñuy bachenoda ray, rajdutya nadajura jityuchutasada, nañuma parutyatadanumucha yidedata ray.”

6 Saniquejada jita Nutyityu Jesús variy: “Jiryetyuvachutatara cadnadu niqnejada, jiryatimyu ne vase jvaaryani.

7 Saryityi jdutya cadnadu vacha vicharara tara, ita jaryivyaju sajdutya Judenura jiyetyasavay tuchutasada, jiryatiy rijechiñujeya jnarya, nupora jarye siva, dañuma santutyaniy rijechiñuryajijuyu!

8 Ritay jiryiva: Sajdutya varenu jaryuve Judenura rityuchutasada. Dañuma sanumatiy jutí Nijyamidenu rayadaju ¿savidye sarye mucadimu riy nijyanvay jiryatiy rityuvachusara simu?”

Jesús tuchoda Varyisévunchiy, criquiy jmutyanunchiy jarye sisaju

9 Satuchoda jitora jiryada datyadoda tuchoda ruuva nijyanvay, jiryatiy runnuvayu, rijechipiyajadamu daryaju yiteda jivyicha vase jvaave, riryaviryutyada variryi tavay.

10 Satuchoda ruuva: “Nanashubeda jita danujuy vanujuy Judenu roriñechoju, nanatidye tuchu

sisá Judenu. Tíqui vicháda Varyisévu, nu jita vicháda criquiuy jmutyanu.

11 Varyisévu jita radeda tuchu yasiquita: Judenu, ríchanatya ji, jiryatimyu ne ravyichasara nutyu tavay nijyanvay, jiryatiy paranunimiryi, varuyu jvaavye, jmuchanutodatavay jarye, varimyata nutyu jiñu criquiuy jmutyanu rapurya.

12 Rindasarara jmyichara darajuju nuñi taraqui simyanumu; rachęchara jita Judenujura taraquidera nuñi taraqui vuyaju rímutyaramusiy.

13 Criquiuy jmutyanu jita radeda ripyapude Judenu roriyjisiy, ne sani piradeda navajyu, tii, mitya. Mityanuma suvatyiñuyada jidyutudincha yanadamu, sutañuyada variy: ¡Yajantyutyate ray, jiryatiy juuchati ray!

14 Ritay jiryiva: Sumusáda jaryi samiy jvadichi Judenu diya jiryorimyuju Varyisévumusiy, tapi minityi jchanatyayu, sachajantanichi riva; daryaday sachantiy minityi jtay jidyetya pasidyevaju, sachajita jchanatyasi rivantidye.”

Jesús jachiñuyadara Judenu jmutyada deramiy jiyadaju

(Matévu 19.13-15; Márcu 10.13-16)

15 Ruutitanuyada jita nijyanvaryi deramidya era pasiñude saraju simu Jesús, satidye juriy riñiy, riryetyanusadaju. Runuyadanumatiy sisá datyavay rututityiryi deramidyaera, rubayada jita riryajisiryajidyedyeñu jtitasáda.

16 Jesús jita natuyada yimuju varidyeryi, suteda jita yisá datyavavya: “Ne jiryaniquetta riy deramiy, riryama jutí rimu. Ne jiryajbarya

ruutijada, tapi rityi r̄achasara Judenu nusujyomu, riñicha nūtyu deramidyera.

17 R̄itay s̄itenu jiryiva: M̄in̄ityim̄yū ne rajm̄utyara Judenu nusuyada, nūtyu sum̄utyā derade samiy jachitya daryara, ne sajachara variy Judenu nusujyomu, tii, mitya.”

*Satuchoda vaderonu jaryi tarat̄i sisa Jesús
(Matévu 19.16-30; Márcu 10.17-31)*

18 Sitajadoda j̄ita t̄iqui nutyityun̄i Jesús: “Datyanū sam̄i, ¿tara jvaayadata rajm̄utyara rayarurya jun̄arejū jn̄uyada, tara jvaayadata?”

19 Suteda j̄ita Jesús variy siva: “¿Tajura yitay sam̄i darye, tajū? Ne t̄i sam̄i, vinu Judenu.

20 Jiñi j̄ita datyara Judenu datyadoda: Ne vuryarupi t̄i vaturuj̄sa, ne vuryajvañi t̄i, ne vuryaparanu risajū, ne vuryaniquera quivuyada tin̄ijyuntiy; vuryamā tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye.”

21 Suteda j̄ita nutyityū variy siva Jesús: “Vadinudemusiy ratyuvachunuyada ramu t̄itajū.”

22 Satuvachodanumat̄iy Jesúsra saniquejada, suteda j̄ita siva: “Ras̄utyedye tarade ji. Yat̄aryutyara jiberya t̄itajū, jadchiy j̄ita yasay ruuva jantyuyadavarya ramurichirya. Variñi j̄ita yecha tarat̄i jarichumu. Varenumacu, yasiityarisara varirye.”

23 Satuvachodanumat̄irya Jesús niquejada, sayiveda j̄ita jaryi variy, jiryat̄iy jaryi tarat̄i daryajū dañi.

24 Jesús jn̄uyada jiñiquejada sarajū sanacho, saniquejada j̄ita variy: “T̄a jaryi surra ravichasara

rijyū jaryi taratavay Jūdenu nusujyomu jayada day.

²⁵ Saryityi ramije camélluquisuma rodanrujū vimu, saryi jay jīta jaryi taratī variy Jūdenu nusujyomuntidye.”

²⁶ Rityi tuvachodara saniquejada, ruutajadoda jīta variñi: “¿Chinā raramityasarate, chí?”

²⁷ Sūteda jīta variy ruuva: “Jiryatimyū ne vanay sivaayada nijyamira, vinu Jūdenu jīta rajvaachara darya.”

²⁸ Sūteda jīta Pyítrubay variy siva: “Nuy jīta tochedara jiryoridye, nuchiityarijada variy jī.”

²⁹⁻³⁰ Sūteda jīta Jesús variy ruuva: “Rītay sītenu jiryiva: Nītiy tochiy Jūdenu nusuyada jiyasachirya jiryoriy, varimyata savaturuy, varimyata sataryiveda, varimyata sajavyeda, varimyata sadadyeñu, saday jmutya jīta jiyomu jaryi rayadaju, tarundamunuma jīta sajmutyara junareju jnyadantiy.”

*Sajatyiyada tuchoda Jesús jibetyedajiju
(Matévu 20.17-19; Márcu 10.32-34)*

³¹ Saracheda jīta Jesús variryi yisa datyavay, vuyajuy, danujuy rinchaju, sūteda jīta variy ruuva: “Vuryasumiñuma jīta Jerusarīmuju. Jtotanichara racha variy Jūdenujū tuchuvabe niqnejada tītaju, jiryatiy riñuyada sanchiy Nijyamidenura.

³² Riryasay jīta mamymyuni Nijyamidenu, riryajarupanta variñi, riryajavityiye risajuni, riryatochiye variy siva risajuntiy.

³³ Rimyusiyeyadivasiy yajvañi. Mumurun-damimysiy jīta, samisasumiy diibyimusintiy.”

34 Sisa datyavay jita, ne datyadara Jesús niquejada, mitya. Dutyasara daryaju rijyura saniquejada, ramunimuy ne ridyetyadara.

Jesús misadedani nisipyuryi, Jericó jami
(Matévu 20.29-34; Márcu 10.46-52)

35 Satuudiyadanumatiy Jesúsra Jericó, savichada jita nisipyuryi nútuvarya, jadchityi sajachiñuñuyada jimyasajomusiy tara ruuva nijyanvay.

36 Satuvachodanumatiy nisipyuryirya riryamityityiyada nijyanvayuu, sitajadoda jita variy: “¿Tara ranicha daryamusiy, tara?”

37 Rumutyajada jita variñi: “Ninuma Jesús ramiryi, Nasaryémusi.”

38 Saniquejasubeda jita variy: “¡Jesús, Davyíbe jasi, yajantyutyate ray!”

39 Rityi rupiryijada Jesúsjsisy, riñiquetyada variñi, riñi ndasaniryuyada variy jasiñi. Sasañeyajada jita jaryi varidye: “¡Davyíbe jasi, yajantyutyate ray! ¡Yajantyutyate ray!”

40 Saraniñuvijada jita Jesús variy jasiy, saryityatadeda yimuju variñi. Satuudiyadanumatiy nisipyuryiñi, sitajadoda Jesús variñi:

41 “¿Nutyura jivyata rachaniy ji, nutyura?” Sumutyajada jitani: “¡Rinuyasumiryuy junadye, Nutyityu!”

42 Suteda jita Jesús variy siva: “Yanuma jnyasumiy, rantyumya jityuvachoda yiva.”

43 Varicharajude raratyesubeda sanisyy varidye, sasiityarijada jita variñi Jesús, sichanatyatityiyada variñi Judenu. Nijyanvay

jarye, jiryatiy ridyi daryaju riva samisada, riichanatyada jita variñi Judenu riva.

19

Saquívubay diryuyada siva Jesús

¹ Sajaryjjada jita Jesús Jericómu.

² Savichada jita tiqúi vanu jasiy, Saquívu jtyatibay, jiryatiy criquiy jmutyanu nutyityuni. Savichanuyada jaryi tarati, jiryatiy sumutanuyadara criquiy, mamyi nutyityuju.

³ Sani vatanuyada diyada siva Jesús, ¿chira sanicha, chi? Saryi divya siva, jiryatiy nijyamijuu daryaju jarupanu sayada, jiryatiy japunude daryajuni.

⁴ Sasiicheda jita nijyanvayjiju, sasumiñuejada jita ninuncha, satidye diy jadchiy siva Jesús, tapi jasitya saramiryi daryaju.

⁵ Sitojadanumatiy Jesús simu Saquívubay, sunuyasubeda jita sanacho, suteda jita variy siva: “Saquívu, varenude yajmusa, tapi diye rundamu dyetya raryimechonuve jiryorimyu.”

⁶ Varenude sajaryuvuyada jmusada variyu, sadiryejada jita jichanayadamuni Jesús.

⁷ Ridyyiadanumatiy nijyanvay riva sivaayada Jesús, ricyucuyeyada jita variy: “Vanu juchatimu sajañuy.”

⁸ Saradeda jita Saquívubay variy, suteda jita siva Jesús: “Yajnuy, Nutyityu, rasay raberya tadaryi jantyuyadavay; raryityi murichenutadeda jamurani ti, raryi taryataniy daryajuyuju simujuntirya.”

⁹ Suteda j̄ita Jesús variy siva: “Diye j̄ita rit̄ijasiy ramityadeda j̄irya rorimyu vichavajyu, rorij̄yam̄i Saquívuj̄u jarye, j̄iryatiy vumyunatȳi Avurábay jasi daryaj̄u dañi.

¹⁰ Tapi sitim̄a j̄ita Nijyam̄idenu, satidye v̄ata riñecho nijyanvay caravye, satidye jantyuy variy ruuva.”

*Jesús tuchoda vuyajuy criquiy jmutyavanchiy
(Matévu 25.14-30)*

¹¹ Rityuvachodanumatirya Jesús niquejada, satuchoda j̄ita ranchajura datyadoda tuchoda, j̄iryatiy rityuudiñuyada varirya Jerusarí, rijechipiyajada sisa datyavay variy: “Mityamusiy dyetyate ramut̄isarate Judenu nusuyada vuj̄yu.”

¹² Ramun̄i satuchoda Jesús variy ruuva: “Savichada t̄iqui vanu, samiy jriiñuti, sayada j̄ita tavichadamu, satidye bay jamu nutyityu nutyu nutyityu satevay cabyimuyu, satarya j̄ita variy rivasintyi.

¹³ Sayadajis̄iy, sanatuyada j̄ita yimujuriy vuyajuy jimyuchechimyityevay, sasacheda j̄ita tamosiqui criquitye ruuva, nuñi darya titaju sasayada variy ruuva. Suteda j̄ita variy ruuva: Jiryantya jvaay j̄irya criquitya samiy rajiju, rit̄ijada saraju.

¹⁴ Rityevay j̄ita javittyuyadani, rupajada j̄ita susiryi nusuchavay, jamu nutyityumu, riryatidye jtay siva: Ne nuvyata jintyityujun̄i jiñu, mitya. Ne satuvachoda jamu nutyityu variy ruumu.

¹⁵ Sataryadanumat̄iy vanu, nutyityunuma savichada variy. Sanatutyadeda yimuju variryi jimyuchechim̄iy criquiy jmutyavay, satidye

datya nuṭyura ruuvaañuchiṭy nuñi tiṭquimusiy jicyuriquitya, nuṭyura.

¹⁶ Sutañuvijada rimumunatyṭ siva: Patru, rásamya jicyuriquiy moṣiy vuyajuy moṣijyu.

¹⁷ Suteda jita sapatru variy yiva: ¡Rántyé ji, samirya muhechiy ritay variy ji! Jiryatiy yitotanicharara yinsuchada pasidyeta, yansuchara variy vuyajuy vichadamu.

¹⁸ Sutañuvijada nu sivantiy: Patru, rásamya jicyuriquiy moṣiy tadajyo moṣijyu.

¹⁹ Suteda patru variy siva: Ji jita ransuchara tadajyo vichadamu.

²⁰ Sutañuvijada jita nu sivantiy: Patru, jiryatirya jicyuriquiy moṣiy, jiryatiy rabeyada paañivimu moṣiicharara.

²¹ Rachuvuchara daryaju ji, jiryatiy jaryi nusuyadajvaañu daryaju ji. Yirichara jitate jadchirya, jiryatimyu ne jibeyada tara jasiy; yatosara jitate, tenintimyu ne jiñi nutada tara.

²² Suteda jita patru variy siva: ¡Jiñiquejadivadentya ratuchutava ji, muhechiy nicyaray rapurya! Jidyetyada viy ravyichasara jaryi jaryuvurya, jiryatiy ririchara jadchirya, jasiyimyu ne rañi bay tara, rajarye, jiryatiy ratosarara tenintimyu ne rañi nutada tara.

²³ ¿Tarajumuy ne jibetyi variy criquiy jasachujomura racyuriquiy, taraju? raryityi jmutyanuvi rásaryata variyu.

²⁴ Suteda jita variy ruuva jityuunu ranivye: Jiryasovay simusirya racyuriquiy, jiryatidye sañi nityi jasachoda vuyajuy moṣijyura.

²⁵ (Ruteda jita siva patru, ¡Nutyityu, nutyu vuyajuy moṣiy criquityinuma sanicha!)

²⁶ Rítay jiryiva: Míñityi taratí, ñini jíta rasay junay ranchajuntiy; daryadantiy, minityimyu ne taratí, simusiñi jíta rasovatyanyira jiryatiy simuntidyera.

²⁷ Jivye jíta, jiryatiy ramyityasimyiryi, jiryatimyu ne rivyatada jintyityuju ray, jiryajiryitya jiyuju riy, jiryajvamyuy radyiya riy!”

Jesús jayada nijyanvay jiyarovayajadanube Jerusarímu

(Matévu 21.1-11; Márcu 11.1-11; Juán 12.12-19)

²⁸ Saniquemuyadanumatiy Jesúsra, sayada jíta jiyantí Jerusarí nachoju variy.

²⁹⁻³⁰ Satuudiyadanumatirya Betuváje, Betániya jaryentiy, Odivu musiquituunu vichara, supajada jíta nada yisa datyanujuy: “Sanajiya vichadademu, jiryatiy vucharara. Sananumatiy jay ramu, sanadiñuve jasiy siva cavañudenu puchusi, jiryatimyu ne ti jasumiy sancha didye. Sanavitasiñi, sanajirye variy rumusiñi.

³¹ Titiy rajtajanu sada: ¿Tarajura sanuvitani, taraju? sanajmutyajasiy variñi: Nutyityu vatani.”

³² Nadayada jíta supanujuy variy, nanudiñovejada jíta riva, daryatiy suteda nadiva.

³³ Nanuvitadanumatiñi cavañudenu, sajanvay jteda variy nadiva: “¿Taraju sanuvitani cavañudenu, taraju?”

³⁴ Nanimutyajada jíta variryi: “Nutyityu vatani.”

³⁵ Nanitoda jíta Jesúsmuju variñi cavañudenu. Nanujatyadanumatirya jichujajyuu cavañudenuncha, nanumasadeda jitani Jesús sanchantiy.

36 Sayadanumatiy, ribetyityiyada niyjanvarya jichujajyuu núva, rivatidye sarupitya cavañuderani Jesús.

37 Satuudiyadanumatiy Jesúsra Jerusarí, Odivu musiqui juujeryamu, rijyotada jita jchanayada sisa datyavajyuu jasiy, riichanatyadani Judenu variy jiyarovayajadata, ramusiy mityamusiy titudoda titaju jiryatiy ridyiñuyada riva.

38 Ruteda jita variy: “¡Jchanatyasi jita sitenuni jamu nutyityu, nitiy jniy Judenu jtyamu! ¡Samirya vichasada rachasaraté jarichumu, sama vichasara Jarichumuvichi Judenudamu!”

39 Varyisevueda tevay jita, jiryatiy niyjanvay cabyivariy, ruteda variy siva Jesús: “¡Datyanu, yandasaniryi yisa datyavay!”

40 Sumutyajada jita Jesús riy: “Ritatye jiryiva, riryityi dasa jivye, riryi sañeya ravichumiy variy.”

41 Satuudiyadanumatiy Jesúsra Jerusarí, jadchityi sadiñuvejada riva, sunayada jita variy rinchiy ranijanvay.

42 Saniquejada jita variy: “Rañuma tote jiryedyetyate diyenidarya samirya vichatacu, jiryatiy dutyasaranuma jita jiryedyetyadajisidyerya.

43 Raday jti jita rarunda jiryimu, riryanutiaty purye jiryemyityasimyi jimyomu jiryechipyatedajisiy, riryaramitya variy jirye, riryejchonu variy jiryentyi.

44 Riryajatya mucadincha variy jiryentyi, jiryedyedyeñu jarye yisaju, ne riryamachotaniñi ti ravichu jiryenu ravichuncha, jiryevyichadamu. Jirya titaju racha ramusiy, jiryatimyu ne

jiryedyetyara Jüdenu jañuyada yimu.”

Jesús jatyardariy taryutyavay Jüdenu nijyu jachipiyajomusiy

(Matévu 21.12-17; Márcu 11.15-19; Juán 2.13-22)

⁴⁵ Sajañuvejadanumatiy Jesús ravimu Jüdenunijyu jachipiyajo, sajotada jita jatyada rumusiryi taryutyavay.

⁴⁶ Suteda jita variy ruuva: “Nücharanuma: Ranichasara raryoriy Jüdenusa tuchujoju, jirye jita bay variy paranujoju dárya.”

⁴⁷ Sadatyanunuyada jita titaju rundamu Jüdenunijyu jachipiyajomu. Caserdótevyeda nutyityumiy jita, Jüdenu niquejada datyanuvay jarye ruusaju, riñi jvedapuryiruyada variñi Jesús, nijyanvay munatyavay jarye ruusaju.

⁴⁸ Riryi saryevya tara sayaroju, jiryatiy rityuvachonumucha nijyanvayyuu daryaju ranachó saniquejada.

20

¿Chijtedamuju sivaayada Jesús, chíjtedamuju?

(Matévu 21.23-27; Márcu 11.27-33)

¹ Tarundamuntiy, sadatyadodanumatiy Jesús Jüdenunijyu jachipiyajomu riy nijyanvay, satuchodanumatirya samituchoda risaju, ruutijada jita caserdótevyeda nutyityumiy, Jüdeno niquejada datyanuvay jarye ruusaju, Judíyüveda rimyityumiy jaryentiy.

² Rutañuvijada jita variy siva: “Yatuchu nüdyiva, ¿nutyura jpajadata yivaacharara yivaayada day, nutyura? ¿chijtedamuju jiiñi jvaadyerya, chíjtedamuju?”

3-4 Sumutyajada jita Jesús riy: “Rajerye rajtajanu jiryentyidye, jiryantya tuchu variy rivantidyerya: ¿Tesi ravichada Juán Bautístabay jtyadoda day, tesiy? ¿varimyata Judenu jtedamusivyirya, nijyamí jtedamusiy dyetyara?”

5 Jadchiy jita riñiquettasadedada riva dayu: “Vuryatíy jtay: Judenu jtedamusirya Juánbay jtyadoda, sajtay jita variy vuryiva day: ¿Daryamunimuy ne jiryetyuvachuruyada simu?”

6 Vuryatíy jmutya jita: Nijyamí jtedamusirya Juánbay jtyadoda, riryajachiy nijyanvay ravichuta riva vuy, tapitya rijechipiya daryaju sanijyu Juánbay: Niní dyetyate Judenuju tuchu.”

7 Rumutyajada jita ramusiñi Jesús: “Ne nudyetya tesirya Juán jtyadoda day.”

8 Suteda jita Jesús variy ruvantíy: “Dantyamuy ne vinu ray ratuchuntidyerya nutyura jpajadata rivaacharara rivaayada, nutyura.”

Jesús tuchoda jamirya jvaavyenchiy
(Matévu 21.33-46; Márcu 12.1-12)

9 Sajotada jita tuchoda nijyanvavyara jirya dityadoda tuchoda variy: “Santada jita vanura ninsijyuuni. Satocheda jita nutada jamí ruumu nijyanvarya, riñuma rajvaadyerya, rateratanuma nutasarasiy riryamurichenu dañi mucadi jamí day, rateranuma ramacho rijyu varintyidye. Sayada jita variy tarijyu tajijyu day.

10 Ritojadanumatíy ratosada runda, supajada jitaní tiqui jimyuchechiy ruumu. Sutañuvejada jita muchechiy ruuva: ‘Jiryasay rapyatru jiyarurya ninusitye ray.’ Rimyusiyeyada variy jvaavyeñi, rupajada mitya variy yimusíñi.

11 Supajada jita patruni saryenu muchechintyi, ni jarye rimyusiyeyada, riryavityiyeyada risajuni, daryaday rupajada mitya yimusintiñi.

12 Sajatyiyada jpajadani nuntiy. Nini jita rivyatajododa, rijetyada varyiy rumusiñi.

13 Sajachipiyajada jita patru varyiy: ¿Taranate rajvaay diye, tara? Raryi jpa dyetyani radyenu jaryi vatasí; temusiy simu dyetya riryityuvachu.

14 Ridiyadanumatiy jvaavye siva sadenu, riñiquejada jita varyiy yiva: Jiñu jita mucadi jami denu day. Sanumatiy diichara sajay, ninuma ramachosara rajamiju varintyidye. Vuryajvañi, ratidye macho samucadi varyiy vujyu.

15 Rijetyada jita bimujuni, ruveda varyiy jasiñi, puutyiyeni.

¿Nutyura sachaniy mucadi jami variryi, nutyura?

16 Satarya jita patru varyiy rumusiy, saparuta variryi jvaavye rapuryamiy. Variñi jita sasay tavantyidyerya ninsijyuunintidye.” Rityuvachodanumatiy nijyanvarya satuchoda, ruteda jita varyiy: “¡Vuryitedamuju ne ráryichate daryatecu!”

17 Jesús jita jnyuada riñecho, saniquejada varyiy: “¿Tara ranicha jiryaya day, jiryatiy nuçhara Judenu niquejadamura:

Ravichu jita jiryatiy rrachusí roriy jvaavyejyuni, ninuma rañicha jita roriy surutya, jiryenu ravichumusiy?*

18 Minityi raryijyuuy jiñu ravichuncha, saryiryotyatimyuy varyiy sanchasiy; jiñu jita, sanchatiy

* 20:17 Murrapedye 118.22; Jvaayada 4.11; 1 Pyítru 2.7

saryjyuy jiñu ravichu, saryiñeya vamidideju variñi.”

19 Riñi jantyada jureda Judenu niquejada datyanuvay varidyeñi Jesús day, caserdóte nutyityumiy jarye ruusaju, riryi jurivyani, jiryatiy richuvuyada daryaju riy nijyanvay. Ridyetyada daryaju: jiñiyura sani datyadoda Jesúsra jirya tuchoda.

Criquinchiy, jiryatiy jamu nutyityu murichenu-taniy nijyanvarya

(Matévu 22.15-22; Márcu 12.13-17)

20 Runuchoda jita variñi Jesús, rupajada dutyadamusiryi nijyanvay, jiryatiy rutuyadamu vase vichavayu, riryatidye juriy taji niquejadivani, riryatidye say japu jtedamujuni.

21 Ruteda jita variy siva Jesús: “Datyanu, nudyetyara jiryatiy jiiñi jita niquesara samiy, vase jarye jidyetyanusara. Ne yinuy jaryi samivaju tinacho, dañuma sanicha ti. Jidyetyanusara jita sitenura Judenu nú.

22 Nudyetyaruy yimusirya: ¿Samiryavidye vuryamurichenura criqui, jiryatiy jamu nutyityu Sésar murichenu-taniy vuryinuyadamusiy?”

23-24 Sadatyada jita Jesúsra riquivuchuruyada, suteda variy ruuva: “Jiryadityanu rarya criquidyecyu. ¿Chira sanicha criquityasa jantyasi day, chi? suru nuchara jarye, ¿tara ranicha daryamusidye, tara?” Rumutyajada jita variñi: “Jamu nutyityu Sésar jantyasi.”

25 Suteda jita variy ruuva: “Jiryamurichenu variñi Sésar jiryatiy sabarya darya,

jiryamurichenunī Judenuntiy jiryatiy
sabaryantidyerya.”

²⁶ Ne vanay rureda nijyanvay diya taji niqejadivani Jesús. Rityittāda jītara sumutyajada, rindasāda variy.

*Saadusévuvēda jtajādodani Jesús diibyimusiy
mīsasubedanchiy*

(Matévu 22.23-33; Márcu 12.18-27)

²⁷ Ruutijada jīta Saadusévuvēda tevay variy simu Jesús. Ne ridyetyaruñuyada rimyīsa diibyimiñūday.

²⁸ Ruutajādoda jīta variñi Jesús: “Datyanu, sanuyada Muyusésibe vujyura niqejada: Tīqui nijyamītiy rādiy dejsā, sataryinuma rajamuy variñi savatura maçonu, satidye detuchu jityeryibay jiyadajunī.

²⁹ Rivyichanuyada danujuñijyate nuñi taryiveda. Sajamuyada jīta rimyunatyī vaturajsa, sadiiyada jīta mitya dejsā.

³⁰ Daryaday savichāda saniyyū vichintiy.

³¹ Nīnuma rañi jamuntyiñi, daryaday sadiiyada sisasintyi. Sani jamuy nuntiñi, sani jamuy nuntiñi, daryamusiy ridyiyemyuyada tītaju sisasiy nuñi taryiveda, pattaryitye riy. Ne tīde detuchodani vatura, mitya tītaju.

³² Tamityanuma jīta sadiiyada vaturantidye, puutyityentiñi.

³³ Daryamusiy, riryānumatīy mīsa jidyijyomusintyi, mijurate samāço vatura variy, tapi danujuñijyatetya rañi jamuyadani vaturanūday.”

34 Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jiryunda janvay jita rañi jamucharayu, rijyamutyancharantiyu.

35-36 Jivye jita jiryatíy sabachara Judenu rijyu riryajti satuunuju, riryamisasumiy diibyimusi risaju, ne riryajamucharayu, dantyamuy ne riryajamutyancharayu, tapitya ne vanay riryadiñuday, jiryatíy riñicha jidchavu ruusa Judenu jpayay. Riñicha Judenu dadyeñu daryaju, jiryatíy misanichavañuma daryaju daryi.

37 Muyusésibe jarye dityadodara jiryatíy rimiysasara diibyimiy, sanuyadanumatíy jiryunuse tuchusadanchiy, jasityi suteda Judenunchiy:

Nini sanicha Judenu Avurábajyu, Isácubajyu jarye, Jacóbubajyu jarye nadisajuntiy.

Va diibyimiy riñichacay, jnuvyentya riñicha jasidye.

38 Ninita diibyimiy Judenu day, nutyu nini jita sanicha jnuvye Judenu, tapi vuñicha jnuvye títaju sáju.”

39 Rumutyajada jita Judenu niquejada datyanuvay tevay variñi: “¡Datyanu, rántyéra yimutyajada!”

40 Ramunítimyu ne ruutajanuruyada tara junay jadchiñunñi.

*¿Chí denu sanicha Judenu jaryeti day, chí denu?
(Matévu 22.41-46; Márcu 12.35-37)*

41 Sitajadoda jita variryi: “¿Nutyu riñi jtay Davyíbe jasini Cristu, Judenu jaryeti, nutyu?”

42-43 Nutyu niday Davyíbe rañi jtay murrapedyemyu:

Suteda jita Judenu siva rayntyityu: Yamaşa rayntyityudamyuju, jasicharajutiy raavuunutaniriyi jimyityasimyi.

44 Davyibeñuma jita jtay jintyityuntidyeni, ¿nutyichiy sachá variy sasi, nutyichiy?”

Jesús tuchutada riy Judenu niquejada datyanuvay

(*Matévu 23.1-36; Márcu 12.38-40; Dúcasiy 11.37-54*)

⁴⁵⁻⁴⁶ Titaju nijyanvay tuvachodiva suteda variy ruuva yisa datyavay: “Jiryinutyatata Judenu niquejada datyanuvayjisiyu, jiryatiy rucanurya vutayajada jamucajay sujatya, jadchintyi rucanurya nijyanvay muchuveda pudásamu. Daryaday rucanurya samirya masajoncha masadantiy, jutyeryanijyovimuntiy, vichtya jamituunu jarye jivyichtyamu.

⁴⁷ Rivyichechavañumadayu nuñi riñi sovacharara bachenodaveda barya, jadchintyi rutuyada jityuchu jamuca sisa Judenu. Riñi jita rajmutya jaryirya jiyuuchuveda murichenusada.”

21

Bachenoda sayada yentyuyadamusirya jicyuriquiy

(*Márcu 12.41-44*)

¹ Sunuyasubeda jita Jesús, sadiyada variy ruuva jaryi taratavay, jiryatiy ribeyajada criquiy jmutyajovimura jicherya.

² Sadiyada jita nadiva jantyuyanuy bachenoda, nanubañuvijada jitara criquidye dadajyudyeruy.

³ Saniquejada j̄ita Jesús variy: “R̄itay s̄itenu jiryiva: Jiñ̄uy jantyuyan̄uy bachenoda bayasiy rajuudadyevaj̄u t̄itaj̄u ruumusiy nijyan̄vay, jiryat̄iy ribe criquiy jmutyajomura.

⁴ Tapi ribemya day jiryat̄iy jaryi taratavadyeryi, nada j̄ita bay yentyuyadata day, t̄itaj̄u jiryat̄iy ran̄icha nadimu yin̄uyadaj̄u day.”

Jesús jteda raparutachara Judenu nijyu jachipiyajo

(Matévu 24.1-2; Márcu 13.1-2)

⁵⁻⁶ Riñ̄iquejada j̄ita tavay variy ranchiy Judenu nijyu jachipiyajo, jiryat̄iy randanivachara sam̄i ravichuta, ratarya sacharata jarye, jiryat̄iy richeñ̄uyada nijyan̄vay Judenu nijyura. Saniquejada j̄ita Jesús variy: “Ranchiy j̄ita jiryat̄iy jiryedyiñ̄uy riva, raj̄t̄i rarunda varityimyu ne samacho t̄i ravichu jiryenu ravichunchanuday. Riryajotatimyurya roriy variy, pattaryitye t̄itajura.”

¿Nutyuramusiy vuryadatya rajotanuma mucadi baryijada, nutyuramusiy?

(Matévu 24.3-14; Márcu 13.3-13)

⁷ Ruutajadoda j̄ita variñ̄i: “Datyanu, ¿nutyeryivye racha daryá, nutyeryivye? jiryat̄iy yitesiy darya racha. ¿Mirya racha rajotara, mirya? ranchityi vuryadatya: Diye n̄iday racha.”

⁸ Suteda j̄ita Jesús variy ruuva: “Jiryin̄utyatata quivuchodajisiyu, tapi riryajniy rajuuvay r̄ityamu, riryajtay variy: ¡Rañi rañ̄icha Cr̄istu, ritoma rarunda! Ne jiryasiityari variyi.

⁹ Jiryanimat̄iy tuvachu ranchiy juveda, nijyan̄vay jatachusada jarye risaju, ne

jiryasuvuyasumiy variy ranchiy, tapitya daryani racha munatya. Raviy baryite jiryitay varicharaju.”

10 Jadchiy jita suteda ruuvantiy: “Ranuma richatay juveda tavichadajsa, riryanima richata tavichada janvay munuñumiryja juveda runda.

11 Ranuma vicha jaryi mucu siityeyajada tajijyu titaju, jachinu jarye risajuntiy, jdivajada rapurya jarye risaju. Ranuma vicha suvuchara variy, jarichumusiy vatadoda jarye risaju.

12-13 Rajisiy jita riryajuriy nijyanvay jirye, riryatidye jarupanta jiryentyi, riryasay variy jutyeryanijyo nutyityumimiyu jirye, tanuvunujomuju jarye risaju. Riryajaray jamu nutyityumuju jirye, japumuju jarye, jiryatidye tuchu vijyomujache ritya jiyadaju.

14-15 Jiryentya datya samiy jijechimiyu: Ne vuryajachipiya jityaju vuryimutyajadajiju, tapi raday say jiryerya niquejada, datyada jarye, ratatiy jiryajmutya riy, jiryatimiyu ne vanay riryajachiniy jiryemyityasimiyi jiryejyuyu, dantyamuy ne vanay riryanique tara.

16 Riryajtita jita jiryejyevyeda variy tuchujomuyu, jiryetyeryiveda, jiryetyevay jarye ruusaju, jiryejemyicyueda jarye rajtitayu. Rivasiy jita, japueda rajvaryi jiryetyevay variy riva.

17 Jiryavichasara javittyuchavay variy titaju nijyanvajyu, ritya jiyadaju.

18 Jiryinojasitye jita, ne racaray ne vinu tajasiq-uide mitya titaju.

19 Jiryejehidedata jiryacanarya jiryinuzejajada.”

*Parutyada rundanchiy**(Matévu 24.15-21; Márcu 13.14-23)*

²⁰ “Jiry_{an}umat_{iy} diy riva Jerusari_í ramityasara sutarujuuta, jiryedyetyatata variy: Ratuudiy_{an}umara rarunda, varityi ramacho javatyasaramusiy vayi.

²¹⁻²² Rityi vichasara Judéyamu variryundamu, riryi bay variy jamu musimyuju. Rityi vicha variy vichadamu, riryi sipyatay variy jadchiy; rityi vicha varicharaju yindimyu, daryaday, ne riryityerya variy vichadamujuntiy, jiryat_{iy} racha Judenu murichenutadeda runda, varityi sajtotanirya titaju jiryat_{iy} sanuty_{an}irya: Rajti juuchuv_{eda} murichenutadeda nijyanvamyu.

²³ Tajuna taju, rityi mudasiichara variy, daryadant_{iy} rityi rarupaty_{an}iy variryundamuriy jidyedyeñu, tapitya racha paruchar_{iy} jiry_a mucadimu, Judenu niqueyada daryaju rajuu_y jivye nijyanvan_{cha}.

²⁴ Riryabatye variy rityevay jichityityata, riryecha variy jurichavay ribyindamiy rajuu, ripya vichadaj_{an}vay cabyimu. Jerusari_í jita racha raniy_echara rijyu jiryatimyu ne Judiyu_{veda} daryi, variryunda sarajut_{iy} rabaryi riryunda.”

¿Nutyura rachasara Nijyamidenu jtijada, nutyura?

(Matévu 24.29-31, 42-44; Márcu 13.24-27; Dúcasiy 17.22-37)

²⁵ Sut_{eda} jita Jesús varint_{iy}: “Variñi jita racha vatadoda jini_{mu}, jarimyun_{imu} jarye, jdarichijyu_{umu} jarye risaju; mucadinchant_{iy} riryecha nijyanvajyuu parucharim_{usiy},

jiryatimyu ne ridyetya nutyuramusiy ransa jaryi jamu nava jiyerya, nutyuramusiy.

²⁶ Riryadiy nijyanvay mityamusiy taraquideju jichuvuyadamu, jiryatimyu ne ridyetyaryu nutyura rachasara vujyu, nutyura. Tapi ramuchutyasara jarichu vanuyadayu.

²⁷ Riryadiy nijyanvay variy siva Nijyamidenu, jiryatiy suniy rapuryeryadinube, jaryi vanuyadata, jaryi vandanube jarye risaju.

²⁸ Ranumatiy jota vichada daryá, jiryapiradesiy variy navajyu, ratuudiyanuma daryajura jiryentyutyasada.”

Jiivyíryanu datyadoda

(Matévu 24.32-35; Márcu 13.28-31)

²⁹⁻³⁰ Satuchoda jita Jesús variy ruuvara niquejada datyadoda: “Jiryajnuj ranacho jiivyíryanu, tara ninu jarye risaju: ranumatiy dipuvesumiy ravi, jiryadiy variy riva, jiryanuma datya variy ranchiy: Ravicharuñuma nijya runda.

³¹ Daryaday rachantiy, jiryanutimatiy diy riva jiryá, daryatiy ratyuchosiy jiryivara, ránchiñidáy jiryadatyasiy: Ne ripya nunrya Judenu nusuyadanuday.

³² Ritay sitenute jiryiva: Ne riryabaryi jivye vacha vichavay, netimyu ne rajtotaniy jiryá titaju didye.

³³ Jarichu, mucadi jarye rabaryisara risaju, rañiquejada jitamuy ne ramachosara mitya, rajtotanichara titajuy.”

Ne ti datyara nutyeryivye racha parutyada runda, nutyeryivye

(Matévu 24.36-44; Márcu 13.32-37; Dúcasiy 17.26-30)

³⁴⁻³⁵ “Jiryinutyatata nuñi tiquimusiyu, jiryema vichasara mitya jiiñosuma jivyumu cadnadedacosiy, niyuyadacosiy jarye risaju, jaryi taranijyu jachipiyajada datyadacosiy jarye titaju, ráñuma jti paruteda runda jiryeniyaesiy, nutyu taanu jiryimu, tapi rajti rarunda ruumu titaju mucadincha vichavay.

³⁶ Jiryama jnujeyasara rajiju, jiryajachiñuy Judenuvara vanuyadate, ratatij jiryaramityanicharara jiry titaju, jiryatidye ranichara Nijyamidenu tuunu variy.”

³⁷ Sadatyanunuyada jita Jesús titaju rundamu Judenu nijyu jachipiyajovimu, vinu nupora jita sayanuyada Odivu musiquinchaju jimeyadaju.

³⁸ Nijyanvayuu jita juuryinuyada, riryatidye tuvachunuvera sadatyadoda.

22

Judíyueda tuchudoda Jesús juredajuyu

(Matévu 26.1-5, 14-16; Márcu 14.1-2, 10-11; Juán 11.45-53)

¹ Ratuudiyada jitara vichtya runda, varityi rimyiñuyadara pa suro, jiryatij rutachara Páscó vichtyara.

² Rivyatada jita caserdótevyeda nutyityumiy, Judenu niqejada datyanuvavyedata ranacho, nutyuramusiy riryajvatyaniñi Jesús, nutyuramusiy, tapitya richuvuryi nijyanvay.

3 Sajayada j̄ita Satanásiy variy siva Judásibe, jiryatiy ruṭachara Iscaryótíy musin̄i. Nin̄i vichanuyada Jesúsjs̄a datyavay tenu, jiryatiy richiityar̄inuyada mityijȳin̄i Jesús.

4 Sayada j̄ita jtajadodan̄acho ruusa caserdótevyeda nutyityumiy, j̄iivusetavay nutyityumiy jarye ruusaju: “¿Nutyuramusiy raryiche jiryejomujun̄i Jesús, nutyuramusiy?”

5 Riichanayada j̄ita variy ranchiy, ruṭeda j̄ita variy siva: “Nuñaday murichenu criquitya ramurichirya ji.”

6 Sumutyajada j̄ita Judásibe variryi: “Jo, rántyéra.” Sajachipiyajada variy jivyimu: “¿Nutyuramusiña raryi say nutyityuvedan̄i Jesús, nutyuramusiy? nijyanvayyuu niyaresiy dyetya.”

Jesús jbyedara tamitya jidy jmyisara vatajuu yisa datyavatya

(Matévu 26.17-25; Márcu 14.12-21; Juán 13.21-30)

7 Ritojada j̄ita Pa Suro vichtya runda variy. Riryi jvañi carnirudenu variy, ratatidye riryi jachipityara Judenu ramityadeda riy jimyunatyavabe.

8 Supajada j̄ita Jesús variñada Pyítrujube Juánbatya: “Sanajdutyara Pásco rundamu jmyisara vujyu, vuryatidye jmyirya.”

9 Naniteda j̄ita variy siva: “¿Tera jivyata nañajdutyara, te?”

10 Sumutyajada Jesús variñada: “Sanajnuy, sananumatiy jañuve jamu vichadamu sanajdchoniñi vanu, javiñu nichu. Sanasiityari jasiy rorivyimuju variñi, jasityi sajañuve sanudiya.

11 Sanajtesiy siva rorijyami: Sutesiy Datyanu jiniyyu: ¿Nutyijina ranicha rorichichumarya, nutyijiy? jasityi rajmyicha Páscó vichtya rundamu jmyisarayu, risa datyavavyedata.

12 Nini jita radityanu variy sadara rorichichuma samiy jdutyasara, navaryoriy. Jasiñiday sanajdutyasiy nuñajijura jmyichara.”

13 Nadayada jita variy, darya niday nanudiñuvejada titaju riva, nutyu suteda Jesús darya nadiva. Nanidutyada jitara Páscó rundamu jmyisara variy jasiy.

Sadatyadoda Jesús riy: “Pa ravyu, binuja jita rayndajaday”

(Matévu 26.26-30; Márcu 14.22-26; 1 Coríntyu 11.23-26)

14 Jdutyasaranumaty ravichada jmyichara, satañuvejada jita Jesús variy jmyijyomu, sisa datyavay jarye yisaju.

15-16 Suteda Jita Jesús variy ruuva yisa datyavay: “Jaryi rañiruyadamu rimyiryurya jiryá Páscomu jmyisara jiryisa, ravatyasada rundajisiy, tapi ritatye jiryiva: Ne rajmyiñudarya Páscomu jmyisaranuday, jasicharajutiy rajtotaniy Judenu nusujyomura.”

17-18 Saryeda jita Jesúsra jatuvu variy, sichanatyadanumatiñi Judenu ranchiy, suteda variy ruuva: “Jiryatirya, jiryajatutaniy titaju ramuyu, ritay daryaju jiryiva: Ne rajatunudarya nutasara nurijuusijya nuday, jasicharajutiy rajti Judenu nusuyada.”

19 Saryeda jita Jesús varirya pa, sichanatyadanumatiñi Judenu ranchiy, sapatada

j̄ita varirya, sasayada j̄ita variryi. Saniquejada varyi: “Rani j̄irya ravyu, j̄iryat̄iy rachey j̄iryeyadajura. J̄iryentya j̄myichara daryara, j̄iryat̄idye jachipityasara riva ray.”

²⁰ Daryamusidye saryeda j̄ibyedivasirya jatuvuntiy, saniquejada j̄ita varyi: “J̄irya jatuvu rañicha vadi j̄nutyā, j̄iryat̄iy rayndajamusirya, j̄iryat̄iy rumicharanuma j̄iryeyadajura.

²¹ J̄iryaj̄nuy, ravichanuma misancha rajyomutujsa, sajomutu n̄it̄iy say ramyityasimyimyu ray.

²² Sajyasara j̄ita Nijyam̄idenu j̄iyusiy, darya bacharat̄iy sajura. J̄iii, taj̄un̄ate darya, taj̄u, ch̄ina sayasitye n̄i Nijyam̄idenute day, ch̄i.”

²³ Rijyot̄ada j̄ita jtajadoda nuñi danuj̄umyusiy varyiu: “¿M̄ira v̄utyenu r̄asañi Jesús jimyityasimyimyu, m̄i?”

N̄it̄iy vicharuy jaryiñu, saryi vichasara nutyu muchechiy

²⁴ Jadchiy j̄ita riñiquett̄adantiyu: “¿M̄ira v̄utyenu r̄acha jaryetas̄i v̄untyityuj̄u, m̄i?”

²⁵ Suteda j̄ita Jesús varyi ruuva: “Rinsuchara j̄ita jamu nutyityuveda riy nijyanvayjuu. Rutachara j̄ita samiy jvaavye variryi, rityi sabonichara riy nijyanvayjuu.

²⁶ J̄iryequebyimu j̄itamuy ne r̄achasara daryá; daryani j̄ita raryichasiy, j̄iryat̄iy sach̄a nutyu tamityi j̄iryequebyimu n̄it̄iy vichasara jaryiñu; j̄iryentyityu j̄ita r̄acha nutyu j̄iryemyuchechiy.

²⁷ ¿M̄irana jaryiñu, m̄i? varimyata j̄myijyomu mas̄i, varimyata samuchechiy. ¿Ne viy jaryiñun̄uday n̄it̄iy masa j̄myijyomu?

Ray j̄ita vichasara j̄iryequebyimu nūtyu j̄iryemyuchechidye.

²⁸ J̄irye j̄ita māchojayasara rapyarūtyadanube r̄isa.

²⁹⁻³⁰ Ray j̄ita bay j̄iryejyura nusuj̄yo, nūtyu sabayada rajye darya rajyuntidyerya, j̄iryatidye j̄myichara, j̄iryajatusara variy risaj̄u r̄imyj̄yomu, raynsuj̄yomu j̄arye. J̄iryamasasara variy cadnadu māsajonchantiy, jasityi j̄iryajdutyasarara rityuchutasada Irayénuveda, j̄iryatiy taraqui vuyajuy nijyanvaryi, danuj̄uy rinchaju, j̄iryatiy j̄aryedo jur̄iñutavaryi.”

Jesús tuchudoda j̄ityajuni Pyítrubay: “Yarayasiy rayada”

(Matévu 26.31-35; Márcu 14.27-31; Juán 13.36-38)

³¹ “Siimyó, Siimyó, yajnūy Satanásiy jachiñuyasiy J̄udenuva j̄irye, sātidye jantya nūtyu jaruusiymuchutyasara j̄irye, s̄itenu rachiityar̄ivay vidye j̄iryeñicha.

³² Ray j̄ita tuchosiy sisa J̄udenu j̄iyadaju, Siimyó, ráñuma sutye jityuvachoda rimu. Yanumatiy janumitye rañechontiy, yama vanūtyaniryi jityevay varintyidye.”

³³ Suteda j̄ita Siimyóbay variy siva Jesús: “Nutyityu, jdutyasinuma ray, ratidye jiya tanuvunujomuju yisa, varimyata diiyadasaraju t̄itaju.”

³⁴ Suteda j̄ita Jesús variy siva: “R̄itatye yiva Pyítru, diye, netimyu ne sasuy tavaryi didye, yarayasiy mumuriju rayada. Yajtesiy variy: Ne radyetyani.”

Ratuudiyánuma Judenu jantyada runda

³⁵ Jadchíy jíta suteda Jesús ruuva yisá datyavay: “Rípajadanumatíy raynsuyadata criquisamíy jírýe, ne vinu dusuutyavay, dantyamuy ne saapatu, ¿rásutyeda vidye tara jírýejyú varíy?” Rumutyajada jíta: “Ne, mitya.”

³⁶ Suteda Jesús varíy ruuva: “Diye jíta, nítíy criquityí, samá jtosírýa; daryadantíy, nítíy dusuutyí, samá jtosíy varintyidyerya. Minintyímyu ne jíchityitya tí, samá taryutyara jichujay, satidye taryuy ramurichiryatara murutá jíchityityaju.

³⁷ Tapi rítay jírýiva: Ráday jtotaníy rimura jírýa níquejada nuchara: Rivyichadeda nutyu jvì nta varíñi, tapi jírýatíy nuchara raynchírýa, ráday jtotanimyuy títajura.”

³⁸ Ruteda jíta sisá datyavay varíy yiva: “Nutyityu, jírýatírýa dadajyuy murutá jíchityitya.” Suteda varíy ruuva: “Rasaránuma.”

Jesús tuchoda sisá jiyé Jetsemanímu (*Matévu 26.36-46; Márcu 14.32-42*)

³⁹ Sasipyateda jíta varíy jadchíy, sayada jíta daryatíy sajutyadoda Odivu musiquimuyu. Richityarijada jíta sisá datyavay varíy rumuntíy.

⁴⁰ Sitojadanumatíy vichajomu, jasityi sitoruyada, sutañujejada jíta ruuva: “Jírýanuma tuchu sisá Judenu, jírýatidye jto sumutyadata jírýímu jantyasadamu.”

⁴¹ Sanumuteda jíta varíy nujipyudeju rírýajísíy, sadasidyoda jíta varíy jasiyu, satuchoda varíy sisá Judenu.

⁴² Saniquejada varíy: “Yeye, jívýatatíy, yaramityaníy rívara jírýa parutyasada;

dañumamuy ne yechaniy daryá, daryatiy ravyata yivara, daryani jita yechanidyerye, daryatiy jivyata dacyu.”

⁴³ Samutijada jita tiqui Judenu jpanu jarichumusiy simu Jesús, savanutyadeda jita variy jasiñi.

⁴⁴ Jiryatiy saporutyada jaryi jijechimyuyu, satuchoda jaryivyaju sisa Judenu variy. Sajatayada jita variy, rasuteda sajataya nutyu nudaja yivasiy mucadincha variy.

⁴⁵ Sanubesubedanutiatiy joráyadivasiy, sataryajada jita yisa datyavamyujuntiy, sadiñuvijada mavve variy ruuva, riñuvayadanube jime.

⁴⁶ Suteda Jesús variy ruuva: “¿Tajuna jiryeme, taju? jiryanusubesumiy, jiryatuchu sisa Judenu, jiryatidye ramijeryi sumutyadata jiryimu jantyasadamu!”

Ruredani Jesús

(Matévu 26.47-56; Márcu 14.43-50; Juán 18.1-12)

⁴⁷ Jesús niquejadamu jita ruutojada nijyanvajyuu. Riyanti jita savichada Judásiy jtyatibay, Jesúsjsa datyavay tenu. Satuudiyada jita Judásibe variñi Jesús, satidye siiñuvay jasiñi.

⁴⁸ Suteda jita Jesús variy siva: “Judásiy, ¿siiñuvayadatate jicheñi Nijyamidenu jimyityasimyimyutecu?”

⁴⁹ Ridiyadanumatiy Jesúsjsa vichavay riva nutyura racha, nutyura, ruteda variy siva: “Nutyityu, ¿vuryavidye jvatye jichityityata riy, vurya?”

50 Savatajododa j̄ita t̄iqui rityenu variñi caserdótevyeda nutyityu muchechiy, jiryatiy sarachada daryajura satuvay.

51 Jesús j̄ita niqejada variy: “¡Rachamiy!” Sajatyojada j̄ita variy muchechiy tuvacomu, samisadeda variy ratani.

52 Suteda j̄ita variy ruuva caserdótevyeda nutyityumiy, j̄ivusetavay nutyityumiy jarye ruusaju, rimyityumiy jaryentiy: “¿Nutyichiy jiryemyasiñuy rayaroju jichityityata, nutyichiy? jumutya jarye, nutyu paranuni nta ravyicha variy jiryeyju.

53 Rañichanuchityi Judenu nijyu jachipiyajomu jiryisa, tama jiryiriñuchiy variy jasirye, tama. Ritoma j̄ita jiryeryunda, nupocudi jtachada jarye risaju.”

Pyítrubay rayada Jesús jiyadaju

(*Matévu 26.57-58, 69-75; Márcu 14.53-54, 66-72; Juán 18.12-18, 25-27*)

54 Ruurityadeda j̄ita variñi Jesús, ruutotada j̄ita caserdótevyeda jamu nutyityu rorimyuni. Pyítrubay j̄ita siityarijada nujipyudeju variryi.

55 Ruquinchodanumatirya j̄iday vatapada-jache, rimaşasadededa variy jasiy ratuunu, Pyítrubay jarye ruusa.

56 Sadiyada j̄ita muchechityu siva Pyítrubay, samasada j̄idadyamu, sunuyadanumatiy samiy sanacho, saniquejada variy: “Jiñu vanu jarye vichasara sisá Jesús.”

57 Sarayada j̄ita Pyítrubay variy sayada: “Vatura, ne radyetya dañi Jesús day.”

58 Rivasidye j̄ita sadiyada nu sivantiy, suteda j̄ita siva: “¿Jiñita vichasara rityenuntiy?”

Sumutyajada jita Pyítrubay variñi: “¡Vanu, ne radye!”

⁵⁹ Taraqui jóramusintyi, saniquejada jita nu jaryivyaju: “¡Sitenu savichasara jiñu vanu sisa Jesús, tapi ni vitya Cadidéyamusí!”

⁶⁰ Saniquejada jita Pyítrubay variy: “¡Vanu, ne radyetya taranchiy jiñique, taranchiy!” Saniquejadasaraju sasuyada tavaryi variy jasiy.

⁶¹ Sanumityejada jita nutyityu Jesús variy, sunuyada sanacho Pyítrubay. Sajachipityada jita Pyítrubay varirya saniquejada, jiryatyi sutesiy riva: “Tavaryi suyardajisiy diye, yaray mumuriju rayada.”

⁶² Sasipyateda jita Pyítrubay variy, sunayada jivyara jachipiyajadamu variy.

Riryarupantada jidyetyisadamuni Jesús

(Matévu 26.67-68; Márcu 14.65)

⁶³ Jadchiy jita, jiryatyi vaduy rañi jnuchuni Jesús, riryarupantada jvatyiyada yavatyadamuni.

⁶⁴ Ripyuryejada jitantirya sanisintyi, ruutajadoda variñi: “¡Yadatyacu! ¿Chira juvesiy jiñiy, chi?”

⁶⁵ Riñiquejada jítara vacha niquejada yavityiyeyadamu sanijyuntiy.

Ripyucheda nutyityumiy rimyityumimiyujuni Jesús

(Matévu 26.59-66; Márcu 14.55-64; Juán 18.19-24)

⁶⁶⁻⁶⁷ Rasacharamu jita, riintyeryadeda nijyanvay rimyityumiyu. Rivyichada jita caserdótevyeda nutyityumiy, Judenu niquejada datyanuvay jarye ruusaju jasiy. Ripyucheda

j̄ita variñi Jesús jityuchujomuju. Riñiquejada j̄ita variy: “Jiityi rañicha Judenu jaryeti, yatuchu nudyivaracu.” Suteda j̄ita Jesús variy ruuva: “Raryityi tuchu jiryivara, ne jiryetyuvachu variy rimu.

⁶⁸ Raryityi jtajanu darya jiryentyidye, jiryavidye jmutya varintyidyerye.

⁶⁹ Diyemusiy j̄ita, samasajayasara Nijyamidenu santiyityudamyu Judenu jaryi vanurya.”

⁷⁰ Rutachadede j̄ita variy siva: “¿Jiñita sitenu Judenu denu day?” Sumutyajada j̄ita variryi: “Jiryetyi jtay daryadaryecyu.”

⁷¹ Riñiquejada j̄ita variy: “¿Tajura vuvyata riy tuchuvay saniyunuday, tajū? ¡Vuñi tuvachumara sutosiy niquejada!”

23

Ripyucheda japu Pyidátubamyujuni Jesús

(Matévu 27.1-2, 11-14; Márcu 15.1-5; Juán 18.28-

38)

¹ Jadchiy j̄ita, riñubesumimyuyada nutyityumiy titaju variy, ripyucheda japu Pyidátubamyuju variñi.

² Rijyotada j̄ita tuchutada variy jasiñi: “Nucharyeñi jiñu vanu, jiryatiy satachunuryi nutyevay, jiryatiy subay daryaju nuñajisirya criquitya murichedodara jiryatiy jamu nutyityu Sésar jiyarurya ranicha, sutañuy variy: Rañi j̄ita Judenu jaryeti jamu nutyityuju.”

³ Sitajadoda j̄ita Pyidátubay variñi Jesús: “¿Jiñita Judíyueda jamu nutyityu?” Sumutyajada j̄itani: “Jityi jtay daryadacyu.”

4 Suteda j̄ita Pyidátubay variy ruuva caserdótevyeda nutyityumiy, nijyanvajyuuva jarye: “Tama san̄icha jiñu vanu tara nta rajyu day, tama.”

5 Junay rityuchutanumucha varidyeñi Jesús day: “Nutyu nin̄iday rañi jatachunumaya jidyetyadodata riy nijyanvay Judéya vichadiva t̄itaju day. Sajotada datyadoda Cadidéya vichadiva, jiyusaraju t̄itaju.”

Japu Pyidátubay jpajada Jeródesbemyujuni Jesús

6 Satuvachodanumatiy Pyidátubarya, sitajadoda j̄ita riy: “¿Nin̄ita san̄icha Cadidéyamusi day?”

7 Sadatyadanumatiy Pyidátubay, Jeródesbe nusujyomusini Jesús, supajada variy Jeródesbemyujuni, jiryatiy Jeródesbe jarye vichanuyada variryundamu Jerusarimuntiy.

8 Sadiyadanumatiy Jeródesbe siva Jesús, s̄ichanayada j̄ita variy samomusiy, tapi ne diyetya sani diryuñuyada sivanuday. Satuvachunuyada daryaju vacha sanchiy Jesús, ramun̄itiy sani diryuñuyada riva tara mityamusiy judejada simusiy.

9 Sitajadoda j̄ita variy rajuurani Jesús, saryi jmutyava tara jasiñi, tii, mitya.

10 Junay richiityarijada tuchutada caserdótevyedani Jesús varidye. Judenu niquejada datyanuvatya rityuchutanuyada jaryi niquejadatani.

11 Savityiyeyada j̄ita Jeródesbe jichutaruvedata yarupantadamu variñi Jesúsntiy. Jadchiy j̄ita, sani jachutadeda Jeródesbe vandajay siva Jesús, supajada j̄ita Pyidátubamyuju rivasintyiñi.

12 Nanujamyicyuveda j̄ita Jeródesbejyuy Pyidátubata variryundamuyu, tapitya rajis̄iy nani mityasiiñuyadayu.

Pyidátubay sayada crusityasa jvatyadedajun̄i Jesús

(Matévu 27.15-26; Márcu 15.6-15; Juán 18.39-19.16)

13 Pyidátubay j̄ita jutyeryan̄ityadedantiryi caserdótevyeda nutyityum̄intyi, nijyan̄vay nutyityum̄iy jarye, nijyan̄vay jarye t̄itaj̄u.

14 S̄uteda j̄ita variy ruuva: “Jiryenī p̄uchesiy rumusiy rimujun̄i jiñu vanu nutyu nijyan̄vay jat-achú nta san̄icha variy. Nutyu rañi jtajanuma samiy jiryetyuununi, tama rañi jnyu tara ntan̄i jiñu vanu, tama, tarivara jiryenī tuchutani, tariva.

15 Dantyam̄uy ne sadiyas̄iy Jeródes tariva, ramun̄i supajasiy jun̄ay rimuntiñi. Tama san̄icha tara, tama, tarivara nuñatanuvunutan̄iy diiyadasarajun̄i, tariva.

16 Ramun̄itiy rajm̄urya musiyeyadivasiñi.”

17 Sajutyasaranuma jm̄uryada Pyidátubay, nijyan̄vay jiyadajun̄i t̄iqui tanuvun̄us̄i, vichtya rundamu day.

18 Riñi sañeyajada j̄ita jidchavu variy san̄ijyu Pyidátubay: “Yaparutanī jiñu Jesús, yajm̄urya nujyun̄i Barába.”

19 Barábabay vichan̄uyada tanuvun̄us̄i, jiryat̄iy sajotada siryjjada jamu vichadajache, jityevayjij̄u, mam̄yi nusuyada jidchoju, jasityi ruvedanī nijyam̄intiy.

20 Junay saniquejasubeda Pyidátubay ni-jyanvañijyu varidye, jiryatij sani jmuraruyadani Jesús.

21 Richeñeyajasubeda jita variy sanijyu Pyidátubay: “¡Crusimiyuju, yani jvay crusityasani!”

22 Mumuriju suteda Pyidátubay ruuva: “¿Tarajura? ¿Tara sivaay nicyaray, tara? Tama rañi jny savicha nta tara, tama, tarivara ratanuvunu diiyadasarajuni. Ramunijiy rajmurya musiyeyadivasiñi.”

23 Riyasantanumucha jamu niquejadatani Pyidátubay, satidye jvatyaniy crusityasani Jesús. Rivyuudoda jita jicheñeyajadata variñi Pyidátubay.

24 Jadchij jita, suteda Pyidátubay ruuva sutarumiy, riryama vichaniy daryani, daryatij rivyichaniryudyeñi.

25 Sumuryada jita rijechiñuyadiva jijyu variñi Barábabay, jiryatij tanuvunusini, jiryatij sasiryitadede may nusuyada jiyaroju riy nijyanvay, svedani nijyami variy risaju. Jesús jita sasayada rajuuru rivyichadedaju.

Rurveda crusityasani Jesús

(*Matévu 27.32-44; Márcu 15.21-32; Juán 19.17-27*)

26 Riryarachedanumatiñi Jesús, rureda variy jasiñi tiqui vanu, nitij rañi ramiryijada variy yindimysiy. Ninij vichada Sirénemusij, jiryatij Siimyó jtyatibañi. Ribeyada jitaru crusiy variy sancha, satidye nichu Jesús jusirya.

27 Richiityarijada jita nijyanvajyuu variñi Jesús, vatuy jarye, jiryatiy richutyanyityi nutyu diibyi jnutyadamu, runachadede risaju sivasiy.

28-29 Sanumityejadanumatiy Jesús riñechoju, suteda jita variy ruuva: “Vatuy, Jerusari janvay, ne jiryajnay rivasiy. Jiryama junay yivasidye, jiryedyedyeñuvasiy jarye risaju, tapi jiryinuy, rajti rarunda varityi riryajtay: Jchanatyasavaryi vatuy suruvye, jiryatimyu ne riryupachusara ti jivyimusi, dantyamuy ne riryupatyanchara ti yityaniy.

30 Riryajota jteda variy riva musiqui: ¡Yajuuy nuncha, yajmuchunuy quiii!

31 Tapi riryityi jvaay darya jatyapuuta (jiryatiy vuryitay vacha jvaayada jotaranchiy darya), nutyuramuna raryicha vassaputantiy (jasityi rasuduchara juuchueda).”

32 Riryaracheda jita nada danujuy jvijuntyi, riryatidye jvay variy Jesúsjsaju nada.

33 Ruutojadanumatiy vichajomu, jiryatiy rutachara: Nijyami Jnosirya, ruveda jita yivamyurota crusityasani Jesús variy jasiy, danujuy jvijuy sisajuntyi, tiqui santityudamyuju, nuntiy samidamyuju.

34 Saniquejada jita Jesús variy: “Yeye, yaramityaniy ruuvara jijyuuchueda, riryidyetyava daryaju cay: tara nudyivaay.”

Jasiñi jita riñantajajada sutarumiy yivara Jesús sujay, jiryatiy rityiyisadamusi jicyanayadara.

35 Nijyanvajyuu radeda variy jasiy, runuyada jita variy jadchiy. Riryavityiyeyada jita nijyanvay nutyityumiy jasiñi Jesús: “¡Nutyu santuyada

ruuva tavantyidye, samā jantyuy darya yivantidye, s̄itenutiy sajaryetāda J̄udenu vuryeyadaju rayas̄ijunī!”

³⁶ Sutarumiy jarye jarupantādanī, jiryatīy runtatyānuvejadara b̄ínujā jivyajāa siva.

³⁷ Riñi jteda variy siva: “¡Judíyūveda nutyityūtiy s̄itenu ji, yamā ramityaniy yivara!”

³⁸ Ravichāda j̄ita nučhara sinyuju, ranique jasiy ramu: “Jiñu j̄ita Judíyūveda jamu nutyityu.”

Tiqui jvi tuvachoda simu Jesús crusityasasiy

³⁹ Tiqui jvi tenu j̄ita jasiy sotī, rañi javityiyeyada variñi Jesús: “¿Neviy J̄udenu jaryeti ji? ¡Yajantyuy yiva! ¡Nadyiva jarye yajantyuy yisaju!”

⁴⁰ Sumutyajada j̄ita satenu niqueyadamu varintyidyeyu: “¿Ne jichuvūdyeñi J̄udenu day? ¿Neviy yinuy diiyadaju bachī jiyuntiy ji?”

⁴¹ Vuy j̄ita jmutyara vuryiveda murichirya; jiñu j̄itamuy ne rañi jvaachara tara, mitya.”

⁴² Suteda j̄ita variy siva Jesús: “¡Yajachipityaja ray, yanumatīy juto yinsujyomu, Jesús!”

⁴³ Sumutyajada j̄ita Jesús variñi: “Ritay s̄itenu yiva: Diyerundamu j̄ita yecha Parayísumu risa, jasityi rivyichajayasara J̄udenu jaryetavay.”

Jesús diiyadanchiy: nutyura ravicha Jesús diiyada rundamu, nutyura

(*Matévu 27.45-56; Márcu 15.33-41; Juán 19.28-30*)

⁴⁴⁻⁴⁵ Nutyu vase jiñita ranichāda variy, riñupuyada j̄ita variy mucādīva t̄itaju, ninutijcha vich̄itasaraju riñupuyada, jiryatīy sanupocūdiveda

jiñi variy. Raseteda jita Judenu rorivyimu mutanujay jache varintyi, isiyooo!*

46 Jadchiy jita, saniquejada Jesús jaryi niquejadamu: “iYeyē, jijyomujū rabecharani rintu!” Saniquejadanumatiy darya, satijeyacheda variy tamityayu.

47 Sadiyadanumatiy sutarumiy nutyityu riva darya vichadeda, sichanatyada variñi Judenu: “iSitenu vase vichara savichanutyi jiñu vanu!”

48 Nijyanvajyuu jita, jiryatiy riintyeryadeda ranachō variyu, ridiyadanumatiy riva rajuura vichadeda, riñi taryada jita jiryoriñechojuntiy, riñuvayadamu yivatyyada variy jidyutudiva.

49 Riryadeda jita Jesús datyavay títajumusiyy nujiyyudera, vatuy jarye, jiryatiy richiit-yarīnuyada Cadidéyamusiñi. Runuyada variy ranachō títaju.

Jesús jmuchusadanchiy

(Matévu 27.57-61; Márcu 15.42-47; Juán 19.38-42)

50-51 Savichada jita tiqui vanu, Jusíy jtyatibay, jiryatiy Arimatéyamusiñi. Niñi vichanuyada Judíyueda nutyityumiy tenu, samiy jvadichj, vase jvaarya jarye risajuni, jiryatimyu ne sajachipiyanuyada vatajuu ruusa jityevay nutyityumiy ruuvaayadamu, jiryatiy riñi jvaaryuyada sanijyu Jesúsra, tapitya santuchara daryaju Judenu nusuyadajiju.

52 Niday jtojada Pyidátubamyuntiy, satidye jachiñuy sivara Jesús babyi.

* 23:44-45 Ebrévueda 9.3-15; 10.19

53 Sumusadedanumatiy crusityaşasirya sababyi, sarayada jita varyi sujajyuutara, sajachunuvejada jita bapyovimu varirya sababyi, ravichunube jumichara, jasityimyu ne rumuchoda ti didye.

54 Ravichanuyada jdutyada runda, jiiituyada rundajiju. Rajotadanuma jita jiiituyada runda varyi.

55 Vatuy jita, jiryatij ruutijada Jesúsja Cadediyamusiy, riñiday siityarijada variryi jmuchuvay, ridiyada jita riva bapyo, ruteda varyi: “Nutyuranate riberya sababyi ravimu, nutyura.”

56 Rityeryada jita vatuy varyi, rudutyada varirya jaryi varudi potiyerya, puyadajisiy nidi jarye risaju. Jiiituyada rundamu jita rijiiituyada varyi Judenu niqejada nuchara jtedamuju.

24

Jesús misasubeda diibyimusiy

(Matévu 28.1-10; Márcu 16.1-8; Juán 20.1-10)

1 Tumiycyurundamu jita, rijyuryijada vatuy, rutoda jita bapyomura vurudija jdutyasara.

2 Ridyiñuvejada siva ravichu siichunusunuma bapyo vudijumusidyeñi.

3 Rijeyadanumatij ravimu, riryidyivya riva Jesús babyinudaque, mitya.

4 Ne ridyetyada jijechipiyajada taraniyyu varyi yintedamu. Mityamusiniday nanumutijada danujuy vanujuy rityuunu, vandajay sujatyanujuy.

5 Jiryatij richuvuyada varyi, ribyutyajajada mucomuju varyi. Naniteda jita danujuy vanujuy

vari^y ruu^{va}: “¿Taraj^u jiryevy^{ata} diibyimiy caby-
imu san^{acho} junuñ^u day, taraj^u?

6-7 Ne tij^{nay} jiy^u, samis^{asimya} day.
Jiryaj^{achipityara} saniquej^{ada}, n^{utyu} sat^{uchusiy}
Cadid^{éyamu} jiryiv^a: Savich^a sachⁱ Nijyam^{idenu}
juuchata^{vamyu}, riryaj^{vay} vari^y crusity^{asani},
sam^{isa} j^{ita} mumurundam^{iy} jasacharamunt^{iy}.”

8 Rijechipity^{ada} j^{ita} vatuy varirya Jesús nique-
jada.

9 Rityery^{adanumatiy} bapyomusiy,
rityuch^{unuvj}ada j^{ita} ruu^{va} Jesús^{sja} datyavay
t^{itajura}, jiryat^{iy} rivyich^{ada} jasiy vuyaj^{uy}, t^{iqui}
rinchaj^u, ruusa^a vichavay jarye t^{itaju}.

10 Rityi t^{uchoda} ruu^{va} sans^{ubymiry}a jiryá,
savich^{ada} Maríyab^{ay} jiryat^{iy} Mardánamusⁱⁿⁱ,
Juánab^{ay} jarye, Maríyaj^{ube} jiryat^{iy} Santiyácub^{ay}
jn^{odabay} nada, tavay vatuy jarye ruusaj^u t^{itaju}.

11 Sans^{ubymijyu} j^{ita}, riñi niquej^{ada} vatuy
yatayadam^{ura}, riryityuv^{achuva} vari^y ramu.

12 Sanubesub^{eda} j^{ita} Pyítrub^{ay} vari^y, sasiich^{eda}
j^{ita} bapyomu, sabutyajomusiy yinuñ^{uvej}ada bapy-
ovimu, sadiy^{ada} j^{ita} riva sujajyuu viñ^{asara} jasiy,
satary^{ada} j^{ita} mitya jnutach^a vari^y jadch^{iy}.

Jesús saryej^{ada} nada yisa datyanujyuy,
Emavúsiy n^{úta}sa

(Márcu 16.12-13)

13 Variryundamu j^{ita}, naday^{ada} Jesús
siityar^{inujyuy} Jerusarímusiy, vich^{ada} rapurya
nach^{oju}, jiryat^{iy} Emavúsiy jtyatarara.

14 Jativyepudev^{iy} nanut^{uchutityiy}ada
jiryupiyadamu yivara, nurya rivyichanichiy
t^{itajun}i Jesús.

15 Jadchiy j̄ita, nanuniquetadanumatiyu, n̄iday Jesús tuudiyada variñada, mityijyiñuma riryupiyada variy jadchiy.

16 Mitya jruryaquisuma naninuyada varicharaju, nañuma datya variy jasiñi Jesús.

17 Suteda j̄ita Jesús variy jasiy nadiva: “¿Tara niqejada sani jvaatyityi jiryupiyadamu day, tara?” Jadchiy j̄ita, nanuraniñuvejada jiñuvayadamu variy.

18 Sumutyajada j̄ita nu, Cudéyupa jtyatibañi Jesús: “¿Vinu jiñi rañicha tavichada jam̄i Jerusarimu datyisa day? ¿Ne jidyetyava nutyura rivyichajay jiryundamimyucu, nutyura?”

19 Sumutyajada j̄ita nada: “¿Tara?” Nanimutyajada variñi: “Nutyura rivyichanijeñi Jesús Nasaryémusi, nutyura. Nin̄i san̄icha Judenuju tuchu, jiryatiy sivaañuyada jaryi datyadata, saniquejada jarye vichanuyada jaryi datyadatara Judenu diya, nijyanvay diya jaryentiy.

20 Riñi saje daryaju caserdótevyeda nutyityumiy, vichada nutyityuvedata japuni Jesús, satidye jtay variy sivara jidyiiyada, riryatidye batyaniy crusityasa jasiñi.

21 Nuñi jachipiyanyu sanijyu day, nutyu nin̄i j̄ita rajantyuy vuryiva, jiryatiy Irayenuveda davyuy. Jadchiy j̄ita, mumurundamiñuma jiryatiy rivyichanije rajuuratitajumusiñi.

22-23 Jadchintiyi, tavay vatuy, nuquebyimu vichavay jnutasiy nuy, jiryatiy rijyuryijay bapjomu jiyadaju, riryi saryevyara Jesús babyinuday. Rityeryajasiy variy tuchuvay:

Nudymya nadiva Judenu jpanujuy, nadani tuchosiy nudyiva: Nutyi jnuñu day sanicha Jesús.

24 Jadchiy jita riyasiy tavay nuquebyimusiy bapyomuntiy, daryaday ridyiñuvejasiy rivantiy, nutyu vatutyi tuchosiy daryantiy. Dantyamuy ne ridyiyasiy siva Jesús day.”

25 Suteda jita Jesús variy nadiva: “Ne datyada jachityanujyuy sada. Ne sanutuvachuruy nta ramu Judenuju tuchuvabe niquejada.

26 ¿Neviy saryi parutyasara Judenu jaryeti daryadayu, saryi jañuve variy jivyandamuju day?”

27 Sajotada jita Muyusésibe nuryanchiy, titaju Judenuju tuchuvabe nuryanchiy jarye, sadatyadoda titaju rata nada: “Nurya riñuyada sanchiy Judenu jaryeti.”

28 Rityuudiyada jitar vichada jasityi nadayada, jadchiy jita sani ramiryiruyada Jesús jiyada varidye.

29 Nanibayada jita variy jasiñi: “Jiyunuma yamacho nadyisa, nutyu rani jiñuvañuma rinuy, tamā nāvay sanicha jiñi nūday, tamā.” Sajayada jita variy nanurorivyimu satidye macho variy jasiy nadisa.

30 Satayadanumaty jmyijyomu nadisa, saryeda jitar pa, sichanatyadani Judenu variy rajū. Sap- atada jitarā, sasayada variy nadivara.

31 Ramutteda jita nanunisiy variy nanudatyadaju, nanudatyada jita variñi. Varicharaju sacarayada nanutuunusiy variy.

32 Naniteda jita variy yiva: “iNuryamutiy richanayasiy vujechicyu, jiryatiy saniqueti-

tyiyasiy núva vuryiva, jiryatiy sadatyadosiy catera nucharata vuy!”

33 Nanunubesubeda jita varicharaju, nanutaryada variy Jerusarimujuntiy, nanusaryeñuejada riy Jesúsjsa datyavay, jasityi riintyeryadedayu, vuyajuy, tiqui rinchaju, ruusa vichavay jarye titaju.

34 Riñi jita tuchoda variy nadiva: “¡Sitenuñi samisasiy Vuntiyu, sadyadosimya Siimyóntiyu!”

35 Jadchiy jita nanutuchodara jiryupiyada ruuva: “Nuryamusiy nadyetyasiñi Jesús, jiryatiy sapatasirya pa najyu.”

Jesús dityadoda yisa datyavayu

(Matévu 28.16-20; Márcu 16.14-18; Juán 20.19-23; Jvaayada 1.6-8)

36 Nanuniquejada niyare, niday Jesús mutijada riquebyimu varintiyi. Suteda jita variy ruuva: “Samirya racha jiryechiy, ne jiryajnutay.”

37 Jaryi runtedamu jimechojada variy jasiy, jiryatiy richuvuyada daryaju, rutamyata bayantuva jidy.

38 Suteda jita Jesús variy ruuvantiy: “¿Tajura jiryintañumaya jaryi varidye, taju? ¿Tajura raryesumiya jiryechiy jiryechipiyajadamu dayu, taju?”

39 Jiryajnuj rajyomucu, rañumutuvimuntiy, ravyidye rañicha. Jiryajuriy rañicyu, jiryajnuj rañechontiy; ¿savityiniviy jiryinuñi bayantu day? dantyamuy ne duuti risajuni.”

40 Sutedanumaty darya ruuva, sadyadoda jita jiyjomutu variryi, sanumutu jarye.

41 Riichanayadamu, rityittadamu jarye, ne rityuvachuruyada variy ramu. Sitajadoda jita variryi: “¿Taravidye jbyedaju jiyu?”

42 Richeyada jita quivasaviy jansara variñi.

43 Sumutyajada jita variy ruumusirya, sibyeda jita variy ridyiyadajachera.

44 Jadchiy jita suteda Jesús ruuva: “Jiryatirya rañiquejada jtotadede, jiryatiy rañiquenyada raryupiyadamu jiryisara. Ritatyi variy jiryiva: Raday jtotaniy titajura jiryatiy nuchara ranchidyerya, varimyata Muyusésibe niquejada, varimyata Judenuju tuchuvabe jteda, varimyata jiryatiy murrapedyemyu nuchara darya.”

45 Variñi jita samuttadara rijechiy riryatidye datya varirya Judenu niquejada nuchara.

46 Suteda jita variy ruuva: “Darya nuchara niday, jiryatiy sapatyasarasara Judenu jaryetiyyu, samisa jita mumurundamiy jasacharamuntiy.

47 Jiryama tuchujaya rityamu ruuva titaju mucadi janvay: riryantya paruy riva vacha jvaayada, satidye ramityaniy Judenu ruuvara jiyuuchueda. Jiryama jota tuchoda jiyu, Jerusarimu.

48 Jirye jita diñuyada daryaju riva titaju tara, ramuni jiryatuchuntirya.

49 Jiryajnuuy, ray jita rajpa jiryivani jiryatiy suteda rajye: Rasay jiryeñi. Jiryeñi jita raryimecho jamu vichadamu jasicharajutiy jiryecha jachusavay Judenu vanuyadata, jiryatiy navachirya.”

*Jesús jasubeda jarichunchaju
(Márcu 16.19-20; Jvaayada 1.9-11)*

⁵⁰ Jadchiy j̄ita sar̄acheda Jesús Betán̄iya sar̄aju riy, saryesubedanumatirya j̄ijyomutu n̄avajyū, sajachiñ̄uyada variy siva J̄udenu riyadaju.

⁵¹ Sajachiñ̄uyadamu j̄ita jityocheda variy jasiryi, sasuminichadamu jarichuvimuju.

⁵² Rijechipiyajadanumatiy saniyyū, rityeryada j̄ita variy yichanayadamu Jerusar̄imuju.

⁵³ Rivyichasara j̄ita J̄udenu nijyū jachipiyajomu, riichanatyajayasara t̄itajumusiy variy jasiñ̄i J̄udenu.

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd